

## ECONOMÍA

# La Granja afronta 2006 como una fase de desarrollo

► El alcalde afirma que este año será la "puesta de gala" del municipio ► Parador de Turismo y plan especial de la Reina, dos de los proyectos de futuro del Real Sitio

La Granja afronta este año como una nueva etapa de desarrollo, una "puesta de gala" del municipio, según afirma su alcalde Félix Montes Jort. 2006 hará realidad en el Real Sitio diferentes proyectos en los que se ha trabajado en los últimos años, que auguran unas buenas expectativas de futuro a esta localidad segoviana, de 5.500 habitantes censados, situada a unos diez kilómetros de la capital. Parador de Turismo, centro de convenciones, plan especial de la Puerta de la Reina, PERI de Valsain, y piscina cubierta, son algunos de los proyectos que se pondrán en marcha este año. Continuar con la ordenación urbana del municipio bajo los parámetros de crecimiento sostenible y valoración de los recursos naturales es el principal reto de La Granja. A través de todas estas iniciativas La Granja se adentra en una nueva etapa de desarrollo, que permitirá que todos sus vecinos dispongan de los mejores servicios en un municipio que también espera la declaración de la sierra como Parque Nacional.



Félix Montes

## "Recogeremos la cosecha de los últimos 20 años"

El alcalde de La Granja, Félix Montes Jort, ha asegurado que la localidad recogerá entre este año y el siguiente "la cosecha de los últimos 20 años", el resultado de un trabajo de toda la corporación municipal.

SEGOVIA 6 y 7

## DEPORTES 30 A 41



La Segoviana derrotó a la Cultural B por la mínima (1-0) en La Albuera

## El líder vuelve a ganar

### ► BALONCESTO

La UDS Caja Segovia no sufrió para superar al Alvecón de Navarra. DEPORTES 34



### ► FÚTBOL SALA

Autos Lobelle ganó a Boomerang en la final de la Copa de España. DEPORTES 40

## Y ADEMÁS...

### MEDIO AMBIENTE

#### El Ayuntamiento proyecta recuperar la cantera de la Romera

El Ayuntamiento de Segovia quiere recuperar la cantera de la Romera, ubicada en la Dehesa del Alto Clamores, en el barrio de Nueva Segovia, un proyecto para el que la junta de Gobierno local ha aprobado solicitar una subvención de 13.931,1 euros a la Dirección General de Energía y Minas de la Junta. SEGOVIA 8

### MEDIO AMBIENTE

#### Río Moros critica que el vertedero es 'un centro provincial'

La federación de plataformas cívicas del Río Moros ha denunciado que el depósito de rechazos de Martín Miguel se ha convertido en el "vertedero de Segovia, capital y provincia". SEGOVIA 16

### NAVA DE LA ASUNCIÓN

José Antonio Ramírez recogió el Premio Jaime Gil de Biedma. SEGOVIA 19

### ESTATUTO CATALÁN

La Junta denuncia que el PSOE pacte con una minoría la financiación para todos. CASTILLA Y LEÓN 21

### GRIPE AVIAR

Un caso sospechoso en Francia da negativo en los análisis. SOCIEDAD 26

### BOLIVIA

Morales, investido como primer presidente indio del país. INTERNACIONAL 28

## ALIMENTACIÓN

# El sector cárnico augura un buen año en cuanto a proyectos

► La Cofradía de San Antón celebró ayer su fiesta patronal con una procesión y la bendición de animales, dentro de un clima de buenas expectativas económicas.  
► La próxima construcción del matadero de Incova en El Espinar y del CIC en Villacastín protagonizan las actuaciones empresariales en Segovia. SEGOVIA 13

[TRIBUNA] FRANCISCO MURO DE ISCAR

## Faltan médicos



CIENTOS DE MÉDICOS POLACOS están siendo fichados por hospitales españoles ante la carencia de profesionales nacionales. Aquí pueden cobrar hasta diez veces más de lo que les pagan en Polonia y, sobre todo, tener un horizonte de futuro, aunque tengan que dejar atrás sus raíces. Paradójicamente, más de tres mil quinientos médicos españoles se han marchado en los últimos años a trabajar a Portugal, Reino Unido y otros países europeos que les ofrecen unas condiciones económicas muy superiores a las que reciben en España. Aunque nos tendremos que acostumbrar a la movilidad de los profesionales, y es buena, es datos indican que algo no funciona bien en nuestro país. Las Facultades de Medicina tienen "numerus clausus" y cada año se limita estrictamente el número de estudiantes que entran en sus aulas. ¿Se hace pensando en el mercado laboral futuro o esa no tiene que ser la misión de la Universidad, sino del propio mercado? Y cuando terminan seis duros años de carrera, los que quedan tienen que pasar por cuatro años de Médico Interno Residente, el famoso MIR, para poder tener la condición de especialistas. Diez años de formación de primera calidad y, luego, una puerta abierta a marcharse a otro país que ofrece mejores condiciones. Y faltan médicos en el medio rural y los que trabajan en ambulatorios y centros de salud, urbanos y rurales, apenas tienen cinco o seis minutos para atender a cada paciente. Y a todo eso hay que sumar las listas de espera. Faltan médicos, otros se marchan fuera y muchos hospitales españoles tienen que recurrir, si los encuentran, a médicos de otros países, con las diferencias de formación que implica, el problema del idioma, la adaptación, etc. Algo no funciona bien.

Pero el problema no es el presente, sino el futuro. En Madrid se van a abrir siete nuevos hospitales en los próximos dos años. No son los únicos en España. Encontrar médicos para esas nuevas plazas no va a ser fácil. Pero, además, en los próximos cinco años se van a jubilar muchos de los mejores cirujanos españoles, esos que consiguieron su plaza en los comienzos de la Seguridad Social hace más de treinta años. Me consta que, en muchas especialidades de cirugía no se encuentran profesionales. Y las cátedras universitarias y los servicios de muchos hospitales se van a encontrar en breve con graves problemas para cubrir determinadas plazas con el nivel exigible.

¿Faltan médicos? Pues claro. La sociedad invierte mucho dinero en su formación y ellos tienen que seguir estudiando toda la vida para mantenerse al ritmo de los cambios que se están produciendo continuamente. El problema es que si faltan médicos, nadie podrá garantizar una sanidad eficiente ni de calidad. Y, hoy por hoy, esa es una de las primeras demandas sociales. Por encima, incluso, no me lo tomen a mal, del Estatuto.

[TRIBUNA] JOSÉ CAVERO

## Ya hay Estatuto catalán

FINALMENTE, parece que se han cerrado las últimas cuestiones pendientes, y que el diálogo de media docena de horas de Zapatero con Artur Mas sirvió para terminar las arduas negociaciones que, finalmente, habrán transformado la propuesta de reforma del Estatuto remitida por el Parlamento catalán en el Estatuto que deberá entrar en vigor tras el correspondiente referéndum entre los ciudadanos de la nacionalidad-nación catalana. Ésta, precisamente, ha sido una de las cuestiones que mayor debate han consumido, y que finalmente se ha resuelto con esa fórmula salomónica: nación en el preámbulo, nacionalidad en el articulado.

La otra gran cuestión, de mucho más calado real y contable, es la de los impuestos, y en esa materia el Gobierno, el ministro Solbes y Zapatero personalmente parece que han satisfecho casi todas las



aspiraciones de los negociadores catalanes, tanto Antoni Castells como Mas, Durán, Carod y Saura. Nadie podrá dudar de que la autonomía catalana habrá dado un importante paso adelante en el incremento de sus competencias, particularmente las que se refieren a la administración y destino de los dineros que aportan a las arcas públicas los ciudadanos de la región.

Habrán sido, finalmente, un encaje de bolillos, en el que la Constitución vigente habrá quedado a salvo de cualquier menoscabo o recorte, y en el que cada fuerza política ha reclamado y obtenido todo lo posible para sus ciudadanos. No resulta fácilmente entendible la afirmación de Rajoy de que el Estatuto resultante habrá sido "especialmente malo para los ciudadanos de Cataluña y especialmente bueno para los políticos de Cataluña". Pero era previsible que el gran perdedor de esta operación, el PP, aislado y marginado por voluntad propia desde el primer mo-

mento, deberá hallar argumentos que atenúen su derrota y su aislamiento entre el electorado catalán.

Desde luego, no parece probable que pueda repetir lo que advirtió en el comienzo del proceso: que el Estatuto catalán supondría la ruptura y la quiebra de la nación española, que supondría el cambio de régimen y otra serie de escalofrantes amenazas apocalípticas.

Ahora será preciso esperar a ver las repercusiones y efectos que la reforma del Estatuto catalán tiene en los otros estatutos que están a la espera de ser reformados: el valenciano, el andaluz, el gallego, y por supuesto el vasco, todos los cuales se mirarán en el espejo del texto resultante de las negociaciones en las que han sido personajes estelares, de una parte, el portavoz Alfredo Pérez Rubalcaba y de otro lado, como "última palabra", el vicepresidente y ministro de Economía Pedro Solbes y el presidente José Luis Rodríguez Zapatero.

[TRIBUNA] FRANCISCO MORA

## El Código Unificado ¿del buen amigo?

COMO SUCEDIÓ CON LOS CÓDIGOS Olivencia (1997) y Aldama (2003), tampoco ahora serán de cumplimiento obligatorio las recomendaciones sobre buen gobierno corporativo propuestas por la comisión asesora de la CNMV creada para armonizar y actualizar los dos códigos citados. Poco nuevo bajo el sol con este Código Unificado de Buen Gobierno que va a parir la CNMV y que se queda tan corto como sus hermanos mayores. Es otro texto voluntarista, y ¡menos mall!, pues así será posible eludir otra andanada de medidas burocráticas que en más de un caso no hace sino obstaculizan el gobierno de la empresa, a cuenta de su 'buen gobierno'. Pero el lobo intervencionista enseña de nuevo las orejas con el principio de 'cumplir o explicar', que obliga a las sociedades cotizadas en bolsa que no cumplan las recomendaciones a explicar y razonar públicamente porque lo hacen, lo que puede



afectar a su reputación.

El nuevo código refuerza algunas buenas recomendaciones de los anteriores e incluye otras hay que aplaudir, pero es un desafío al mercado y, probablemente, al sentido común en muchas de sus propuestas. Además, leyendo la lista de las 74 recomendaciones me parece que estamos ante una reforma de la Ley de Sociedades Anónimas que ante la defensa de los pequeños accionistas, que es la obligación de la CNMV.

Las empresas que cotizan en bolsa tienen mucho trabajo por delante, o tendrán que contratar muchos servicios externos, si quieren cumplir con ese Código Unificado que mas parece escrito para tutelar el bolsillo de los asesores de empresa que el de los accionistas. Una sospecha que se refuerza con la promoción que hacen del consejero independiente como la panacea del buen gobierno. ¿Es ese el futuro al que aspiran algunos de los redactores del Código?

La definición que se hace del consejero

independiente es tópica y poco precisa, y le conocemos más por exclusión que por definición, ya que el Código nos dicen lo que no es en un montón de párrafos. Pero esas cautelas no impiden que los independientes, encargados de velar por los intereses de los pequeños accionistas, sigan siendo los buenos amigos del presidente y de los grandes accionistas, con el agravante que ahora se les blinda en un cargo que pueden mantener durante doce años.

Quien defiende los derechos del pequeño inversor no suele ser el consejero que no arriesga un euro en la empresa que le paga espléndidamente, sino el que representa la propiedad, se juega su dinero y tiene los mismos intereses que los demás accionistas: una buena gestión y un alto dividendo. Ese es el verdadero independiente. Emilio Botín no será un independiente de código, pero para los accionistas del SCH resulta mejor consejero que un independiente catedrático de Economía.

**APARTAMENTOS-GARAJES-TRASTEROS**

**ESPIRDO - LA HIGUERA**

**ENTREGA JULIO 2006: RESERVA: 3.000€ - FINANCIACIÓN**

**ESTUDIOS desde 57.800€**

**1 DORMITORIO desde 78.500€**

**2 DORMITORIOS desde 95.500€**

Cita previa: Ezequiel Glez, 24 2 D. Tel. 921 44 18 36

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

### LA RAZON

En "Un partido resignado a lo inevitable" afirma a propósito de la reunión del comité federal del PSOE de ayer que "las invocaciones de Zapatero en favor de la unidad del partido sonaron con el dramatismo de quien teme un naufragio", y que Bono y Rodríguez Ibarra "pretendieron actuar como conciencia crítica de su propio partido y han terminado usados como coartada para que los nacionalistas catalanes logren lo que querían".

### EL MUNDO

En el editorial "Si Otegi y Batasuna van 'ganando' es que España va perdiendo" comenta que "el problema es que lo que Otegi y la propia ETA entienden por 'proceso', por 'fin' y por 'conflicto' es inaceptable", y entiende que la alusión de Otegi a la 'nación vasca' enlaza "la situación en el País Vasco con el debate del Estatuto catalán".

### LA VANGUARDIA

"Heridas y lecciones" es el título del editorial en el que recuerda el hundimiento del túnel del metro en el barrio del Carmel de Barcelona y expresa su deseo de que lo ocurrido "sirva para consolidar una nueva cultura de la obra pública y de la gestión de la crisis, mucho más cercana a la gente, más segura y más responsable".

### EL PAIS

En el editorial "Estatuto a medianoche", este periódico señala que "el cierre de ese proceso, que había dominado la vida política durante el año pasado, había sido reclamado por otros socialistas con el argumento de que la prioridad dada al debate territorial estaba tapando el mensaje de los socialistas en otros terrenos".

### ABC

"El PP rebasa al PSOE en el ecuador de la legislatura" considera que el barómetro de invierno de Demoscopia evidencia que la "radicalización" del PSOE "ha unido al centro derecha" y muestra un "distanciamiento afectivo" de la ciudadanía catalana, si bien en la "dura confrontación" entre el Gobierno y el PP "se desgasta" más Mariano Rajoy que Rodríguez Zapatero, por entender parte del electorado que "se excede en el modo de ejercer la oposición al Gobierno".

|TRIBUNA| FLAVIANO CASAS MARTÍNEZ (\*)

## Pueblos de Castilla

**E**S HERMOSA Y VARIADA LA TIERRA CASTELLANA. Rica en historia, pero desmembrada actualmente en cinco fracciones geográficas. La Castilla integral se constriñó con el invento de las Autonomías, acentuando el genocidio silencioso de sus pueblos y aldeas. Pobre Castilla, traicionada por políticos, esquilma en vitales recursos, convertida en almacén de residuos, macrocárcel de España, y fuente exportadora de trabajadores e intelectuales. Cuantos luchamos por ella, cargados de razones e idealismo, sentimos al menos la satisfacción por haber cumplido una misión histórica. La misma que abrazaron Julio Senador en "Castilla en escombros", Miguel Delibes en "El disputado voto del señor Cayo", y Jesús Torbado en "Tierra mal bautizada".

Pueblos de Castilla y de León. Casas del Consejo convertidas en espacios muertos, escuelas de nostalgia, albergues de ancianos, inútil reagrupación de Juntas Vecinales, municipios donde no nacen niños, las escuelas se cierran, y el campo santo recibe decenas y hasta el centenar de personas fallecidas al año.

"Zamora existe"... pese "a ser la provincia española más baja en bienestar y calidad de vida", según el Anuario Social España 2000, editado por La Caixa. "Soria ya" lucha por la supervivencia, pues de ciento ochenta Ayuntamientos, unos setenta se precipitan en el abismo de la desaparición. Palencia es la provincia que más población pierde en España, y la que menos inmigrantes recibe. ¡Todo un reto! León, con más de cien pueblos abandonados; Tierra de Campos y otras comarcas naturales como La Montaña, La Lora y la Bureba, Las Machorras, etc. configuran la nueva geografía de pueblos del olvido.

La línea horizontal del galgo en la meta, la vertical minera en bancarrota, el destierro forzado y propiciado por la concentración parcelaria, los fecundos valles y ricos municipios anegados por la insaciable política pantanera, nos traen a la memoria las certeras admoniciones de

Ortega y Gasset, y el "caninismo" denunciado por Antonio Machado.

La esperanza reverbera dolor en las aldeas semiderruidas, por donde transitan enormes tractores, de besana subvencionada y laboreo químico. Un puñado de mozos talludos pasan las horas en el bar, sin apenas dedicar un rato a la cultura. A varios kilómetros, en carreteras principales, disponen de puticlubs al más rancio estilo vaquero-americano. ¿Hay quien dé más?

¿Cuánto tienen que ver los políticos, las diputaciones, y los organismos oficiales con la despoblación! -Muchas familias, aferradas a la tierra por tradición y vocación, fueron echadas a patadas. Los pastores tienden a desaparecer por las repoblaciones y el empleo masivo de herbicidas. Las subvenciones campesinas constituyen la soga del ahorcado para una clase social imprescindible. La producción de cereales de calidad, leguminosas y forrajes, la esmerada selección de razas, el empleo de variedades autóctonas mejoradas, no cuentan ya para la presente generación. Los sindicatos toman al asalto las carreteras, con malos humos (tóxicos), mientras el sector básico por excelencia se muere sin remisión. De establecer cooperativas nada de nada. Lamentablemente el "hada madrina" del Campo transforma en ladrillos todo cuanto toca. El homo sapiens transforma los alimentos saludables en comida basura, después de convertir vacas, ovejas, y aves, en animales caníbales. No se debe trabajar contra Natura. La avaricia insaciable produjo vacas locas. Alguien, con nombre propio es el malvado responsable de estas y otras locuras.

¿Pueblos fantasmas? -Es el justo castigo cuasi bíblico. Los caciques y sinvergüenzas se comieron las uvas, y a los demás nos entra la dentera. Ahora los políticos cacarean, cual acorralados gallos, para continuar siendo los amos del corral.

---

(\*) Master en Medio Ambiente.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

## El nombre de las cosas

**V**IVIMOS EN TAL CONFUSIÓN, generalización y banalización de ideas y conceptos, que yo he optado por conocer el nombre exacto de las cosas. Como Juan Ramón Jiménez, que pedía ese don a la diosa Inteligencia y afilaba la razón y los sentimientos antes de sacarle punta al lápiz.

Trabajo me va a costar, porque las palabras se mueven como reptiles y ya no significan lo que significaban. Al menos muchas de ellas.

Yo no sé lo que es nación, ni lo que es estado, ni lo que es justicia, ni lo que es ley, ni lo que es bueno, ni lo que es malo, ni lo que es carne ni lo que es pescado. Estos recios vocablos, entre otros cientos, han variado de sentido. Cada uno expresa lo que quiere con ellos, no ajustándose a la norma del idioma sino creándose un idioma propio. Y, ojo, en la palabra viaja y se expone la realidad.

¡Menuda Babel! Me tienen frito. Me explayaré en un caso: La justicia. ¿Qué justicia es esa que da permisos como chokolatinas a los presos? Salen de la cárcel sin haber cumplido la condena y van y roban y matan. Pues claro. ¿Alguien esperaba otra cosa?

Otro caso: Nación. ¿Y qué es nación, carajo? ¿Se pondrán de acuerdo Zapatero, Rajoy, Maragall, Carod Rovira, Ibarreche, Paco Vázquez, Bono e Ibarra más el teniente general Mena Aguado con el director de la Real Academia Española de la Lengua, don Víctor García de la Concha? Difícil lo veo.

Antes la rosa era la rosa, era única y cenital en su deslumbramiento. Sólo podía llamarse rosa a la rosa desde Ronsard. Hoy ¿qué me dicen? Es rosa cualquier flor. Y no.

A un poeta puede permitírsele toda licencia, porque licencioso es el lenguaje artístico, y progresa por asociaciones e intuiciones, irracionales a veces, pero en la vida normal, social y política, ese proceder creativo resulta obscuro y fuera de lugar.

A mí me gusta discurrir, ensayar, cómo no. Es lo que más practico. Pero el ensayo es riguroso. El ensayo te ayuda a ampliar el espectro de los conocimientos, sí, más desde una base sólida. De la idea matriz, como del vientre ovulado de una araña, surgen mil hilos finos, arborescentes, que conforman la tela única y auténtica. La araña no tira las patas en vano para tejer en el vacío.

El ensayista ensancha el perímetro de las ideas, las amplía para verlas con mayor claridad. O hace los círculos expresivos cada vez más grandes, pero sin dejar de ser círculos. Lo inconsistente, lo ilógico, lo interesado de algunos arribistas de hoy es querer llamar círculo al rectángulo, o viceversa. Por favor, que no nos confundan, que ya somos mayorcitos.

Yo, por de pronto, me he metido a estudiar otra vez. Para aprender el nombre exacto de las cosas y poner a cada cual en su sitio.

Peritaciones    Reparaciones  
Intermediación inmobiliaria

edicta  
servicio



Urbanización  
Chalets  
El Herradero  
(Espirido)



Ezequiel González, 32. 40002 SEGOVIA. Telf. 921 41 39 14. Fax 921 43 27 32

edicta@edictaservicios.com

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarraz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

### Las cosas señalizadas, mucho mejor

Y es que todo señalizado, queda bastante mejor. Así, sabremos por dónde ir o el lugar en el que están las cosas. Y estas flechitas nos explican muy bien por dónde va el 'gas'. Hasta hacen la esquinita y todo. Eso sí, con un casi semicírculo, que los ángulos de 45 grados son difíciles de dibujar, si no se tiene las herramientas precisas. Claro que el gato no parece seguir las señales; más bien todo lo contrario, puesto que va en dirección opuesta.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



**GALERÍA DE ARTE ZACA**



GALERÍA DE ARTE ZACA. LA GRANJA

**Colectiva**

Purificación Marazuela, Sole González, Rafael Recuero, Carmen de Francisco, Alfonso Jaraiz..., son algunos de los nombres que firman la exposición que Galería de Arte Zaca muestra hasta el 26 de febrero. En la foto, "Madrassa", de Rosa Fau de Casa Juana.

**EXTRACCIONES**

17,30

**Hermandad de Donantes de Sangre**

El próximo miércoles, día 25, de 17,30 a 20,30 h., el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León trasladará una unidad móvil a las instalaciones del centro de salud de Coca para facilitar la posibilidad de donar sangre a los vecinos de la zona.

COCA

**AGENDA4**

**HOY**

**23** enero de 2006

Faltan 342 días para que finalice el año

**Santoral**

Santos, Ildefonso, Clemente, Aquila y Severiano.

**TELÉFONOS DE URGENCIA**

- Servicios de seguridad**  
 POLICÍA LOCAL ..... 921431212  
 COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
 PROTECCIÓN CIVIL ..... 921759115  
 GUARDIA CIVIL ..... 062 y 921426363  
 INF DE CARRETERAS ..... 921417131  
 BOMBEROS SEGOVIA ..... 921422222  
 BOMB. COCA ..... 921586132  
 BOMB. SEPÚLVEDA ..... 921540000

- Servicios sanitarios**  
 EMERGENCIAS ..... 061  
 HOSPITAL GENERAL ..... 921419100  
 HOSP. POLICLINICO ..... 921419100  
 H. MISERICORDIA ..... 921460115-16  
 CRUZ ROJA ..... 921440202  
 URGENCIAS ..... 921440702  
 INFOCÁNCER (GRATUITA)  
 (24 HORAS) ..... 900100036

- Transportes**  
 RADIO TAXI ..... 921445000  
 ESTACIÓN RENFE ..... 902240202  
 ESTACIÓN DE  
 AUTOBUSES ..... 921427707

- Otros**  
 EMERGENCIAS ..... 112  
 TURISMO ..... 921460334  
 AYUDA A LA VIVIENDA  
 (JUNTA CYL) ..... 902 22 88 88  
 CORREOS ..... 921461949

- Instituciones**  
 SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO ..... 921759000  
 JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN ..... 921417384  
 DIPUTACIÓN ..... 921113300  
**AYUNTAMIENTOS**  
 SEGOVIA ..... 921419800  
 AYLÓN ..... 921553000  
 CANTALEJO ..... 921520001  
 CANTIMPALOS ..... 921496009  
 CARBONERO  
 EL MAYOR ..... 921560002  
 COCA ..... 921586011  
 EL ESPINAR ..... 921181700  
 FUENTEPELAYO ..... 921574000  
 MOZONCILLO ..... 921577392  
 NAVALMANZANO ..... 921575002  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN .....  
**921580036**  
 NAVAS DE ORO ..... 921591000  
 PALAZUELOS  
 DE ERESMA ..... 921449354  
 RIAZA ..... 921551016  
 SAN ILDEFONSO ..... 921470018  
 STA. MARÍA LA REAL  
 DE NIEVA ..... 921594036  
 SEPÚLVEDA ..... 921540000  
 TURÉGANO ..... 921500000  
 VILLACASTÍN ..... 921198008

**EXPOSICIONES**

**Brujería**  
 Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros de XX. Calle Daoiz, número 9. (Casa Encantada). Teléfono 666.27.39.85. Todos los días, de 11,00 h., a 14,30 h., y de 16,30 a 20,00 horas.  
 ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

**Colectiva**  
 Exposición colectiva de fotógrafos "Homenaje al maestro... Rosendo". Hasta el 31 de enero.  
 BAR SANTANA

**Paco Bernal Gil**  
 Muestra "Homenaje a Cuba" de Paco Bernal Gil. Prorrogada hasta el 6 de febrero.  
 BRICOPEKE

**Ricardo Cristóbal y colectiva**  
 Muestra de pinturas y dibujos de Ricardo Cristóbal "La gatomaquia" en el Espacio de Arte Miñón y Convento de Mínimos. Además, muestra colectiva con obras de Raúl Bravo, Pilar Coomonte, Ángel Cristóbal, Javier de Freijo, Nicolás Gles, Francisco Igeño, Lluís Llongueras, Carlos Muñoz de Pablos y Joaquín Vaquero Turcios. Hasta el 28 de febrero.  
 ESPACIO DE ARTE MIÑÓN-CONVENTO DE MÍNIMOS

**Colectiva**  
 Muestra colectiva de Amalia del Álamo, Casado de Lucas, Mounir Letaiéf y Pablo Caballero. Hasta el 31 de enero.  
 GALERÍA NELIDA

**Fotografías**  
 La sede de Horizonte Cultural acoge el 31 de enero los trabajos efectuados en el Taller Municipal Fotografía y Multimedia.  
 HORIZONTE CULTURAL

**Patrimonio Histórico**  
 Muestra "Cara y cruz: evolución del Patrimonio Histórico de Segovia 1837-1906-2005" en La Alhóndiga. Hasta el 31 de enero.  
 LA ALHÓNDIGA

**Rocío Martínez**  
 Ilustraciones de Rocío Martínez en la librería Diagonal. Hasta el 25 de febrero.  
 LIBRERÍA DIAGONAL

**"Aveintiuno"**  
 Muestra "Aveintiuno", obras de pequeño formato originales de jóvenes artistas por 21 euros. Con firmas como Lucía Huertas, Juanjo Misis...  
 MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

**Colecciones del IVAM**  
 Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.  
 MUSEO ESTEBAN VICENTE

**Monumentos arquitectónicos de España**  
 Litografías que, en el siglo XIX, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando mandó realizar a notables artistas. Hasta primavera.  
 MUSEO RODERA ROBLES

**SOLIDARIDAD**



**Mus para Unicef.** Se han entregado los regalos y trofeos a los ganadores del Torneo de Mus de Reyes 2006 organizado por el Comité Provincial de Unicef de Segovia y desarrollado desde el pasado día 16 en el hotel Husa Puerta de Segovia. En la foto, Carmen Barrio, presidenta de Unicef-Segovia, junto a otros colaboradores y las parejas ganadora y segunda clasificada. (Foto: Juan Martín)

**Ignacio Martín Gómez**  
 Muestra de Ignacio Martín Gómez en Quintanar. Hasta el 18 de febrero.  
 QUINTANAR

**Rubén Martín de Lucas**  
 La sala Juan Luis Misis expone la muestra 'Mirada atípica' de Rubén Martín de Lucas. Hasta el 31 de enero.  
 SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

**Artesanía contemporánea**  
 Muestra "Artesanía contemporánea" en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo. Hasta el 27 de enero.  
 TEATRO JUAN BRAVO

**Renedo**  
 Muestra del artista segoviano Ricardo Renedo en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 12 de febrero.  
 TORREÓN DE LOZOYA

**Paleolítico y visigodo**  
 En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org  
 BERNARDOS

**Artesanía**  
 Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.  
 CABAÑAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

**Fernando Aguilar Escudero**  
 Obras del pintor Fernando Aguilar Escudero en la librería Atenía de El Sotillo.

Hasta el 28 de febrero.  
 EL SOTILLO-LIBRERÍA ATENEA

**Herramientas rurales**  
 Muestra de herramientas de uso rural.  
 GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

**Javier Riera**  
 Obra reciente de Javier Riera. Hasta el 10 de febrero.  
 LA GRANJA. CALART ACTUAL

**Centro Nacional del Vidrio**  
 Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 horas. Muestra de las obras en vidrio más emblemáticas de vidrio contemporáneo elaboradas por importantes artistas internacionales. Hasta el 26 de febrero.  
 LA GRANJA-MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

**Muestra colectiva**  
 Acuarelas y óleos de Purificación Marazuela, Solé González, Rafael Recuero, Carmen de Francisco, Alfonso Jaraiz, J. González Manso... en Zaca. Hasta el 26 de febrero.  
 LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

**Arqueología**  
 Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.  
 IGLESIA DE SAN JUAN BAPTISTA DE AGUILAFUENTE

**Arqueología**  
 Centro Arqueológico. Visitas todos los días,

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY:** **Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Adva. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albueva).  
**MAÑANA:** **Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho de San Rafael.

### OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Riaza y Arcones.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Fuentesauco, Cantimpalos, Nieve y La Granja. De 10,00 a 20,00 h., estará de guardia el establecimiento de Villacastín.

previa cita en el teléfono: 921-594354.

#### PARADINAS

#### Héctor Garrido

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotos de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero. Sábados, domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h.. Colegios y grupos organizados, previa cita.

VALSAIN. CENEAM

#### Álvaro Alonso

Muestra de pintura de Álvaro Alonso en la sala de exposiciones de la Universidad San Pablo CEU. Hasta el 8 de febrero.

MADRID-UNIVERSIDAD SAN PABLO CEU

## MÚSICA

#### Ciencerto del cuarteto Transilvan

El miércoles, día 25, concierto del cuarteto Transilvan organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia.  
A las 20,30 h. en el teatro Juan Bravo; espectáculo patrocinado por la Sociedad Filarmónica de Segovia.

TEATRO JUAN BRAVO

## GASTRONOMÍA

#### Jornadas de la Matanza

Hasta el 29 de enero el Parador de Turismo de Segovia celebra las Jornadas Gastronómicas de la Matanza en las que se pueden degustar platos característicos de esta tradicional actividad. Además, hay un menú degustación al precio de 34 euros (sin iva).

En Cuéllar, el Hostal Mesón San Francisco celebra del 26 de enero al 2 de febrero la segunda edición de Gastronomías de la Matanza. Está en la calle Camilo José Cela, 2.

PARADOR DE SEGOVIA Y CUÉLLAR

## OTRAS ACTIVIDADES

#### Fiesta de San Antón

Celebración de la fiesta de San Antón en Segovia; hoy, lunes, a las 19,30 h., funeral por los hermanos fallecidos.

SEGOVIA

#### Fiesta de San Ildefonso

Hoy, lunes, celebración de la festividad de San Ildefonso en La Granja. A las 10,00 h., dianas en la plaza de los Dolores, con dulzaina y tamboril; 11,30 h., misa en la ermita de los Jardines de Palacio; 12,30 h., exhibición de corta de troncos en la plaza de los Dolores; y a las 13,30 h., aperitivo popular en el mismo escenario, amenizado por El Mariquelo y dulzaineros locales.

LA GRANJA

#### María del Salto

Mañana, martes, día 24, conferencia sobre "Los otros segovianos" a cargo de Valero Herrera Ontañón, arquitecto técnico del Ayuntamiento de Segovia, en la residencia Emperador Teodosio. Organiza la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto.

RESIDENCIA JUVENIL EMPERADOR TEODOSIO

#### Grandes temas

Ciclo "Grandes temas, grandes personajes" organizado por Caja Segovia. Mañana, a las 20,00 h., conferencia del periodista y escritor Javier Reverte sobre "Las leyendas del Amazonas" en la Sala Caja Segovia. Entrada libre hasta completar el aforo.

SALA CAJA SEGOVIA

#### Recogida de alimentos

Recogida de alimentos no perecederos para los Hermanos de la Cruz Blanca; hasta el 31 de enero hay un par de carritos en la entrada del Emperador Teodosio, cuya junta de residentes organiza el acto. (Información, tlf.: 618174340).

EMPERADOR TEODOSIO

## CONVOCATORIAS

#### Certamen de poesía "Huerta de San Lorenzo"

IV edición del certamen de poesía convocada por la asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo. Los interesados podrán participar en las categorías de benjamín, infantil y senior. Las obras deberán entregarse antes del 31 de enero en el local de la asociación o en la librería Diagonal. Más información, en estos centros.

ASOCIACIÓN DE VECINOS

#### Concurso de cuentos Emiliano Barral

El departamento de Lengua y Literatura Española del IES Andrés Laguna organiza el XXVIII Concurso de Cuentos Emiliano Barral en el que pueden participar cuentos escritos en castellano, originales y con una extensión máxima de ocho folios. Los trabajos, de tema libre, deberán remitirse antes del 15 de febrero a IES Andrés Laguna. Paseo Conde Sepúlveda, 18. Segovia.

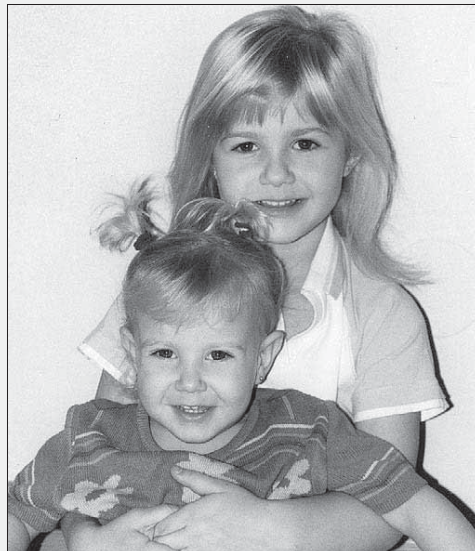
IES ANDRÉS LAGUNA

#### Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de febrero, estará abierto al público la sala de estudio de San Lorenzo, del 21 de enero al 19 de febrero, de lunes a viernes, de 08,15 h. a 14,45 h. y de 16,00 a 21,00 h.; los sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h. La sala de estudio de San José estará abierta del 23 de enero al 19 de febrero, de lunes a viernes, de 08,15 a 14,45 h. y de 16,00 a 21,00; sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.

SAN LORENZO Y SAN JOSÉ

## AGENDA SOCIAL



**Felicitación. ¡Felicidades Alejandra!** Ya son dos años juntas. Un abrazo de tu hermana Sofia.



**Celebración familiar.** Estas cuatro niñas tan guapas se llaman Ana, Amelia, Clara y Andrea. Ayer se convirtieron en la atracción de una gran comida familiar. Está visto que el salto generacional ha sentido fenomenal en los 'cocos'. Un beso muy fuerte para todas de sus primos mayores.

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf. 921 46 67 20. e-mail: turismo@segovia.com

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf. 921 46 14 26. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 87 74 04. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: De mar-

tes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42.

: Pendiente del nuevo horario de otoño-invierno. Hasta el 15 de octubre, la Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; Piscifactoría, los martes desde las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.s: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

## MAQUINARIA. Alquiler y Venta



SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO



C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA  
PRECIOS ESPECIALES.  
SOMOS FABRICANTES



► ECONOMÍA

## La Granja afronta 2006 como el inicio de una etapa de desarrollo

El Parador de Turismo, el plan especial de la Puerta de la Reina, la piscina cubierta y el PERI de Valsaín, objetivos inmediatos

El alcalde de La Granja afirma que el municipio recogerá este año la cosecha de los últimos veinte años



La plaza de los Dolores fue acondicionada el año pasado, convirtiéndose en el centro del municipio, con el Ayuntamiento y la iglesia como ejes

JUANA HITIA/ SAN ILDEFONSO

La Granja afronta este año como una nueva etapa de desarrollo, una "puesta de gala" del municipio, según afirma su alcalde Félix Montes Jort. 2006 hará realidad en el Real Sitio diferentes proyectos en los que se ha trabajado en los últimos años, que auguran unas buenas expectativas de futuro a esta localidad segoviana, de 5.500 habitantes censados, situada a unos diez kilómetros de la capital.

Parador de Turismo, centro de convenciones, plan especial de la Puerta de la Reina, PERI de Valsaín, y piscina cubierta, son algunos de los proyectos que pondrá en marcha este año el municipio. "Durante el periodo 2006-07 La Granja recogerá la cosecha de los últimos veinte años", asegura el alcalde granjeño.

Continuar con la ordenación urbana del municipio bajo los parámetros de crecimiento sosten-

nible y valoración de los recursos naturales es el principal reto del Ayuntamiento de La Granja.

Para este año está prevista la apertura del Parador de Turismo y el centro de convenciones en la Casa de Infantes y en el Cuartel de Guardia de Corps. El Real Sitio recupera con estos centros parte de su rico patrimonio con la adaptación de los dos edificios a su antigua fisonomía. El plan especial de la Puerta de la Reina, que se localiza en el mismo espacio de los dos proyectos mencionados, supone la culminación de un largo proceso de negociación con Patrimonio Nacional, propietario de la mayor parte del suelo de La Granja. Con este plan se pretende recuperar el eje de la zona alta de la localidad en conexión con el entorno del Palacio y los Jardines Reales. A un segundo nivel, también posibilitará la creación de un aparcamiento, que dará servicio al Parador, a los vecinos y a los miles de visitantes que todos los años recibe La Granja.

Otras iniciativas a corto plazo son el PERI de Valsaín, que reordenará este núcleo y dará respuesta a la demanda de vivienda; la

inauguración de la nueva Casa Consistorial, como centro servidor de todos los ciudadanos de La

Granja; y el desarrollo del plan de acondicionamiento de viales. Éste último empezará a ver la luz este año después del convenio suscrito con Patrimonio Nacional a finales de los años 90. Hasta el momento, está ejecutado tan sólo un 15 por ciento de ese convenio, y en este ejercicio supondrá la puesta de gala del municipio.

Entre las iniciativas que empezarán a desarrollarse este año en el

ámbito deportivo, el alcalde de La Granja destacó la culminación del polideportivo de Valsaín, la construcción de una piscina cubierta y la remodelación de la actual piscina de verano. Los vecinos de La Granja podrán disfrutar de estas nuevas instalaciones en el próximo curso 2006-07.

A través de todas estas iniciativas La Granja se adentra en una nueva etapa de desarrollo, que permitirá que todos sus vecinos dispongan de los mejores servicios en un municipio de futuro, que también está pendiente de la declaración de la sierra de Guadarrama como Parque Nacional. Esta declaración tomará ejemplo del modelo de gestión actual de los Montes de Valsaín.



El futuro Parador de Turismo atraerá a numerosos visitantes

### La Granja negocia la cesión de suelo para el centro de interpretación del judío

### Festividad de San Ildefonso

La Granja celebra hoy la festividad de su patrón San Ildefonso con un variado programa que comenzará a las diez de la mañana con las dianas de dulzaina y el tamboril en la plaza de los Dolores. A las once y media tendrá lugar la misa en honor al patrón en la ermita de San Ildefonso, en los Jardines Reales.

Este año el programa incluye a las 12,30 horas una exhibición de corte de troncos en la plaza, con las modalidades de palo vertical, corte a chandal libre, corte de rapidez, corte de uno o dos palos grandes y corte normal de troncos por pareja. Esta actividad está organizada por la Asociación de Cortadores de Valsaín. Un año más los vecinos de La Granja se reunirán después en la plaza de los Dolores en un aperitivo popular organizado por el Ayuntamiento y la Real Hermandad de San Ildefonso, en el que podrán degustar caldo caliente y productos de la matanza, todo ello amenizado por "El Mariquelo" y los dulzaineros locales.

#### Triángulo Inmobiliaria

San Francisco 19 Tfno. 921412090

P1744 - Calle Buena Vista: Piso amplio de 114 m<sup>2</sup>: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero. Luminoso. Visitalo.

P1742 - SANTO TOMAS: salón - comedor, 2 baños, cocina amueblada, 3 dormitorios, 2 plazas de garaje...



**DISLUZ**  
diseño y luz  
su gran tienda de iluminación

C/Rancho, 7. Teléfono y fax: 921 44 48 60.  
40005 SEGOVIA

C/ Ntra. Sra. de Sonsoles, 32. Telf. 920 35 27 80. ÁVILA

**¡¡ GRANDES REBAJAS !!**



principales.. / KAMARERO



siantes a La Granja en los próximos años.. / JUAN MARTIN

## El Real Sitio pondrá en marcha este año un observatorio turístico

A través de este nuevo medio se pretende realizar un análisis de la situación actual del turismo en el municipio granjeño

J. H. / SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento de La Granja tiene prevista la creación durante este año de un observatorio turístico, cuya finalidad es el desarrollo del municipio y la obtención de un mejor conocimiento de la realidad turística del Real Sitio. Dentro de los aspectos específicos sobre los que se pretende profundizar a través de este observatorio se encuentra, por ejemplo, la realización de un análisis de la situación actual del turismo en el municipio, que tenga en cuenta factores como, el volumen de visitantes que recibe a lo largo del año, la estacionalidad de estas visitas o la determinación del perfil de la demanda existente en el mismo.

Mediante este observatorio se pretende fomentar, igualmente, la investigación y posterior aportación de medidas de actuación y coordinación que adecúen la oferta que posee el municipio a las exigencias de los demandantes actuales, lo que permitirá la consolidación y mejora de la oferta turística.

Cabe destacar también que, a través de este estudio pormenorizado, se podrán identificar los indicadores básicos de seguimiento de la actividad turística, además de aquellos relativos a la oferta, la demanda, económicos, de empleo, ambientales, de inversión pública, y todos aquellos que puedan aportar datos significativos dentro del ámbito turístico.

Para el desarrollo del sistema de análisis y evaluación de



Miles de turistas visitan cada año los Jardines Reales. / FERNANDO PEÑALOSA

todos estos datos se utilizarán cualquiera de los instrumentos existentes en la obtención de los mismos, bien sea a través de encuestas o estudios de la demanda potencial, o bien mediante la utilización de métodos de similares características que aporten rigor y objetividad a los datos obtenidos tras el mismo.

El desarrollo y puesta en marcha de este observatorio turístico es un aspecto clave dentro del proceso de dinamización a nivel turístico del municipio que se pretende lograr a través de su Plan, dado que permitirá obtener datos concretos y objetivos de la realidad turística actual de San Ildefonso,

que, a su vez, darán la pauta para la elaboración de estrategias encaminadas a potenciar nuevas alternativas que impulsen el municipio en este área.

Desde el Ayuntamiento granjeño, a través de su concejalía de Turismo, se apoyan todas aquellas iniciativas cuya actuación implique una mejora del municipio en el ámbito turístico, para disfrute de sus vecinos y de los que lo visitan, y afianzando con ello uno de los motores clave de la economía local, que, junto con la madera y el vidrio hacen que La Granja conserve el sentido histórico-patrimonial que mantiene desde hace siglos.

**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19 Tfno. 921412090

P1733 - Estupendo piso completamente reformado en la C/ Real. 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, con ascensor y trastero.

P1732 - BERNUY DE PORREROS: 57,35 m2 divididos entre: 1 dormitorio, baño, cocina, terraza de 8,30 m, garaje, trastero...

**TRASPASO**  
**NEGOCIO DE DISTRIBUCIONES**

POR JUBILACIÓN  
VENTAS DEMOSTRABLES

Teléfono 600 47 18 31

**GESTIÓN 10**  
Si buscas un piso de 3 dormitorios  
**LO TENEMOS**  
**EN SAN LORENZO**  
con dos grandes baños. Seminuevo. Excelente estado. cocina amueblada. Además tiene piscina. ¡¡VISÍTALO!!

**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

**AZULEJOS TABANERA**

Exposición: José Zorrilla 40  
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria  
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

PANORAMA

MEDIO AMBIENTE

# El alcalde asegura que hay control sobre el contenedor de la plaza de toros

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, ha defendido la actuación de la concejala de Medio Ambiente, Cristina Pamplón, en relación con "el contenedor de escombros de pequeñas obras, que no punto limpio", matizó, existente junto a la plaza de toros, un elemento que el PP ha denunciado "presenta el aspecto de un vertedero".

Arahuetes sostuvo que, aunque hay un cartel visible que indica que sólo se pueden depositar escombros de pe-

queñas obras, "al final cada uno tira lo que quiere, y además las personas que se dedican a la recogida de algunos elementos de las basuras para su venta acuden allí, lo que hace que los residuos estén revueltos".

El alcalde, que matizó que esta situación se solucionará cuando, dentro de cuatro o cinco meses, comience a funcionar el nuevo servicio de recogida de basuras, afirmó que "la concejala hace un control casi personal del uso que se hace del contenedor, pero no es posible vigilar las 24 horas del día".



Aspecto del contenedor junto a la plaza de toros. / JUAN MARTÍN



Vista aérea de la cantera de la Romera, situada en la Dehesa del Alto Clamores, en Nueva Segovia. / A. MARTÍN

# El Ayuntamiento proyecta recuperar la cantera de la Romera, en Nueva Segovia

El municipio ha solicitado a la Dirección General de Energía y Minas de la Junta una ayuda de 14.000 euros para redactar el proyecto

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia proyecta recuperar la cantera de la Romera, ubicada en la Dehesa del Alto Clamores, en el barrio de Nueva Segovia, y para ello la junta de Gobierno local ha aprobado la solicitud de una subvención a la Dirección General de Energía y Minas de la Junta de Castilla y

León, dentro de la línea de ayudas prevista por la Administración regional para este año 2006 con el objetivo de recuperar y mejorar el hábitat minero.

**MÁS DE 15.000 EUROS** El Ayuntamiento, que ya ha redactado una memoria valorada sobre la recuperación de esta zona, que tam-

bién fue aprobada por la junta de Gobierno, ha estimado el coste de la redacción del proyecto en 15.479 euros, solicitando a la Junta una ayuda del 90 por ciento del importe total, 13.931,1 euros, y comprometiéndose a incluir en los Presupuestos municipales de 2006 la cantidad restante, que asciende a 1.547,9 euros.

**XVIII Convocatoria de Becas de Medio Ambiente Caja Segovia 2006**

Dotación de 30.000€  
5 Becas de 6.000€ cada una  
Presentación de proyectos *hasta el 15 de marzo*

**XVII Convocatoria de Becas de Investigación Caja Segovia 2006**

Dotación de 36.000€  
6 Becas de 6.000€ cada una  
Presentación de proyectos *hasta el 31 de marzo*

**BASES**  
www.obrasocialcajasegovia.com  
Obra Social y Cultural y Oficinas de Caja Segovia

CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

**Ayuntamiento de ENCINILLAS (SEGOVIA) ANUNCIO**

Por Decreto de la Alcaldía de fecha 18 de enero de 2006 se adoptó la siguiente resolución:  
**Primero.**— Aprobar inicialmente por este Ayuntamiento, las determinaciones de reparcelación modificadas del Proyecto de Actuación, Reparcelación y urbanización con visado colegial de fecha 04/01/2006 por el Sistema de Concierto para el desarrollo urbanístico del Sector S.U.R.D.s.o. 5 del parcelario catastral de rústica de este término municipal —con aprobación definitiva por la Comisión Territorial de urbanismo, de fecha 30 de septiembre de 2004— elaborado a iniciativa particular de Rotonda Verde S.L. que ha sido redactado por el Arquitecto D. Ricardo Urech Aguilera.  
**Segundo.**— Someter a información pública el expediente por plazo de un mes, a efectos de alegaciones, anunciándose dicho trámite en el BOP y Tablón de anuncios del Ayuntamiento.  
**Tercero.**— Notificar además personalmente el trámite de información pública señalado en el apartado anterior, a los propietarios de la finca afectada que consten en el Registro de la Propiedad y a los titulares que consten en el Catastro.  
**Cuarto.**— Solicitar al Registro de la propiedad certificación del dominio y cargas de las fincas afectadas por el proyecto, así como la práctica de los asientos que, en su caso, correspondieren.  
Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 73.3º) de la Ley 5/1999 de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, haciéndose saber que durante el plazo de información pública podrá consultarse toda la documentación relacionada con el Proyecto y el expediente, en horario de oficina, en la Secretaría del Ayuntamiento, y presentarse tanto alegaciones como sugerencias, informes y documentos que estimen convenientes.  
De no formularse reclamaciones durante el plazo de exposición pública, la aprobación inicial se considerará definitiva, conforme determina el artículo 79 c) de la LUCI, y una vez cumplido la condición de la aprobación definitiva del Plan Parcial que desarrolla y el preceptivo Convenio a que hace referencia el artículo 79 a) de la LUCI.  
En Encinillas, a 18 de enero de 2006.  
EL ALCALDE.— Fdo., *Miguel Ángel Hernanz Gómez*

**Ilmo. Ayuntamiento de CUÉLLAR (SEGOVIA) ANUNCIO**

La Alcaldía del Ayuntamiento de Cuéllar, mediante Decreto nº 19/2006, de fecha 17 de enero de 2006, ha adoptado la siguiente resolución:  
**PRIMERO.**— Aprobar inicialmente la Modificación Puntual del Plan Especial de Protección, Reforma Interior, Mejora Urbana y Catálogo del Conjunto Histórico de Cuéllar. Expediente 11-2005, redactada por el Arquitecto D. Gonzalo Bobillo de Lamo y promovida por el Ayuntamiento de Cuéllar.  
**SEGUNDO.**— Fijar como áreas afectadas por la suspensión automática del otorgamiento de las licencias urbanísticas (las señaladas en los apartados a), b), c) y j) del Art. 97.1 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León), el ámbito relativo al edificio sito en el nº 14 de la C/ Carchena, en su configuración ampliada.  
**TERCERO.**— Someter el expediente a información pública por plazo de un mes mediante anuncios que deberán publicarse en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia.  
**CUARTO.**— Remitir un ejemplar de la Modificación del Plan Especial al Registro de la Propiedad para su publicidad y demás efectos que procedan.  
De conformidad con lo dispuesto en los artículos 52 y 142 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, queda expuesto al público el referido expediente durante el plazo de UN MES, contado a partir del día siguiente a aquél en que se realice la última publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Boletín Oficial de la Provincia o en uno de los diarios de mayor difusión en la provincia, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en la Secretaría General de este Ayuntamiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, así como presentarse tanto alegaciones como sugerencias, informes y documentos complementarios de cualquier tipo.  
Cuéllar, 19 de enero de 2006.  
LA ALCALDESA. Fdo.: *Mª Luisa González San Miguel.*

**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19 Tfno. 921412090

P1730 - LA GRANJA Acogedor apartamento en venta, ático en perfecto estado tiene 76m2 construidos 1 dormitorio y garaje.

P1729 - LA GRANJA: piso de 83 m2 con: 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, cocina, salón, terraza, garaje, trastero...

**Tragsa** invita a presentar oferta para:

• **Alquiler de maquinaria auxiliar para varias obras de la provincia de Segovia, para el año 2006. Rfº 05-005.**

**RETIRADA DE DOCUMENTACIÓN:** a partir de la publicación, en las oficinas de TRAGSA, C/ Cobalto, 3. 47012 Valladolid. Tfno.: 983-29-95-00. Fax: 983-39-11-86.

**PRESENTACIÓN DE OFERTAS:** Hasta las 12,00 horas del día 02 de febrero de 2006.

**APERTURA PÚBLICA DE OFERTAS:** El día 02 de febrero de 2006 a las 13,00 horas en las oficinas de TRAGSA.



► AYUNTAMIENTO

# Licitados los últimos trabajos de la estación de autobuses

La tercera fase asciende a unos 183.000 euros y estará centrada en el aparcamiento

• Las obras de remodelación de autobuses, que comenzaron en agosto de 2004, se están desarrollando en tres fases, con un presupuesto cercano a los 1,3 millones de euros.

A.S.R. / SEGOVIA

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia ha aprobado en su última reunión la licitación del último paquete de actuaciones que resta para la conclusión de la remodelación de la estación de autobuses de la capital, unos trabajos que comenzaron en agosto de 2004 y que no estarán totalmente concluidos, según ha señalado el alcalde de la

ciudad, Pedro Arahuetes, hasta comienzos de verano.

Estas últimas obras, cuyo presupuesto asciende a unos 183.000 euros y que se adjudicarán mediante concurso público, tramitado con carácter urgente, se centrarán en el aparcamiento ubicado en la planta sótano de la estación, unas instalaciones que presentaba problemas estructurales y en las que la obra necesaria ha sido mucho mayor que la prevista inicialmente.

El proyecto de la primera fase de las obras, centrada en la campaña de la estación, tuvo que ser modificado ante las malas condiciones estructurales de la zona, comenzando por limpiar y recomponer el hormigón de todas



Las obras en la estación de autobuses no estarán totalmente terminadas hasta comienzos de verano. / JUAN MARTÍN

las estructuras que habían perdido la impermeabilización y estaban dañadas por las filtraciones de agua. La actuación incorporó 17 vigas en el forjado del aparcamiento, reforzando así la campaña, que además vio renovado su asfaltado; también se reordenó la zona de dársenas.

La segunda fase de las obras,

actualmente en sus últimos compases, consiste en la colocación de una serie de marquesinas en la zona de dársenas para proteger a los viajeros de las inclemencias del tiempo, así como la ampliación del vestíbulo, la reforma de los aseos, la creación de dos locales comerciales y la renovación de todo el pavimento.

La tercera fase de obras, con la que el presupuesto total invertido se acercará a los 1,3 millones de euros, contempla la ejecución de aseos en el aparcamiento, la señalización con pintura de las plazas y la supresión de un almacén, lo que permitirá aumentar las plazas hasta 155, 27 más que antes de la remodelación.

# La Policía Nacional detuvo en 2005 a cien personas por infracciones en extranjería

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un centenar de personas fueron detenidas a lo largo del pasado año por infracciones y delitos en materia de extranjería en la provincia, como resultado de la labor desarrollada por la Brigada de Extranjería y Documentación de la Comisaría de Policía.

Según una nota de prensa remitida a esta Redacción por la Subdelegación del Gobierno, la actividad de esta brigada durante el año pasado hizo posible que se in-

crementase "notoriamente la eficacia en nuestra provincia en asuntos tan importantes como la lucha contra la inmigración ilegal, el fraude en la contratación de inmigrantes en situación irregular y la explotación sexual de mujeres extranjeras".

Por apartados, la Policía Nacional instruyó un total de diez atados por delitos contra los derechos de los trabajadores e inmigración ilegal, y fueron nueve las personas detenidas, de las que

parte eran empresarios que tenían trabajando a extranjeros sin permiso de residencia y de trabajo.

**INSPECCIONES** Además, la Policía realizó inspecciones en empresas de diferentes sectores, construcción, hostelería y comercio, entre otros, con el fin de localizar redes de inmigración ilegal y presuntas infracciones a la Ley de Extranjería.

En total, fueron cien las inspecciones que este cuerpo de seguridad

acometió, de las que en 31 ocasiones se realizaron en estrecha colaboración con funcionarios de la Inspección de Trabajo.

Con esta labor se logró, no solo incoar expedientes sancionadores a todos los trabajadores que se encontraban en situación irregular, sino también la identificación de 256 extranjeros.

Durante el pasado año, se incoaron 117 expedientes sancionadores de expulsión de ciudadanos de diferentes nacionalidades (Ma-

ruecos, Rumanía, Brasil, China, Nigeria y Liberia, entre otros), y la Subdelegación del Gobierno dictó 87 resoluciones de expulsión. Se materializaron 54 expulsiones, tres devoluciones y dos repatriaciones de menores.

La Subdelegación del Gobierno subrayó que se alcanzó una eficacia del 95 por ciento en la tramitación de estos expedientes, puesto que la parte de las resoluciones que no se llevaron a cabo corresponde a internos del centro penitenciario de Perogordo, que se encuentran en la actualidad cumpliendo condena.

Por último, señaló que para acometer estas labores, se hace imprescindible la colaboración de los organismos policiales con otros que no lo son.

**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19 Tfno. 921412090

P1699 - LA GRANJA. Tres dormitorios con armarios empotrados, dos baños completos y un amplio salón. Ascensor, garaje y trastero.

P1698 - Carretera de Villacastán: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Exterior.

**INMOBILIARIA MANSINO** 921 44 30 31  
VENDE APARTAMENTO EN EL CARMEN  
2 dormitorios, 2 baños  
¡¡Con jardín individual!!  
¡¡EN CONSTRUCCIÓN!!  
Ref. 8361

**DESPACHO DE ABOGADOS**  
precisa

**ABOGADO**

3 / 5 años experiencia  
Se valorará en dcho. privado y admto.  
Se valorará cartera

Interesados, remitir C.V. c/calificaciones y referencias profesionales al Apdo. de Correos 522 - 40080 - SEGOVIA

**GESTIÓN 10**

**PISO EN SAN LORENZO**  
de 101 mts., de 3 dormitorios, salón y cocina amueblada.

Trastero y garaje.  
Muy soleado. Para entrar a vivir  
¡¡NO LO DUDES, VISÍTALO!!

**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

**MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN**



Dirección



Puestos de Trabajo



Sala Juntas



Recepciones

**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**

Gremio de los Caldereros s/n  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Teléfono 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com

SOCIEDAD

# Fallece una de las protagonistas de la huelga de hambre de 1949 en la cárcel de Segovia

**EL ADELANTADO /SEGOVIA**  
Manuela del Arco, condenada a muerte durante el franquismo y una de las mujeres que, en 1949, llevaron a cabo una histórica huelga de hambre en la cárcel de Segovia, falleció la pasada semana, según informó Efe.

De origen vasco, Manolita del Arco, como la llamaban sus amigos y familiares, militó desde los 18 años en el Partido Comunista en Madrid y luchó por la República durante toda la guerra civil. Fue detenida, como ella decía, "como tantas otras, no tengo ningún mérito", y condenada a muerte por los tribunales franquistas.

Aunque la pena le fue conmutada, pasó en total diecinueve años en la cárcel, periodo durante el que mantuvo una relación epistolar con su compañero Ángel Martínez, detenido en otras prisiones, entre ellas la de Burgos. Cuando, en los años sesenta, salió de la cárcel, siguió militando en el Partido y luchando por la democracia y las libertades. Según Jorge Montes Salguero, subdirector de la Biblioteca Nacional, fue una mujer que

"huyó siempre de todo protagonismo, pero contribuyó a la historia dejando su testimonio de lo que había sido la represión, sin resentimiento pero con la firmeza de que había un valor por el que luchar siempre, la libertad". Nunca quiso homenajes, siguió siendo comunista y republicana hasta el último momento y conservó su lucidez en todo momento", señaló también Montes Salguero. "Para los historiadores que la entrevistamos fue un fondo de datos históricos inigualable. Para mí, un privilegio y un referente. Me enseñó que hay que ser íntegro, duro como una piedra pero transparente como un cristal". Manuela del Arco asistió en abril último, en la Biblioteca Nacional, a la presentación del libro "Testimonios de mujeres en las cárceles franquistas", de Tomasa Cuevas, reclusa durante la dictadura en diferentes prisiones, que recogía el testimonio de más de 300 presas políticas del franquismo.

En ausencia de Tomasa Cuevas, que a sus 87 años no pudo asistir, Manolita del Arco rindió un homenaje a las mujeres anónimas de su época.

SUCESOS

## Un herido grave en un accidente de tráfico en Escalona del Prado

Una persona resultó ayer herida grave en un accidente de tráfico ocurrido dentro del término municipal de Escalona del Prado, según informaron fuentes de la Guardia Civil. Los hechos tuvieron lugar a las 9,30 horas en el kilómetro 1,30 de la SGV-2213 cuando MPVG, de 43 años, salió de la vía por la que circulaba.

INSTITUCIONES

## La presidenta de la CHD visita hoy el municipio de Riaza

La presidenta de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Helena Caballero, visita hoy Riaza, para comprobar los trabajos que este organismo ha realizado en el municipio. Caballero, junto a representantes de la CHD y la alcaldesa de Riaza, Andrea Rico, recorrerá las zonas donde se han desarrollado las labores.

# San Lorenzo y San José ultiman los preparativos

Clara Luquero y Begoña Perela serán las pregoneras de estas fiestas, en las que se homenajeará a María José Alonso y José María Ruiz

C.G.Q. / SEGOVIA

Las aguederas de San Lorenzo y San José ultiman los preparativos para celebrar como cada año la festividad de su patrona, Santa Águeda.

La Asociación Cultural Águedas de San Lorenzo tiene como alcaldesas de 2006 a Concepción Segovia y Teresa Herrero, y este año ha decidido que su primera alcaldesa de honor sea la actriz María José Alonso y la aguedera de honor, Isabel Sanz. El colectivo, que cuenta con unas 170 socias, inicia hoy los actos en honor a su patrona, que el barrio viene celebrando desde "muy antiguo", aunque en los últimos 15 años "se ha impulsado esta fiesta", con la Semana Cultural, que incluye distintos actos, como una charla sobre psicología, una demostración de maquillaje, juegos de mesa o clases de cómo bailar salsa.

Por lo que respecta a los actos en honor a Santa Águeda propiamente dichos, comenzarán el 3 de febrero, con una misa, la entrega del bastón de mando y monteras a las alcaldesas y mayordomas entrantes y el tradicional reparto del pan de anís.

El día 4 confeccionarán el pelele y el 5 de febrero, la fiesta grande centrará la mayor parte de los actos, con la misa y la lectura del pregón, por parte de la concejala de Cultura y Turismo, Clara Luquero; el reparto de la tajada, la comida en el hotel Puerta de Segovia y la quema del pelele. El día 6, visitarán la Residencia de Válidos, donde degustarán una chocolatada y disfrutarán de un baile; después de una misa, cenarán en Venta Magullo.

Las aguederas de San José y Mirasierra cuentan con unas 80 socias y llevan 15 años celebrando la festividad de su patrona, con unos actos en los que participa todo el barrio. En esta ocasión, las alcaldesas son Mercedes Sanz e Isabel Sanz, y el homenaje recaerá en el presidente de Proceso, el hostelero José María Ruiz.

Entre los actos que tienen previsto, se encuentra la visita a los Hermanos de la Cruz Blanca o a los mayores que se encuentran en la Hospital de la Misericordia. La degustación de café, el triduo, la revuelta y la cena y el baile en el Pórtico Real formarán parte del programa de actos. El día 4 de febrero,



Las alcaldesas de San Lorenzo, Concepción Segovia y Teresa Herrero. /EL ADELANTADO



La alcaldesa de San José Mercedes Sanz.



La alcaldesa de San José Isabel Sanz.

las aguederas de San José y Mirasierra elaborarán el tradicional pelele, mientras disfrutan de una chocolatada. El día 5, celebrarán la misa en San José, junto con las aguederas del Hogar de San José, y realizarán la procesión por el barrio. La representante del PSOE Begoña Perela, y vecina del barrio, se encargará de leer el pregón este año, antes de la quema del pelele

y del reparto de los bollos de Santa Águeda y del bollo preñado, y de la comida en el Pórtico Real.

La alcaldesa de honor de las aguederas del Hogar Centro es la directora de la oficina de La Caixa Olga Aragonés Reques, y la alcaldesa es Visitación González. El 5 de febrero, después de la tajada en el centro, tendrán la comida y el baile fin de fiesta.

**Utiles**  
SELECCIONA PERSONAL  
- COMERCIAL  
- CAJERO/A - REPONEDOR/A  
Se valorará experiencia. Enviar Curriculum para entrevista a:  
Suministros Industriales JUPITER, S.A.  
Avda./ De Honorio, 37 - 40195 SEGOVIA

**PROMOTORA DE VIVIENDAS SEGOVIANAS**  
CAMBIO DE DOMICILIO  
La JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA Y UNIVERSAL, celebrada el día quince de Noviembre de dos mil cinco, acordó trasladar el domicilio actual de la Sociedad, sito en Segovia, AVENIDA DE FERNÁNDEZ LADREDA NÚMERO 25 Bajo, distrito postal 40.002, al nuevo domicilio, situado en Segovia, AVENIDA DE FERNÁNDEZ LADREDA NÚMERO 20, ESCALERA IZQUIERDA, PLANTA SEGUNDA, DISTRITO POSTAL 40.002.  
En Segovia a dieciséis de Noviembre de dos mil cinco.  
El Secretario del Consejo de Administración.



**SEAT ALTEA**  
tecnología sin límites

**HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.**  
Navacerrada, 21  
Teléfono: 921420200  
Fax: 921 434394  
SEGOVIA

SANTA ÁGUEDA 2006

# “Las mujeres no vamos con retraso, yo no me siento una abanderada”

La presentadora y humorista segoviana leerá el pregón de las fiestas de Santa Águeda, el próximo domingo, en Zamarramala

MARÍA COCO / SEGOVIA

La presentadora de Cuatro y humorista Eva Hache será la encargada de leer el próximo domingo el pregón de las fiestas de Santa Águeda en Zamarramala. Durante años, de niña, observaba con curiosidad y admiración esta celebración que, según explicó, le parecía una “auténtica revolución de las mujeres”.

Ahora, con el paso de los años, sigue valorando esta fiesta tradicional aunque reconoce que, a su juicio, “las mujeres no vamos con retraso respecto a los hombres”. “Son *paparruchas* y me irrita pensar que algunas se consideran menos que ellos”, dijo la humorista conocida por su amplia trayectoria y que, en la actualidad, dirige y presenta ‘Noche Hache’. El programa nocturno hace un repaso de las noticias de la jornada siempre con un pequeño toque de humor.

Ella es ‘la jefa’ y dirige a un curioso equipo de reporteros carac-

terizados, cada uno de ellos, por una peculiaridad... “Las noticias que allí recogemos son mucho más objetivas de lo que la gente piensa”, apuntó la presentadora.

“Realmente no tengo mucho de jefa”, bromeó Eva Hache quien confesó no sentirse abanderada de las mujeres: “muchos me felicitan por ser presentadora, piensan que estos programas son de hombres pero siempre han existido las mujeres presentadoras”.

Tiene muy claro que haría con el bastón de mando: “Desearía acabar con la violencia en el planeta, me encantaría desarmar el

mundo entero, si los hombres se quieren pegar que lo hagan en igualdad de condiciones, que se peguen puñetazos”.

Considera que algunas etapas de la historia de España, como la dictadura, supusieron un importante retroceso para las mujeres que hoy en día han recuperado su prestigio y posición social.

En su caso, la fama ha hecho que ahora le resulte complicado dar un paseo por la calle Real un sábado por la tarde: “Hay que evitar la tentación”, bromeó la humorista ya que su nuevo programa, en Segovia, ha provocado un incremento de admiradores.

El próximo domingo subirá al escenario de Zamarramala para convertirse en una de las protagonistas de una fiesta que antes observaba con curiosidad. Junto a ella se encontrarán la consejera de Cultura, Silvia Clemente, y la secretaria de estado de Cooperación Internacional, Leire Pajín.



La humorista y presentadora segoviana, Eva Hache./EL ADELANTADO





El hongo afecta a los pinos de la provincia/FERNANDO PEÑALOSA

► MEDIO AMBIENTE

# Expertos de la UVA analizan un hongo que afecta a los pinos

Los resultados preliminares de este trabajo se han publicado en Forest Pathology, revista especializada en enfermedades forestales

EL ADELANTADO /SEGOVIA

Un equipo de profesores de Ingenierías Agrarias del campus palentino de la Universidad de Valladolid (UVA) está desarrollando una importante investigación destinada a identificar y combatir un nuevo hongo, hasta ahora desco-

nocido, que está afectando de manera muy importante a los pinos carrascos de Castilla y León y que podría afectar, según explican, al pino piñonero de Segovia, Valladolid, Ávila y Soria.

El estudio, financiado por el Ministerio de Ciencia y Tecnología y

por la Junta de Castilla y León, aún no ha concluido. Sin embargo, las primeras aportaciones han sido consideradas de gran relevancia científica a nivel internacional por lo que parte de los resultados preliminares del trabajo, realizado por el equipo de Julio Díez Casero, han sido publicados por la revista Forest Pathology, la más prestigiosa del mundo en investigaciones sobre enfermedades forestales

**CONCLUSIONES** Según consideran a través de un comunicado, el conocimiento y control del hongo Gremmeniella abietina es muy importante no sólo desde el punto de vista científico, sino también porque está afectando de forma importante a estas especies naturales.

Así, la primera fase del trabajo de investigación se realizó con los fondos aportados por la Junta y permitió identificar este hongo y avanzar en el estudio sobre su peligrosidad para las distintas especies de pino que existen en la región. Esos resultados suponían una aportación científica importante a nivel internacional.

Ahora, este equipo de profesores aborda una segunda fase de su investigación para la que ya han conseguido un proyecto financiado por el Gobierno y en la que finalizarán la identificación exacta del hongo, analizarán sus efectos en España y abordarán una técnica de control biológico por combatir la enfermedad de los pinos, colaborando con otros grupos punteros de Canadá y Finlandia.



## PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

Alfárez Provisional, 20, 1º A  
40002 SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18  
Fax: 921 43 63 52

### Próxima Promoción

# 34 CHALETS ADOSADOS EN MARTÍN MIGUEL

TERCERA FASE A LA VENTA



PLANTA BAJA

S. COMST. P. BAJA 73.15 m<sup>2</sup>  
S. COMST. P. 1º 81.50 m<sup>2</sup>  
TOTAL 154.65 m<sup>2</sup>



PLANTA PRIMERA

Desde 175.000 €

**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19 Tfno. 921412090

P1725 - ZONA RENFE: 140 m<sup>2</sup> con 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, terraza de 10 m en edificio con ascensor, garaje...

P1702 - San José. Piso rehabilitado de 3 dormitorios, salón, cocina, y baño. Exterior. Económico. Con ascensor.

  
Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

**El Carmen**

- \* BUEN ESTADO
- \* 3 DORMITORIOS
- \* PLANTA ALTA CON ASCENSOR
- \* PUERTA BLINDADA
- \* MURAL PLADUR
- \* COCINA AMUEBLADA



► SOCIEDAD

## El sector cárnico afronta un año de grandes proyectos para la provincia

La Hermandad de San Antón celebró ayer la fiesta patronal con buenas expectativas comerciales para 2006

• El sector cárnico de Segovia afronta un año con importantes proyectos para la provincia cuyos máximos exponentes son el CIC de Villacastín y el matadero de Incova de El Espinar.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Los proyectos para construir el Centro Integral Cárnico (CIC) de Segovia en la localidad de Villacastín y el del matadero de Incova en El Espinar protagonizan los principales acontecimientos dentro del sector cárnico para este año.

Así lo explicó ayer el presidente de la Hermandad de San Antón, Antonio Postigo Martín, que parti-

cipó, junto al resto de miembros de este colectivo en los actos que se desarrollaron por el barrio de Santa Eulalia.

Además de la tradicional procesión con la imagen del santo, se desarrolló la misa y la bendición de animales en la plaza anexa a la iglesia. La jornada concluyó con un refresco y una comida en la que participaron los integrantes.

**MEJORAS** Antonio Postigo destacó la buena situación en que se encuentra el sector, y sobre el que detalló que la mayor liberalización del mercado ha permitido a los carniceros competir en precios con las grandes marcas y con las grandes superficies, mediante la importación de productos de otros países, "que tienen precios más asequibles y aunque de menor calidad, son muy buenos".



Un momento de la procesión por el barrio de Santa Eulalia./ PEÑALOSA



Algunos vecinos aprovecharon para bendecir a sus mascotas./ PEÑALOSA

► CAJA SEGOVIA

## El PP anuncia su participación en las próximas elecciones de impositores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Partido Popular concurrirá a las elecciones del grupo de impositores que celebrará Caja Segovia para renovar sus órganos de Gobierno. Así lo decidió la comisión financiera del partido en su última reunión.

El PP ya ha concurrido a estos comicios en anteriores ocasiones y de hecho cuenta con nueve consejeros generales en la asamblea obtenidos en las elecciones de 2002.

Estas elecciones se enmarcan dentro del proceso de renovación del grupo de impositores y de empleados para renovar los órganos de gobierno. Por su parte, los empleados designarán 13 consejeros generales, 2 del consejo de administración y uno de la comisión de control. Las entidades de interés general también renovarán a sus representantes.

## ¿TE IMAGINAS APROVECHARTE DE 2 PROMOCIONES AL MISMO TIEMPO?

Sólo si compras del 23 al 27 de Enero de 2006

TE DEVOLVEMOS

el **11%**

si pagas con tu  
Visa Halcón o Ecuador

PARA VIAJAR CUANDO QUIERAS Y  
DONDE QUIERAS. ACUMULABLE  
A CUALQUIER OFERTA.

Sólo para tarjetas particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% Nominal Mensual (14,71% TAE). Promoción aplicable a las compras en nuestras agencias hasta el 31/03/06.

Tarifa **MÁS+** desde **199€<sup>(1)</sup>**

PARIS ROMA MILAN PRAGA  
BUDAPEST VARSOVIA TUNEZ MARRAKECH

La Tarifa **MÁS+** incluye:

Avión ida y vuelta

3 noches en Alojamiento y Desayuno en París, Roma, Praga y Budapest en hotel de 3<sup>o</sup>(2)

3 noches en Alojamiento y Desayuno en Milán en hotel de 4<sup>o</sup>(2)

3 noches en Alojamiento y Desayuno en Polonia en hotel de 5<sup>o</sup>(2)

4 noches en Media Pensión en Marrakech en hotel de 4<sup>o</sup>(3)

7 noches en Media Pensión en Túnez en hotel de 5<sup>o</sup>(4)

Traslados a/del aeropuerto(5). Seguro de viaje

- Salidas a París desde Madrid, Barcelona, Palma, Alicante, Sevilla y Valencia.

- Salidas a Milán, Roma, Praga, Varsovia y Budapest desde Madrid.

- Salidas a Túnez y Marrakech desde Madrid y Barcelona.

- Período de compra: del 23 al 27 de Enero de 2006.

- Para volar del 23 de Enero al 31 de Marzo de 2006.

- Último día de regreso: 31 de Marzo de 2006.

(1) Consulta condiciones de esta promoción: suplemento hoteles de superior categoría, noche extra, traslado de salida y tasas de aeropuerto.

(2) Máximo 3 noches.

(3) Máximo 4 noches.

(4) Máximo 7 noches.

Precio por persona en habitación doble.

(5) Traslados de entrada incluido en Europa excepto Milán.

En Túnez y Marruecos traslado de entrada y salida incluidos.



## Somos Transparentes

**VIAS ECUADOR**  
La garantía de una gran marca

**AirEuropa**  
www.aireuropa.com  
Porque todo el mundo puede volar.

**HALCON**  
VIAJES  
La forma más inteligente de viajar

902 100 211 www.viajesecuador.com

Más de 1.250 oficinas a tu servicio

www.halconviajes.com 902 300 600

## ► SOCIEDAD

Javier Reverte  
hablará  
mañana sobre el  
Amazonas en la  
Sala Caja Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El escritor Javier Reverte visitará mañana martes Segovia para ofrecer, en la Sala Caja Segovia, a partir de las ocho de la tarde, una conferencia que se centrará en el Amazonas y que está integrada en el ciclo "Grandes temas, grandes personajes".

En este año 2006 tendrá un especial protagonismo la figura de Cristóbal Colón, el navegante que con sus viajes marcó una nueva era; por ello, en el primer semestre del año el ciclo "Grandes temas, grandes personajes" se dedicará a los viajeros de nuestro tiempo, que contarán en Segovia sus experiencias.

Junto a Javier Reverte, en los próximos meses pasarán por la Sala Caja Segovia Fernando Baeta, Francisco López Seivane y Alfonso Antolínez, que hablarán sobre el Amazonas, la India, los Mares del Sur y las expediciones por América.

Javier Reverte es, además de viajero, un excelente narrador que con su palabra y sus imágenes trasladará mañana al público a la inmensa espesura de la selva más inhóspita y desconocida del planeta, en la que aún existen indígenas que viven de forma muy parecida a sus antepasados: los hombres cazan y pescan, las mujeres cultivan mandioca y conservan intactos las leyendas, misterios, enigmas y secretos de la selva.

**TRAYECTORIA** Javier Reverte (Madrid, 1944), periodista y escritor, lleva media vida viajando por el mundo, conociendo sus paisajes y sus gentes, un material valioso que ha trasladado a varias novelas. Además, ha trabajado como corresponsal de prensa en París y Londres y se ha desplazado a numerosos puntos del globo en calidad de enviado especial.

## A ESCENA

'El cruce sobre el Niágara'

★★★

## Caída en el vacío

Obra: 'El cruce sobre el Niágara', de Alonso Alegría.

Compañía: Teatro del Azar.

Reparto: Carlos Tapia y Francisco Mateo.

Espacio escénico: Fernando Fuentes.

Vestuario: Mario Pérez.

Música original: Eduardo Tarilonte.

Iluminación: José Luis Cesteros.

Dirección: Juan Carlos Moretti.

Lugar: Teatro Juan Bravo.

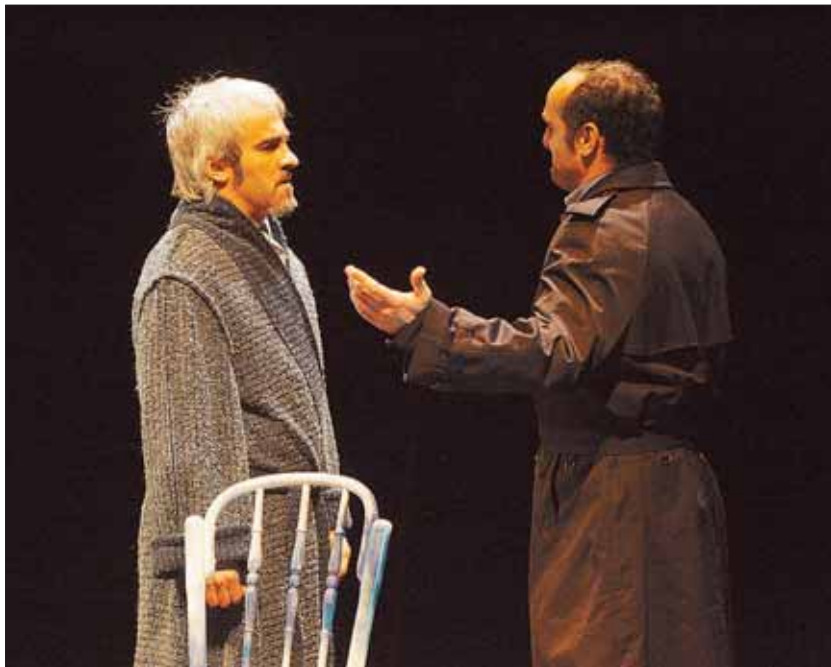
Fecha: Sábado, 21 de enero de 2006.

MANUEL SESMA S. / SEGOVIA

A veces se dice de un artista que ha dado un salto en el vacío. Es cuando realiza una nueva propuesta con un alto riesgo bien por su excesiva innovación estética bien porque aborda un tema comprometido desde el punto de vista ideológico. Dar un salto en el vacío parece casi obligado para quienes pretenden seguir adelante dentro del mundo del arte sin quedarse en la mediocridad.

La compañía Azar Teatro, en su justo deseo de progresar, ha dado un salto en el vacío —valga la asociación de ideas— con su nueva propuesta escénica, *El cruce sobre el Niágara* de Alonso Alegría dirigida por Juan Carlos Moretti. La compañía vallisoletana ha investigado acerca de las posibilidades y soluciones necesarias para llevar a escena un texto poético. El esfuerzo es loable, pero el resultado no me parece acertado. Su salto al vacío, o el equilibrio realizado sobre el cable que cruza el río a una altura considerable, no ha sido tan bueno como se esperaba y era deseable.

*El cruce sobre el Niágara* cuenta la historia de Blondín, un equilibrista que se gana la vida cruzando el río sobre un cable de acero a más de 50 metros de altura. Blondín, por medio de diversos encuentros, entabla una conversación con Carlo, un científico que le propone, paradójicamente, una utopía. El texto, en cierto modo, plantea una metáfora acerca de la vida, acerca de las metas que cada individuo se propone en el paso por este mundo. En este sentido, hay una aproximación al ser



Un momento de la puesta en escena de *El cruce sobre el Niágara*, el sábado, en el Teatro Juan Bravo. / FERNANDO PEÑALOSA

humano dentro de su componente psicológico y social.

En la obra, los dos personajes emprenden una aventura dialéctica que les permite acercarse en las ideas, miedos, y esperanzas hasta la realización de un proyecto común: cruzar juntos el río sobre el delgado cable. No cabe duda de que la metáfora del paso por esta vida —solo o en compañía, con más o menos equilibrio, con utópicas metas o agarrándose a la realidad— está presente. La metáfora existe y por lo tanto hay que reconocer que estamos ante un texto poético. Lo que ya no parece tan evidente es que el texto, aun considerándolo dramático por su tensión interna, tenga posibilidades escénicas; al menos esa es la sensación que se refleja en las so-

luciones aportadas para la puesta en escena dirigida por Moretti.

**NADA INTERESANTE** Y es que, en la representación no ocurre nada interesante ni nada que entretenga la imaginación del espectador, ni nada significativo. ¿Qué más da que el personaje se sienta en el suelo o en una silla o en otra? ¿Por qué se ríen o se desplazan de un lugar a otro? Las imágenes están vacías, no se justifican con nada, son inconsecuentes, innecesarias, son un mero formalismo esteticista. Que el espacio se vaya acotando con paneles de nubes a medida que transcurre el diálogo puede significar un acercamiento en las metas de ambos, al tiempo que subraya más la oscuridad, el abismo, la soledad. Bueno, puede

ser una lectura, pero con el mismo significado de acercamiento que el hecho de que ambos personajes se despojen progresivamente de alguna prenda de vestir. Eso es todo, no hay más.

En *El cruce sobre el Niágara* predomina la palabra sobre un lenguaje escénico consistente. El espectáculo aburre incluso al espectador impenitente que pretenda encontrar lo más positivo de la representación. Nada, ni el tema, ni el texto, ni la puesta en escena, ni la interpretación de los dos únicos actores conduce al interés del espectador más sufrido; no digamos del público menos habituado al teatro. Buena parte del escaso público que asistió el sábado al Teatro Juan Bravo se durmió durante la representación.

## PISOS VENTA

VENDE PRECIOSO PISO SEMI-NUOVO EN TORRECABALLEROS, 2 DORM, 1 BAÑO, COCINA TOTALMENTE AMUEBLADA, TERRAZA, GARAJE Y TRASTERO. NO LO DEJE ESCAPAR. P3439

VENDE MAGNIFICO PISO EN CONSTRUCCIÓN EN ESPIRDO. 71,81 m<sup>2</sup> CONST. 2 DORM, 2 BAÑOS, GARAJE. GRAN MEMORIA DE CALIDADES. ENTREGA INMEDIATA. NO LO DEJE ESCAPAR. P3455

VENDE AMPLIO ATICO A ESTRENAR EN BERNUY, 100 m<sup>2</sup> CONST. 2 DORM, GRAN SALÓN, ASCENSOR, GARAJE Y TRASTERO. ¡¡OPORTUNIDAD!! P3386

VENDE EXCELENTE PISO EN ZONA CENTRO, 3 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, BAÑO, COMPLETAMENTE REFORMADO, ASCENSOR PRECIO DE OCASION. P3462

## CHALETs VENTA

VENDE ESTUPENDO CHALET A ESTRENAR EN MARUGAN 120 m<sup>2</sup> CONST. 3 DORM, 2 BAÑOS, 2.600 m<sup>2</sup> DE PARCELA CON CASA-APARTAMENTO ADICIONAL. PERFECTO ESTADO. ¡PRECIO DE OCASION! C2126

VENDE CHALET ADOSADO EN ESQUINA EN VALVERDE DEL MAJANO, 185 MTS CON 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PARCELA INDIVIDUAL. PRECIO INTERESANTE. CONSULTENOS. C2165

VENDE CHALÉS ADOSADOS EN CONSTRUCCIÓN EN TORRECABALLEROS, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE Y JARDÍN. ENTREGA INMEDIATA ¡ EXCELENTE PRECIO ! C2264

GRUPO  
**GMS**

► ARTE

## Renedo compila su obra en el Torreón de Lozoya

La muestra se podrá ver hasta el próximo día 12 de febrero

• La Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya acoge hasta el 12 de febrero la muestra de óleos del pintor segoviano Ricardo Renedo.

AMPARO BARRIO/ SEGOVIA

Renedo, natural de Melque de Cercos y dedicado a la pintura desde hace veintiséis años, está realmente entusiasmado y satisfecho con esta exposición porque en ella está toda su obra. "El Torreón es especial y merece la pena", dice.

Hasta el próximo 12 de febrero se puede ver esta muestra de cincuenta obras al óleo sobre lienzo y sobre tabla. Son bodegones interiores, paisajes a distancia corta, objetos íntimamente relacionados con su lugar de nacimiento y Nava de la Asunción, localidad donde residen sus padres. Son obras intencionadamente realistas que nos transportan a tiempos pasados y que saboreamos en el presente gracias a la recuperación que de ciertos objetos, ya perdidos en el uso, hace el artista.

Ricardo Renedo no deja de investigar en la utilización de nuevas técnicas que añadir a sus óleos; en ellos incorpora papel, tierra, fragmentos de cuerda..., que dan textura al producto final; todo ello hace que la obra en sí goce de una atmósfera propia que envuelve la visión del espectador.

El resultado son bellas imágenes, a veces con relieves, que invitan a recordar, a unos, y a imagi-

nar, a otros, objetos ya lejanos: botas cuarteadas por el uso y el paso de tiempo, viejos juguetes de hojalata y madera, máquinas de coser, candiles, quinqués, maletas con esquinas recubiertas de cuero...; objetos de antes traídos a la actualidad con el sincero realismo de Ricardo Renedo.

Su larga trayectoria expositiva le ha llevado a numerosas ciudades españolas en muestras individuales; igualmente, sus obras han participado en colectivas en Nueva York y Miami, además de Madrid, Sevilla y Barcelona, entre otras. Su proyecto actual está en Segovia, en el Torreón de Lozoya.



Dos mujeres observan la obra "Homenaje a Cervantes",/ KAMARERO

# NO JUEGUES CON TU VIDA

## PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

Haz de tu trabajo un lugar seguro, valora los riesgos y utiliza todas las medidas de seguridad.

Porque si te la juegas... a ti también te puede tocar.

**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19 Tfno. 921412090

P1728 - EL PALO: Piso reformado de 68 m2 con 3 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada con electrodomésticos...

P1726 - SAN LORENZO: piso 2 dormitorios, cocina con electrodomésticos, también dispone de garaje, trastero...

### Ayuntamiento de Pelayos DEL ARROYO (SEGOVIA)

#### INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento que de acuerdo con lo prevenido en el Art. 306 y ss del Decreto 22/2004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por plazo de veinte días sobre Expediente de autorización de uso excepcional en el suelo Rústico que se reseña:

"Ampliación de Vivienda Unifamiliar existente en la parcela conocida como "Finca El Molinillo" del término Municipal de Pelayos del Arroyo (Segovia), promovido por D. MIGUEL ANGEL DE PABLO AYUSO".

El Expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Pelayos del Arroyo, 17 de Enero de 2.006  
EL ALCALDE.— Fdo., Pedro Gala Campos



www.prevencioncastillayleon.com

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**8 SALAS DE CINE**  
C.C. LUZ DE CASTILLA

**¡Ven al Cine!**

**CINEBOX LUZ DE CASTILLA**

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **B-O-X**  
TUMMBO

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de marzo de 2006. El sorteo se celebrará el 24 de enero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

► MARTÍN MIGUEL



Imagen del depósito de rechazos situado en la localidad de Martín Miguel./FERNANDO PEÑALOSA

## Río Moros denuncia que el vertedero se ha convertido en el 'depósito provincial'

La plataforma recuerda que estaba diseñado para residuos inertes y piden 'medidas reales' para combatir "las irregularidades".

**MARÍA COCO / SEGOVIA**  
La federación de plataformas cívicas del Río Moros ha denunciado que el depósito de rechazos de Martín Miguel se ha convertido en "el vertedero de Segovia, capital y provincia". Así lo afirmó ayer la presidenta del colectivo, María Oñez Monjas, quien recordó que el centro se diseñó, en un primer momento, para la recogida de residuos inertes: "Somos conscientes de que estamos haciendo un servicio a la sociedad, a nadie le agrada vivir junto a un vertedero".

Sin embargo, consideran esencial que las instituciones responsables de la instalación comiencen a adoptar "medidas reales"

que afiancen la seguridad de la zona y sus vecinos: "No hablamos únicamente de malos olores, que se han convertido en insoportable, hablamos del agua y de peligros reales", indicó tras recordar que hace unos meses aparecieron cigüeñas muertas en los alrededores.

**PROTESTAS** Para debatir las irregularidades que, aseguran, se están produciendo en la instalación, el colectivo mantuvo este fin de semana un encuentro cuyas conclusiones serán trasladadas a los políticos: "Los cargos institucionales van y vienen, deben pensar que su gestión es importante para los vecinos que habitamos allí y estamos siempre".

Uno de los principales temores de los vecinos de esta zona de la provincia son las posibles filtraciones a los acuíferos de los lixiviados originados por los vertidos. Así, la construcción en 'el arenal' es uno de los lugares, a su parecer, menos conveniente debido a la materia prima de la capa impermeable que, dicen, con el paso de maquinaria pesada podría ceder y producir filtraciones.

"Llegan toneladas de residuos", advierte Monjas que también sintió la contaminación paisajística de la zona y, criticó, "Ha sido un proceso triste y lamentable en el que se nos ha acusado de incendiarios mientras que lo único que perseguimos es la seguridad".

## EMPRESA DE TELECOMUNICACIONES

Distribuidor Oficial del Grupo Telefónica para su expansión en Castilla y León

NECESITA INCORPORAR PARA SEGOVIA:

### 1 COMERCIALES EMPRESAS

- Experiencia mínima de 1 año en gestión comercial a empresas en productos y servicios de telecomunicaciones.
- Excelente orientación al cliente.
- Dinamismo. Capacidad de trabajo en equipo y orientación al logro de resultados.
- Altos conocimientos en informática.
- Carnet de conducir y disponibilidad de vehículo.

### 2 VENEDORES ESPECIALISTAS EN ELECTRÓNICA E INFORMÁTICA

- Experiencia mínima de ventas en puesto similar.
- Excelente orientación al cliente, capacidad de trabajo en equipo y orientación al logro de resultados.
- Altos conocimientos en informática.
- Muy valorable carrera técnica.

### OFRECEMOS:

- Contrato laboral fijo + comisiones.
- Excelentes posibilidades de desarrollo profesional.
- Plan de formación a cargo de la empresa.
- La Retribución se negociará de forma individual en función de la experiencia y perfil aportados.
- Absoluta reserva a colocados.

Interesados/as enviar C.V. y fotografía reciente al apartado de correos 7172 • 47080 de Valladolid

Desde **330 € mes** llévate un  
**Jeep Cherokee**

**Km 0**



**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro).  
40006 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 41 70



► CUÉLLAR

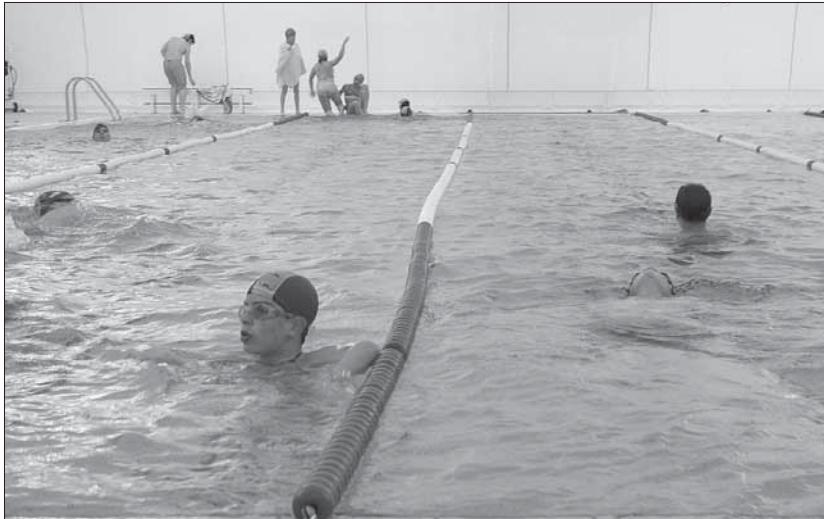
# Los centros de Primaria se benefician de los cursos de la piscina cubierta

Alumnos de los tres colegios de la villa reciben clases de natación subvencionadas por el Ayuntamiento dentro de los cursillos que se imparten en las instalaciones climatizadas

• Los alumnos de los centros de educación infantil y primaria de la villa se benefician de manera gratuita de los cursillos de natación que se imparten en la piscina climatizada.

**NURIA PASCUAL MAYO./ CUÉLLAR**  
Algunos de los alumnos de los centros de educación infantil y primaria de la villa: Santa Clara, San Gil y La Villa acuden de manera periódica a cursos de natación en las instalaciones de la piscina climatizada de la villa desde este mes de enero. Estos grupos de alumnos de los colegios se benefician de manera gratuita de estos cursillos que les subvenciona el Ayuntamiento.

En este primer trimestre del año en la piscina climatizada se están impartiendo más de una quincena de cursillos de natación en distintos niveles y para distintos grupos de edad. Así en el turno de mañana además de los alumnos de los colegios reciben clases dos grupos de usuarios de Apadefim. También se imparten cursos de perfeccionamiento y entrenamiento, de iniciación y diri-



Las instalaciones de la piscina climatizada acogen más de una quincena de cursos este trimestre./GABRIEL GÓMEZ

dos a mayores en dos niveles. Estos grupos se mantienen abiertos a la incorporación de interesados, según señaló la concejala de Deporte, Marta Muñoz.

La mayor parte de los cursillos se ofrecen por la tarde; así hay tres cursos de iniciación para adultos,

dos de iniciación para niños nivel uno y dos en nivel dos, uno de perfeccionamiento para niños en nivel uno y otro en nivel dos y uno de perfeccionamiento para adultos.

Los grupos infantiles cuentan con entre 6 y 8 niños mientras que los de adultos se imparten para

unas 9 personas. El número máximo de participantes por curso se limita a 10.

Cada clase tiene una duración de unos 45 minutos y los cursos iniciados en enero concluirán en marzo abriéndose una nueva convocatoria de abril a junio.

► SANCHONUÑO

# El municipio imparte un programa de prevención del consumo de drogas

N.P. / SANCHONUÑO

La prevención familiar universal del consumo de drogas es el objetivo del Programa Moneo cuyo desarrollo ha sido concedido al Ayuntamiento de Sanchonuño por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León.

El programa está dirigido a padres del municipio con hijos con edades comprendidas entre los 9 y los 13 años de edad. Su objetivo es "modificar los factores de riesgo y de protección del entorno familiar para prevenir el abuso de drogas en los preadolescentes, mediante el incremento de la información sobre las drogas por parte de los padres, la mejora de sus habilidades educativas y la clarificación de la posición de la familia con relación al consumo de drogas".

Desde el Ayuntamiento se ha mantenido ya un encuentro con los diferentes agentes sociales implicados para informarles del desarrollo del programa. Así asistieron representantes de los CEAS, miembros de las AMPAS, el jefe de



El centro sociocultural de Sanchonuño acogerá el desarrollo del programa de prevención de drogodependencias./G. GÓMEZ

estudios del CRA El Carracillo, el coordinador del centro social de la localidad, el párroco, el trabajador social de los institutos de Cuéllar, el agente de desarrollo local, la

concejala de Cultura y el alcalde, José Luis Herrero.

El desarrollo del programa se llevará a cabo los días 31 de enero, 7, 14 y 21 de febrero de 20.00 a

22.00 horas en el centro sociocultural.

El Ayuntamiento va a realizar un envío a los hogares para lograr formar un grupo de 20-30 padres.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA  
M. Molinero

(C) Santa Marina, hasta el domingo 28 de enero)

✚ CONVOCATORIAS

lunes 23 de enero **Charla coloquio sobre el Alzheimer** organizada por la Asociación de Amas de Casa Virgen del Hénar. Será impartida por la psicóloga Concepción Domínguez. Centro Cultural Cronista Herrera 18.00 horas.

Viernes 27 de enero **IV Charlas Taurinas Villa de Cuéllar** organizadas por la Peña Taurina El Quemadal. Centro Cultural Cronista Herrera 21.00 horas. Intervendrán: los matadores Domingo López Chaves y Jesúli de Torreceira y los novilleros Rafael Ayuso y Alberto Aguilar.

Del 10 al 20 de febrero **Rastrillo Solidario de Manos Unidas:** labores, manualidades, regalos, dulces, pinturas... Las personas interesadas pueden entregarlos en la parroquia antes del 31 de enero.

✚ MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo: 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

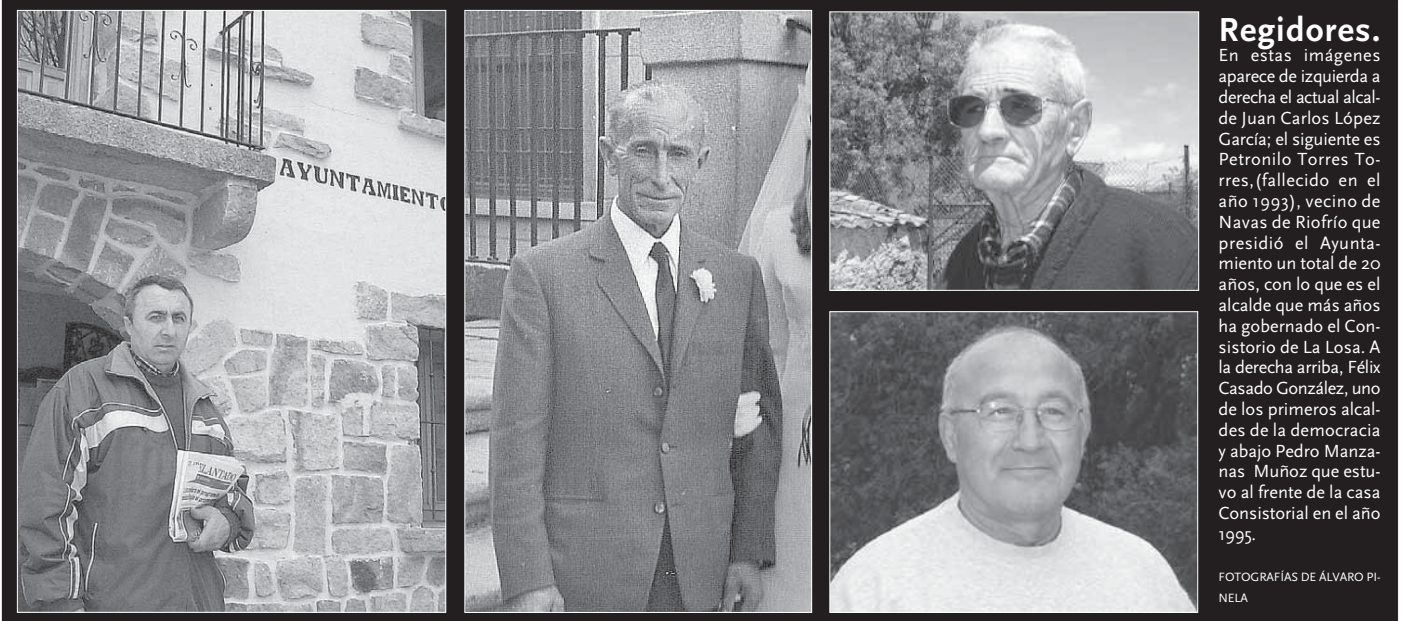
**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Abside de Santa Marina, Torre de Santa Marina.

✚ TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local	.....921141685
.....	.....140002
Guardia Civil	.....921143420
Bomberos	.....921140274
Juzgado	.....921140004
Ayuntamiento	.....921140014
Oficina de Turismo	.....921142203
Centro Encierros	.....921142540
Estación de Autobuses	.....921141513
Centro de Salud	.....921142245
Urgencias	.....921140820
Cruz Roja	.....921140869
Correos	.....921140817
Polideportivo	.....921140910
Piscinas	.....921140520
Club de Golf	.....921142158

✚ MÁS INFORMACIÓN  
[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

▶ LA LOSA



## Regidores.

En estas imágenes aparece de izquierda a derecha el actual alcalde Juan Carlos López García; el siguiente es Petronilo Torres Torres, (fallecido en el año 1993), vecino de Navas de Riofrío que presidió el Ayuntamiento un total de 20 años, con lo que es el alcalde que más años ha gobernado el Consistorio de La Losa. A la derecha arriba, Félix Casado González, uno de los primeros alcaldes de la democracia y abajo Pedro Manzananas Muñoz que estuvo al frente de la casa Consistorial en el año 1995.

FOTOGRAFÍAS DE ALVARO PINELA

# Recuerdo y homenaje a los alcaldes

El Ayuntamiento ha elaborado un listado de todos los regidores que han gobernado el municipio desde el siglo XX hasta la actualidad, un cuadro de honor que será expuesto en el edificio Consistorial • Un total de 23 regidores en los que no se registra ninguna mujer

ÁLVARO PINELA / LA LOSA

Es el mandatario y referente más cercano, es la persona más representativa de un municipio, la que vela por su funcionamiento, ofreciendo unas veces su trabajo públicamente, y otras en el anonimato, siempre en pos de sus vecinos: son los alcaldes, a los que el diccionario de la lengua española, define como "la persona que preside el ayuntamiento de un término municipal y que está encargado de ejecutar los acuerdos de este y de cuidar todo lo relativo al buen orden de su territorio"; su vigencia oficial está recogida en las bases de Regimen Local de la administración pública.

El Ayuntamiento de La Losa ha querido recordar a los alcaldes del último siglo hasta estos momentos, con el propósito de no perder su memoria en los archivos y tener su registro y vigencia presente. "Por este motivo, próximamente el municipio diseñará un cuadro expositivo que se colocará en las dependencias locales, con todo su detalle", explica el actual alcalde Juan Carlos López.

Del listado elaborado desde la administración local, se desprenden algunas curiosidades, así se puede comprobar los apellidos de los regidores, entre los que predominan los Moral, Miguel y Muñoz, que abundan en el actual censo padronal. En la relación de 23 alcaldes se puede observar que hasta nuestros días aún no ha cogido el bastón de mando ninguna mujer. Los periodos de mandato se suceden por lo general mayoritariamente en dos años hasta mediados de siglo.

Asimismo se puede contemplar algunos años en los que no consta regidor, debido al alargamiento de la sucesión entre cargo y cargo, son los años 1905, 1909, 1913 y 1950.

La Losa ha compartido muchos años de vida municipal con la ahora vecina localidad de Navas de Riofrío (de 1872 a 1983), por este motivo, también han presidido el Consistorio algún vecino de Las Navillas, es el caso de Petronilo Torres, el mandatario que más años a estado al frente del Consistorio (20 años), junto al losariego Fernando Mantecas (12 años).

Entre todos los que integran el listado honorífico, sólo Ezequiel Miguel Moral repitió cargo en años discontinuos (1914-15 y 1920-21).

La sucesión familiar en la alcaldía también predomina en cuatro ocasiones, entre Pedro y Juan Moral de Allas; Leopoldo y Clemente Muñoz Miguel; Félix y Pedro Dueñas Moral y Mariano y Andrés Moral Miguel. Una incidencia que se propiciaba a buen seguro por el bajo índice poblacional, un vestigio sobre el que el actual alcalde Juan Carlos López, precisa, "hay que tener en cuenta que la Losa

hasta hace veinticinco años era un pueblo pequeño, después comenzó a crecer urbanísticamente así como en población hasta ahora". Destaca López, que entre los vecinos hay alguna persona centenaria que ha llegado a conocer a la práctica totalidad de los regidores.

En un repaso a la actividad cotidiana de los núcleos, el problema del agua se puede decir que ha sido permanente en este largo periodo, así como las intervenciones en el adentamiento de las calles, y la puesta a punto de edificios públicos.

Entre los alcaldes hoy presentes, Santiago Moral (alcalde en 1973), señala que por entonces "no había dinero ni ayudas", entre alguna de las actuaciones de sus años de vigencia, "se habilitó el nuevo cementerio próximo a la carretera de Ortigosa, con lo que se sustituyó el que estaba junto a la iglesia", explica. También eran años de poco desarrollo, "tal era así que en el pue-

blo se construía tan sólo una vivienda al año".

Entre sus actuaciones, se bajó el agua del Canto del Diente, un trabajo en torno a cual, guarda una anécdota, "ya que cuando se realizaban las labores para canalizar el agua desde la sierra, una máquina rompió una línea de telefónica y fueron requeridos al pueblo nada más que dos millones de pesetas, una demanda que al final quedó en mera incidencia", señala.

Por su parte, Félix Casado de 81 años de edad, alcalde en 1975, recuerda igualmente los problemas del agua, "existían días que no había agua, así como tampoco había dinero y no se podían hacer muchas cosas". Entre sus intervenciones, habilitó uno de los depósitos de agua, se acondicionó la cacería de La Pedrona, la plaza de Los Pobos, y el camino que va desde el municipio hasta la antigua ermita de Cepones.

En el casco urbano, se instaló la

## AÑOS Y ALCALDES

- ▶1901. Pedro Moral de Allas.
- ▶1902. Gregorio Miguel González.
- ▶1903-04. Juan Moral de Allas.
- ▶1906-08. Juan José Maganto Barreno.
- ▶1910-11. Ángel Pérez de Frutos.
- ▶1911-12. Joaquín Miguel González.
- ▶1914-15. Ezequiel Miguel Moral.
- ▶1916-17. Pedro Moral de Allas.
- ▶1918-19. Leopoldo Muñoz Miguel.
- ▶1920-21. Ezequiel Miguel Moral.
- ▶1922-23. Clemente Muñoz Miguel.
- ▶1924-25. Mariano Moral Miguel.
- ▶1926-30. Félix Dueñas Moral.
- ▶1931-34. Pedro Dueñas Moral.
- ▶1940-43. Andrés Moral Miguel.
- ▶1948-49. Candido Martín Sorroya.
- ▶1951-70. Petronilo Torres Torres.
- ▶1973. Santiago Moral Arribas.
- ▶1975. Félix Casado González.
- ▶1983-91. Fernando Mantecas Piñuela.
- ▶1995. Pedro Manzananas Muñoz.
- ▶1999. Santiago Del Bosque Ortiz.
- ▶2003. Juan Carlos López García.

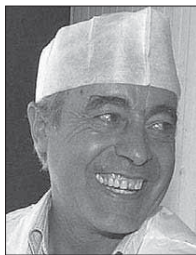
(Listado elaborado por el Ayuntamiento de La Losa)

báscula. A la vez, que en sus años de regencia, ya se vislumbraba la futura segregación de Navas de Riofrío, "no había desavenencias, tanto los concejales de La Losa, como los de Las Navillas, éramos conformes de lo que años después se consolidó". En este último núcleo "también se llevaron a cabo varias obras, como la mejora de las escuelas públicas y la de la presa del río Pececes", explica.

**EL FUTURO.** Después se sucederían en el mandato varios alcaldes más, hasta hoy, en el que preside el Consistorio Juan Carlos López, en una nueva etapa en el que el municipio está encuadrado en el plan estratégico de Segovia y alfoz, dentro de del área de influencia de las futuras y nuevas infraestructuras que tantas expectativas están generando.

Buena parte de todos los representantes del cuadro de honor tienen sus apellidos esparcidos en el censo poblacional, entre cuyas generaciones aún perduran recuerdos personales y familiares, y un agradecimiento para un trabajo voluntario cargado de amor propio y a la vez ajeno para favorecer la comunidad y un pueblo, La Losa.

## Con Fernando Mantecas se segregó Navas de Riofrío



Fernando Mantecas ha sido el alcalde de La Losa, que más años ha estado al frente del Consistorio, en total, tres legislaturas, un periodo que recuerda como 'muy gratificante', entre la actividad desarrollada durante estos años en la localidad, recuerda como se formó en torno al colegio público uno de los primeros centros rurales agrupados en la provincia, "el Cra. El Encinar, que inicialmente formaban Vegas de Matute, Ortigosa del Monte, Las Navillas, Revenga y La Losa".

Fueron años de gestión y desarrollo que justifica en un dato significativo, "cuando entramos teníamos 7 millones de pesetas de presupuesto para La Losa y Navas de Riofrío, y nos salimos con un presupuesto de 65 millones de pesetas", explica, a la vez que enumera algu-

nos de los proyectos llevados a cabo, "como la ejecución del polideportivo, el centro cultural Arco Iris; en ganadería, se realizó un puente sobre la Nacional 603 para el paso de las vacas; se valló toda la carretera a lo largo del término municipal, así como la línea de ferrocarril, y se crearon pasos canadienses, unas obras que se realizaron para prevenir accidentes y, que no costaron nada al municipio, fueron subvencionadas. Así como también se proporcionaron parcelas para construir viviendas, entre otros", destaca. Con Mantecas en la alcaldía también se vivió un proceso importante, la segregación del municipio de Navas de Riofrío en el año 1983, "tras una entrevista con la entonces gobernadora Cristina Bustamante". Su periplo en la política le llevo a finales de los años ochenta a ocupar un sillón de diputado provincial. Los peores recuerdos de su mandato, son los de los últimos años, en los que manifiesta que soportó una especie de "terrorismo de vida privada", por este motivo "abandoné todo", con lo que quedaron pendientes algunos proyectos, "como una residencia de la tercera edad".

▶ NAVA DE LA ASUNCIÓN

# El poeta José A. Ramírez recogió el Premio Jaime Gil de Biedma

El poeta y escritor galardonado cautivó al numeroso público que llenó el salón de actos del Consistorio navero

• José Antonio Ramírez Lozano defendió la poesía como instrumento para inventar y crear. De su obra premiada "Abrevadero", dijo que no es un poema confesional sino una realidad inventada.

raria, con cierta connotación sobre lo religiosos en muchas de ellas, que le han llevado a ser merecedor de múltiples premios literarios, entre ellos el Premio Azorín de Novela, Premio Juan Ramón Jiménez, Ciudad de Irun y recientemente ha recibido los galardones de los Premios de Poesía González Lama y José Hierro.

**AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN**  
El poeta cacereño y sevillano José Antonio Ramírez Lozano (Nogales, Badajoz, 1950) recibió en la noche del pasado sábado el Premio Internacional de Poesía "Jaime Gil de Biedma y Alba", por su poema "Abrevadero". El acto llenó el salón de actos del consistorio navero y entre los asistentes una amplia representación familiar de Jaime Gil de Biedma, encabezada por sus hermanas Blanca y Marta.

Entre las ausencias se significó la de los invitados especiales que, según la explicación dada por el alcalde de Nava de la Asunción Juan José Maroto, estuvo motivada por una indisposición de salud del poeta Luis García Montero y por ende la de su esposa la escritora Almudena Grandes, que le iba a acompañar en esta visita. Ausencia que arrastró al resto de los invitados, el académico y escritor Ángel González y del editor de Visor Jesús García, más la del periodista, escritor y realizador de cine Javier Riuoy.

Ausencias que no desmerecieron en absoluto este acto que el poeta Ramírez Lozano llenó de contenido y cautivó al público asistente con una disertación alegra, distendida y llena de retórica literaria basada en la lectura de algunos de sus poemas. Dijo que era un "poeta divertido" y dejó constancia de ello aquí en Nava como en su variada obra poética, narrativa y de novela, dirigida tanto para adultos y jóvenes, "incluso para niños, porque todos somos niños", apuntó haciendo uso de un juego de palabras que recitó de entre la selección de su libro de veinte poemas sobre animales "donde juego con todas las posibilidades que tiene el lenguaje, desde las gráficas hasta las sonoras, sintácticas..., porque son un juego de palabras que son para niños, pero que no lo son".

Una amplia y variada obra lite-

## PERFIL DE LA OBRA Y AUTOR.

Autor de medio centenar de obras publicadas y de reconocida calidad literaria, entre ellas "Gárgola", "Flos sanctorum", "Titirimundi", "la gran Oca" ó "La historia armillar". Se mostraba satisfecho de haber obtenido este premio dedicado a la figura de un gran poeta como Gil de Biedma, "que tiene muchos seguidores e imitadores". Comentó que era un premio digno e importante en su cuantía económica ya que el premio de 2.500 euros era para sólo un poema y en comparación con otros que son para la selección de un libro de poemas o una novela, estaba muy bien dotado en su cuantía.

Manifestó que había recibido muchos premios pero que en este en particular había notado "el calor popular y la identificación de un pueblo con la figura humana y literaria a quien se le dedica este Premio".

De su obra "Abrevadero" galardonada en esta tercera edición del Premio "Jaime Gil de Biedma y Alba", explicó que no era un poema confesional de los que cuenta algo que realmente pasa "como los de Gil de Biedma que les escribe sacándoles de su propia experiencia", sino más bien un poema que lo había hecho de oído, de forma un tanto artesanal bajo un momento de intuición o de inspiración, dentro de un juego de palabras donde surge alguna palabra inexistente, inventada. Caso de la palabra "Mateón" que incluye en este poema galardonado hoy.

Un poema fruto de una realidad inexistente, inventada, lo que en opinión del autor lo hace grandioso, ya que le gusta escribir lo que no se ha vivido, "las experiencias no vividas que añaden vida y son mucho más generosas", añade tras apuntar en un rico juego de palabras: "cada vez que contamos creamos, porque cada vez que



El poeta José Antonio Ramírez al momento de recitar su poema galardonado "Abrevadero". / A. MARUGAN



La familia Gil de Biedma y Alba posando junto al galardonado y miembros del jurado del Premio / A. MARUGAN

contamos se realiza lo que contamos, de alguna manera ampliamos la realidad, el modo, incluso, si es posible, lo ampliamos con un perfil mucho mejor del que nos presenta la realidad".

Profesor de Lengua y Literatura Española en un Instituto de Educación Secundaria de Sevilla, ciudad donde reside desde hace años y forma parte de él; defendía durante su breve estancia en La Nava de Jaime Gil de Biedma, la poesía como un campo experimental diferente a los elementos tradicionales que la han estructurado y aprovechar los amplios recursos que el lenguaje ofrece hoy.

Acto de entrega de esta tercera edición que estuvo presidido por el alcalde de Nava de la Asunción, Juan José Maroto, junto al coordinador del Premio Francisco Ruiz y los miembros del jurado, el escritor Emilio Rodríguez y los poetas Fernando Romera y David Ferrer. Poetas que participaron con la lectura de algunos de sus poemas como "Las verdades perdidas de la carne" en el caso de Ferrer y "Profanación del agua".

## LAS FRASES

### FRANCISCO RUIZ DE PABLOS

COORDINADOR DEL PREMIO GIL DE BIEDMA



«La Nava se ha alzado en el olimpo de la poesía ofreciendo anualmente la oportunidad de un certamen abanderado bajo el nombre del mejor de sus vecinos, con un premio modesto en su cuantía, pero digno como el que más y desde luego fallado con una sinceridad insuperable.»

### FERNANDO ROMERA

POETA. MIEMBRO DEL JURADO



«No he conocido personalmente a Jaime Gil de Biedma, aunque si conozco su obra. A su figura poética me he atrevido dedicarle un poema. El pertenecer al jurado de este Premio que Nava de la Asunción le dedica, me ha acercado más, si cabe, a su obra y sobre todo a entender su vínculo con este pueblo.»

### DAVID FERRERO

POETA. MIEMBRO DEL JURADO



«Creo que el Premio mantiene una clara línea ascendente, el aumento de las obras presentadas cada certamen y el nivel de los galardonados lo están avalando. Aún así considero que el Premio tiene como especial la identificación de los naveros con él, se siente el calor hacia el poeta y su familia.»

**Precios Agrarios**

Del 13 al 19 de enero de 2006

**AGRICULTURA**

(+) Sube (-) Repite (-) Baja SC Sin cotización SI Sin Información

	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Trigo blando (100 Kg)	14,00(=)	13,22(-0,09)	13,20(=)	13,23(=)	14,30(=)	13,80(=)	13,67(=)	13,50(-0,32)	13,50(=)
Trigo duro "	-	14,13(=)	-	-	-	-	-	-	-
Cebada 2 "	14,00(=)	13,07(-0,15)	13,20(=)	13,18(=)	14,50(=)	14,00(=)	13,52(=)	13,70(+0,18)	13,50(-0,20)
Cebada 6 "	13,80(=)	13,07(-0,15)	13,20(=)	13,18(=)	14,50(=)	13,70(=)	13,22(=)	13,70(=)	13,20(-0,50)
Centeno "	13,80(=)	13,07(-0,15)	13,00(=)	12,79(=)	13,70(-0,20)	13,10(=)	13,07(=)	13,20(=)	12,90(-0,30)
Avena "	13,70(=)	13,07(-0,42)	13,70(=)	13,59(=)	14,50(=)	-	13,70(=)	13,70(=)	-
Maíz "	15,00(=)	-	14,00(=)	13,94(=)	14,20(=)	-	14,16(=)	14,20(=)	13,60(-0,60)
Alfalfa Heno "	15,40(=)	15,63(=)	15,50(=)	15,50(=)	15,70(=)	-	15,50(=)	15,10(=)	-
Patata jaerla y simil. "	-	11/14(+1,00)	12/13(=)	14/15(+1,00)	12,00/13,25(=)	14,00(=)	-	-	12,00(=)
Marfona "	11,00(=)	11,00(+1,00)	11,00(=)	12,00(+1,00)	-	11,00(=)	-	-	-
Monalisa "	13,00(=)	14,00(+1,00)	-	15,00(=)	13,50(=)	12,00(=)	-	16,00(=)	11,00(-0,50)
Desiree y simil. "	-	11/12(+1,00)	12,50(=)	12/13(=)	12,00(=)	-	-	-	10/12(=)
Girasol "	-	22,84(=)	-	-	-	-	22,83(=)	-	-

**GANADERÍA**

VACUNO	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Torrelavega
Vacuno mayor (100 Kg/vivo)	85,00(=)	100,00(+2,00)	108,00(=)	-	94,00(=)	98,17(+1,50)	-	135,00(=)	103,00(-32,00)	168,00(+3,00)
Terneros "	310,00(=)	288,00(+6,00)	-	235,00(=)	254,00(=)	294,00(+6,00)	-	325,00(=)	234,00(-91,00)	-
Añojos "	195,00(=)	204,00(+2,00)	311,00(+2,00)	195,00(-116,00)	204,00(+3,00)	204,20(+1,80)	-	210,00(=)	224,00(+14,00)	220,00(=)
Vacas leche 1 parto (unidad)*	950,00(=)	1.020,00(+60,00)	-	-	1.035,00(=)	-	-	-	678,00(=)	1.040,00(+40,00)
Vacas leche 2 partos (unidad)*	-	960,00(+60,00)	-	-	930,00(=)	-	-	930,00(=)	518,00(=)	970,00(+40,00)
Vacas carne (unidad)*	-	396,67(=)	-	-	660,00(+10,00)	-	-	-	-	-
Terneras descalostradas (unidad)*	90,00(=)	170,00(+10,00)	-	-	136,00(=)	-	-	-	192,00(=)	210,00(-20,00)
Terneros descalostrados (unidad)*	-	190,00(+10,00)	-	-	170,00(=)	-	-	-	215,00(=)	230,00(-20,00)
Terneros destetados (unidad)*	-	-	-	-	480,00(=)	-	-	640,00(=)	448,00(+192,00)	830,00(=)

Datos en euros

MATADEROS	Incarsa Burgos	León	Palencia	Salamanca	Valladolid	Leche (100 litros)	Vaca	Oveja
Ternera carne blanca (100 Kg/c)	421,00(=)	-	450,00(=)	353,00(+3,00)	-	Ávila	31,00(=)	79,00(=)
Rosada "	381,00(=)	-	365,00(=)	349,00(+6,00)	371,00(=)	Burgos	31,74(=)	77,00(=)
Añojo Especial "	355,00(=)	-	322,00(=)	331,00(+6,00)	359,00(=)	León	-	-
Primera "	320,00(=)	-	287,50(=)	208,00(+20,00)	347,00(=)	Palencia	32,00(=)	75,60(=)
Menor Primera "	-	-	180,00(=)	153,00(+3,00)	194,00(=)	Salamanca	31,40(=)	86,20(=)
Mayor Primera "	-	-	138,00(=)	920,00(-20,00)	141,00(=)	Segovia	29,45(-0,30)	78,13(-1,20)
Lechazo "	750,00(+300,00)	-	750,00(=)	540,00(+30,00)	1.010,00(=)	Soria	-	-
Pascual de 10-14 Kg.	630,00(-140,00)	-	680,00(=)	415,00(-5,00)	570,00(=)	Valladolid	32,45(=)	78,73(=)
Pascual de 14-18 Kg.	510,00(-60,00)	-	525,00(=)	-	510,00(=)	Zamora	31,67(-0,78)	89,87(+11,14)
Cordero Mayor (100 Kg/c)	-	-	350,00(=)	475,00(+45,00)	-			
Cochinillo "	-	-	410,00(=)	135,00(+1,00)	330,00(=)			
Cerdo "	141,00(=)	132,00(-9,00)	131,00(-1,00)	-	112,00(=)			

OVINO	Ávila	Burgos	Ebro	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Oveja de desecho (100 Kg/Vivo)	-	25,00(=)	30,00(=)	-	-	19,00(=)	25,00(=)	-	-	13,00(=)
Pascual (25 Kg)	300,00(=)	290,00(=)	290/296(-40,00)	-	-	260,00(=)	305,00(+40,00)	-	280,00(=)	190,00(-90,00)
Lechal (10-14 Kg/vivo)	290,00(=)	475,00(-10,00)	288/308(-50,00)	-	320,00(=)	310,00(-55,00)	295,00(-80,00)	-	325,00(=)	237,50(-87,50)
Lechal (10 Kg/vivo)	325,00(=)	525,00(-10,00)	354/369(-50,00)	-	400,00(=)	345,00(-60,00)	330,00(-90,00)	-	405,00(=)	285,00(-120,00)

CONEJO	Burgos	León	Salamanca	Soria	Zamora	Madrid	Bellpuig	Ebro
(100 Kg/Vivo)	140,00(-2,00)	137,00(-3,00)	137,00(-25,00)	142,00(=)	142,00(=)	127,00(-10,00)	140,00(-10,00)	130,00(-10,00)

PORCINO	Salamanca	Zamora	Segovia	Lerma	Silleda	Mercolérida	Binéfar	Ebro	Mercamurcia
Cebo selecto (100 Kg/Vivo)	107/108(=)	106,70(=)	109,00(+2,00)	106,70(=)	131,00(=)	108,50(+1,80)	110,00(=)	109,70(=)	110,00(+1,00)
Cebo normal "	106/107(=)	105,50(=)	107,00(+2,00)	105,50(=)	106,00(=)	107,30(+1,80)	108,00(=)	105,50(=)	109,00(+1,00)
Cerda desvieje "	61/64(=)	57/66(+1,00)	51/64(+4,00)	55,00(=)	63/69(=)	41,00(=)	41,00(=)	64,00(=)	59/65(+2,00)
Lechones (unidad)	43,00(=)	44,00(+1,50)	46,00(+1,00)	45,00(+3,00)	42,50(=)	41,00(+2,00)	29,00(=)	44,00(=)	42,50(+1,50)

Elaboración Carlos García / Infografía DB

**COMENTARIO**

F.H.R.

**• AGRICULTURA**



En líneas generales, el mercado de los cereales se muestra muy parado y esa falta de operaciones se traduce en ligeros descensos de sus cotizaciones, afectando esos ajustes a la cebada para pienso, al trigo para pienso y también al maíz; las alfalfas también y, de forma selectiva, registran ligeros descensos. España podrá importar 900.000 toneladas de maíz y sorgo de países terceros. La cantidad de maíz que podrá importar será de 700.000 toneladas mientras que al sorgo le correspondrán 200.000 toneladas.

**• VACUNO**



La firmeza es la nota dominante en el mercado de las canales y por ello el sector registra subidas generalizadas y más acusadas en los machos porque su demanda es más fuerte sin olvidar el mercado de las hembras que también refleja alzas en sus precios. Así pues, mercado alcista y oferta sin limitaciones. El ganado vacuno podrá moverse sin problemas desde el día 1 de febrero por todo el país, aunque en las comarcas de Badajoz, Mérida, Don Benito y Jerez, deberán esperar al 15 de febrero para alcanzar el levantamiento total de restricción de movimiento.

**• OVINO**



Siguen los ajustes a la baja en los precios de los cordeos para acondicionarlos a la oferta que va en aumento y también a una demanda que se encuentra bajo mínimos esperando que las bajadas hagan atractivo el consumo de este tipo de carne. Así pues, mercados a la baja y oferta en aumento. Por su parte, el sector del ovino no ha tenido en ningún momento problemas para poder salir de Extremadura al estar vacunado contra el virus de la lengua azul. Esto seguirá siendo así ya que desde el pasado 1 de diciembre la Junta está llevando a cabo la revacunación de toda la cabaña.

**• PORCINO**



La fuerte demanda interna permite otra semana más repetir las cotizaciones del porcino de capa blanca. Remontadas las fechas festivas y manteniéndose a pesar de ello la repetición, es posible que de continuar de esta manera la demanda y si los mercados exteriores cambian de tendencia como así lo parece, los nuestros podrían también iniciar un cambio positivo en próximas fechas. En lechones, la firmeza de la que hace gala el ganado grande parece contagiar al mercado de los lechones manteniendo invariable su cotización.

► ESTATUTO DE CATALUÑA

# Del Olmo denuncia que el PSOE pacte con un partido «minoritario la financiación para toda España»

La consejera de Hacienda, que calificó la negociación del Gobierno con CIU de vergonzosa, considera que las cesiones a Cataluña pueden ir en detrimento del Fondo de Suficiencia

• El Ejecutivo regional cree que los términos del acuerdo benefician a las comunidades con más capacidad recaudatoria y suponen la merma de los recursos de Castilla y León.

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, criticó ayer el acuerdo alcanzado el sábado por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente de Convergencia y Unión, Artur Más, y censuró que desde el PSOE se pacte «el sistema de financiación para toda España con un partido minoritario». Del Olmo, que ofreció ayer la versión oficial de la Junta, denunció que el Ejecutivo central lleve a cabo contactos bilaterales «no ya con un socio de gobierno, sino con un partido minoritario».

La consejera calificó el pacto alcanzado de vergonzoso, porque es una negociación «del futuro de la prestación de servicios con un partido que representa a un millón de habitantes».

Respecto a los detalles del pacto, Del Olmo señaló que la Junta no tiene información oficial, una situación que tildó de «menosprecio al resto de comunidades respecto a un modelo que nos va a ser impuesto». Hablando sobre información vertida por los medios de comunicación, señaló que la preocupación de la Junta radica en que las cesiones a Cataluña no se realicen en detrimento del Fondo de Suficiencia y la solidaridad.

Así, Del Olmo citó la gestión del 50 por ciento del IRPF —frente al 33 actual— por parte de las comunidades y también el 50 por ciento de los impuestos especiales (tabaco, alcohol, hidrocarburos y cerveza) y el IVA, que actualmente gestionan en un 40 y 35 por ciento, respectivamente. Unos términos que «benefician a las comunidades más ricas y con más capacidad recaudatoria».

«En esta negociación bilateral se olvida la solidaridad y se está pactando que el Estado invierta más en Cataluña que en otros territorios, cuando su PIB es uno de



Imagen de archivo de Pilar del Olmo, consejera de Hacienda de la Junta de Castilla y León. / L.V. (ICAL)

los mayores de España», denunció la consejera de Hacienda, para añadir: «Tememos que nuestra financiación se vea mermada y no podamos mantener los servicios».

**CONSEJO DE POLÍTICA FISCAL.** Pilar del Olmo apuntó, además, que el modelo definitivo «será impuesto en el Consejo de Política Fiscal que se celebrará cuando se cierre el acuerdo». Un Consejo que

calificó de «pantomima y teatro», en el que «no nos quedará más remedio que el pataleo».

Respecto a la posibilidad de que la Junta interponga algún tipo de recurso o tome alguna medida, la consejera matizó que todo se estudiará cuando «recibamos oficialmente la información y podamos ver qué posibilidades hay de recurrir el modelo y qué repercusiones puede tener».

Otra de las cuestiones que criticó Del Olmo fue la posibilidad de una agencia tributaria catalana consorciada con la estatal, que, a su juicio, «no sabemos si se refiere a que en Cataluña operará una agencia que colabore puntualmente con la del Estado, porque de ser así, supondría una devacle y pondría en peligro la lucha contra el fraude, otorgando privilegios a una comunidad sobre otras».

## Villalba cree que el acuerdo ha de servir de modelo a la región

ICAL / VALLADOLID

El secretario general del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, señaló ayer que el acuerdo alcanzado entre el Gobierno central y Convergencia y Unión que permite la gestión del 50 por ciento del IRPF y de los impuestos especiales y una agencia tributaria catalana «en coordinación con la del Estado», además de un mayor autogobier-

no y más competencias «debe servir de modelo para la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León».

Villalba aseguró que ayer era «un día importante para España», al considerar que se zanja «brillantemente» una polémica gracias, apuntó, a la capacidad del presidente del Gobierno para «gestionar políticamente tam-

bién los debates difíciles».

El líder de los socialistas en la Comunidad insistió en que Rodríguez Zapatero «leyó claro» el mensaje trasladado en el Comité Federal del PSOE donde, según Villalba, los secretarios del partido en las comunidades le recordaron la necesidad de «culminar pronto y bien la negociación para el Estatuto».

UPL exige a Zapatero que tramite la creación de la comunidad del país leonés

E.F.G. (ICAL) / LEÓN

El secretario de Coordinación Política de la Unión del Pueblo Leonés (UPL), Abel Pardo, exigió ayer que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, inicie los trámites para crear la comunidad autónoma del país leonés. Los leonesistas consideran, tras el acuerdo alcanzado sobre el Estatuto catalán, que «quien ha sido capaz de negociar un techo máximo de competencias para Cataluña debería ser capaz de negociar un marco administrativo que garantice el desarrollo del país leonés».

La UPL defiende que «en una España que trata de optimizar las administraciones públicas para servir al ciudadano, la Comunidad autónoma de Castilla y León, que es absolutamente incompetente, carece de sentido».

Además de manifestar su respeto ante el acuerdo alcanzado, «siempre que se garanticen los fondos de solidaridad entre los distintos territorios y que en ningún momento afecte negativamente a los intereses del pueblo leonés», los leonesistas apuntan que ahora más que nunca es necesario que sea derogada «una administración antihistórica, incompetente y absurda, como la Comunidad autónoma de Castilla y León, para dar lugar a dos nuevas autonomías: una comunidad autónoma leonesa y una comunidad autónoma castellana».

El dirigente leonesista destaca que desde la creación de la Comunidad, León «ha perdido riqueza, hemos visto cómo crecía la emigración, el paro, y cómo el desarrollo de nuestra tierra se paralizaba», por lo que considera que «tras 20 años de autonomía con Castilla, está claro que ésta ha sido un completo fracaso».

**UN BILLÓN DE PESETAS.** El

también presidente de la organización juvenil leonesista Conceyu Xoven, manifiesta que la constitución de una autonomía en las provincias del antiguo reino de León supondría «la gestión de un presupuesto de un billón de pesetas, además de la recepción de los Fondos Europeos que perderemos y que sólo han servido para el progreso de otras tierras, mientras la nuestra cada día pierde niveles de riqueza».



EN PELIGRO DE EXTINCIÓN  
JAIME ALEJANDRE

Ros Alejo

Yo, Rosario Alejo de soltera, mayor de edad, tirando a muy mayor, abuela por la gracia, literal, de mi hija Rocío y un penalti mal tirado.

Yo, señora de Reis más tiempo de lo saludable, divorciada por la gloria de Cotón, que diría mi madre, ya difunta y eso que no lo parece, de lo mucho como está presente y aún opinando, en pesadillas, de los encajes de mis colchas, el color de mis zapatos, y de su aversión a que me dieran trienios, pues las únicas mujeres que trabajan en el mundo, y lo suyo, según mamá, son las putas. Razón no le faltaba a ella, que ni por darse a sí misma el capricho, cumplió su única amenaza, repetida ad nauseam en las cenas, la de irse a un convento.

(Sólo por eso aprendió mi padre a rezar a sus deshoras, para pedir que sucediera de una vez, que se marchara a darle la monserga al padre abad con las carmelitas, y a ser posible descalzas, a ver si apañaba una mala pulmonía, la palmaba y dejaba de joder, que lo hacía más que Simenon, Casanova, don Juan, Bradomín y mi ex-esposo juntos, revueltos y estrellados, pero sin inguinal gustito. Aunque luego fue la pobre y la estiró antes que el perulario de papá. Será que dios también premia a los malos).

Yo, aficionada por motivos que no vienen al caso a los vicios solitarios como leer a Schopenhauer, misógino, y aun así saberme curranta por un 30% menos de salario que mis colegas machotes que se toman tantas bajas como si tuvieran malaria recidivante, reglas hemorrágicas o partos múltiples; yo, que hice de negra en todos los sentidos de mi ex, el famosillo escritor provinciano, plagiario mío, Jaime Reis.

Yo, después de tanto tiempo de estar hasta el ovario que me queda, decidido firmar con seudónimo, esta vez con uno mío: Jaime Alejandre, y reirme de mí sombra a ver si la engaño y se pira sin llevarse-me a mí en su se finí, en su acabóse.

Y, al loro, porque yo, Ros Alejo para los dos amigos que tenía, me declaro especie en peligro de extinción, patrimonio tangible e intangible de la Humanidad, reserva de la Biosfera, en fin, rareza. Y hasta rareza a días. Que el glamur también se me cae, como las tetas.

DOCE ESTRELLAS | ERIK STRUYF Corresponsal de la Agencia Ical en Bruselas

¿Más dinero para la región?

La semana pasada arrancaron las negociaciones entre el Consejo, la CE y el PE que habrán de desembocar en un acuerdo definitivo sobre las perspectivas financieras 2007-2013. La Eurocámara, al rechazar el acuerdo adoptado por los Jefes de Estado en diciembre, ha comenzado en clave beligerante, levantando nuevamen-

sin embargo, un ofendido Borrell se permite recordarles el caso de Butiglione, el personaje italiano vetado del equipo Barroso por el PE.

Lo cierto es que queda poco margen de negociación. Según el recién estrenado presidente del Consejo, el canciller austriaco Wolfgang Schüssel, se dispondría apenas de entre 1.000 y 4.000 millones de euros para intentar incrementar el gasto. Este estrecho margen de maniobra cuantitativo llevaría a la Eurocámara a buscar consuelo en aspectos cualitativos de las perspectivas financieras, como la introducción de mecanismos de flexibilidad que faciliten las transferencias entre capítulos y partidas.

Los pocos euros que se puedan arañar todavía a los gobiernos irán a parar a las apaleadas partidas de desarrollo tecnológico, ciudadanía y política exterior y no así a la partida de cohesión como ingenuamente esperan algunos eurodiputados españoles. Esta partida y la correspondiente a agricultura absorben ya demasiado dinero según el juicio de muchos europeos. Así que será mejor no hacerse ilusiones... y planificar con el dinero logrado en diciembre.

«Los pocos euros que se puedan arañar irán a desarrollo tecnológico, ciudadanía y política exterior»



te la polémica sobre su verdadero poder.

Los observadores más cínicos desaconsejan tomar en serio el 'no' de Estrasburgo: unos cuantos teléfonos de Berlín, Londres y París a los eurodiputados pertinentes en el momento justo pondrán en vereda a los discólos y hasta los más rebeldes acabarán reconociendo que las partidas acordadas durante la Cumbre bastan y sobran, ironizan los detractores del órgano legislativo. A ellos,

AGENDA SEMANAL

LUNES, 23 DE ENERO

Antonio Silván avanza las líneas de ayuda de la Junta en la vivienda

El consejero de Fomento, Antonio Silván, informará sobre las ayudas a la vivienda que ofrece la Junta de Castilla y León. La rueda de prensa tendrá lugar a las 12.30 horas en la sede de la Consejería de Fomento.



MARTES, 24 DE ENERO

La Audiencia Nacional decide sobre el traslado de los fondos del Archivo a Cataluña

La sección séptima de la sala de lo contencioso administrativo de la Audiencia Nacional decidirá a las 11 horas sobre el traslado de fondos del Archivo de la Guerra Civil a Cataluña tras la paralización cautelar.

MIÉRCOLES, 25 DE ENERO

Castilla y León estará presente en la Feria de Turismo FITUR 2006 que arranca en Madrid



La Feria Internacional de Turismo, FITUR, se convertirá en el epicentro nacional del sector hasta el día 29. En este festival, estará presente Castilla y León a través de un pabellón institucional y varias actividades, enfocados fundamentalmente a la conmemoración del V centenario de la muerte de Cristóbal Colón.

MIÉRCOLES, 25 DE ENERO

Fernández Mañueco se reúne con el procurador del Común, Amoedo Conde

El consejero de Presidencia y Administración Territorial, Alfonso Fernández Mañueco, se reúne con el procurador del Común, Javier Amoedo, en la sede de esta institución.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



¿Y si ahora resulta que el Constitucional FALLA a favor de Castilla y León?

No pasa nada... ¡Otro FALLO más del gobierno de ZP, y a seguir sonriendo!

LAS CIFRAS

360.000 euros son los que se han empleado en la restauración del cimborrio de la Catedral de Segovia, que luce ya esplendoroso tras haber permanecido casi un año envuelto en andamios.

150 árboles han sido incluidos por la Consejería de Medio Ambiente en el catálogo de Espectrmenes de Singular Relevancia de la región por su historia, edad y medidas, entre otras cuestiones.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Pilar del Olmo

Consejera de Hacienda



La consejera de Hacienda de la Junta de Castilla y León, Pilar del Olmo, criticó ayer que el sistema de financiación para toda España haya sido pactado por el Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero con un partido «minoritario».

José Saramago

Escritor y Premio Nobel de Literatura



El escritor portugués y Premio Nobel de Literatura en 1998, José Saramago, será uno de los participantes de Los Lunes Literarios, un ciclo de conferencias que Caja de Ávila desarrollará entre el 30 de enero y el 3 de abril a través de su Obra Social y Cultural.

► DEBATE SOBRE LA REFORMA ESTATUTARIA

## Artur Mas y Zapatero pactan que Cataluña recaude más impuestos

Ambos líderes acuerdan la creación de una Agencia Tributaria autonómica y que en el preámbulo del texto se considere que la ciudadanía catalana define su territorio como nación

• El máximo mandatario convergente asegura que gracias a los nuevos mecanismos de solidaridad «se produce un cambio de sistema, que da sentido al documento».

EFE / BARCELONA

El presidente de CiU, Artur Mas, anunció ayer las bases del nuevo sistema de financiación en el nuevo Estatuto y que son la creación de una Agencia Tributaria catalana consorciada por el Gobierno y la *Generalitat*, y una ampliación de la cesta de impuestos que supera el 50% de los tributos cedidos.

Estas fueron las claves del acuerdo alcanzado la noche del sábado en Moncloa durante una larga reunión entre el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, con Artur Mas, en el que destaca una nueva cesta de impuestos en la que se cede a las CCAA el 50% del IRPE, el 50% del IVA y el 58% de los impuestos especiales sobre alcohol, tabaco y carburantes.

Mas señaló en rueda de prensa en Barcelona que gracias a los nuevos mecanismos de solidaridad pactados con Rodríguez Zapatero «se produce en buena parte un cambio del sistema en profundidad y sólo eso da sentido a todo el cambio del Estatuto».

La Agencia Tributaria fue el principal escollo que incluso bloqueadas las conversaciones el sábado durante tres horas» explicó Mas, quien reconoció que, a pesar de que el saldo de la negociación es, a su juicio, claramente positivo, «no nos sentimos plenamente satisfechos».

El acuerdo consiste en que el Estatuto recogerá el compromiso de creación de la Agencia Tributaria Catalana consorciada que convivirá con la actual Agencia Tributaria, para lo que las partes se dan el



El presidente de CiU, Artur Mas, durante la comparecencia de ayer. EFE

plazo de dos años para hacerlo, «si bien -avisó Mas- no apoyaremos ninguna iniciativa que no vaya hacia la simplificación».

En este sentido, advirtió de que la Comisión Mixta de Asuntos Económicos y Fiscales Estado-*Generalitat* tendrá potestad, tanto para negociar al alza la cesta de impuestos dentro de cinco años como para presentar reformas que tiendan a que la actividad fiscal se con-

centre en una única Agencia Tributaria en Cataluña.

**TÉRMINO NACIONALIDAD.** El acuerdo sobre el *Estatut* alcanzado entre PSOE y CiU reproduce la definición del Estatuto de 1979 de Cataluña como «nacionalidad».

En concreto, el pacto prevé que en el preámbulo se establezca que «el Parlamento de Cataluña, recogiendo el sentimiento y la voluntad

### Maragall

Pasqual Maragall garantizó ayer que Cataluña tendrá un nuevo *Estatut* esta semana y reivindicó su papel como presidente de la *Generalitat* y el de su partido, el *PSC*, en la negociación final, señalando que mientras unos se hacen «la foto», otros se dedican a «trabajar».

El presidente catalán retrocedió en el tiempo para señalar la «modestia» y su consiguiente «coste electoral» con que los socialistas catalanes han actuado en momentos históricos, como en el regreso del exilio de Josep Tarradellas o en el *Estatut* de 1932.

Después de la entrevista entre José Luis Rodríguez Zapatero, y Artur Mas, Maragall ironizó entre fuertes aplausos: «Yo soy de la teoría de las dos ejes, hay la foto y el trabajo (*feina* en catalán). Unos hacen una cosa y los otros, la otra».

«Nuestro partido, el de Joan (Reventós), el de Raimon (Obiols), el de Narcís (Serra), el de (José) Montilla, el de Manuela (De Madre), el de Iceta, que ha sido, os lo digo en la intimidad, el motor de todo esto, el partido del gobierno de Cataluña y el más votado en todas las elecciones en Cataluña desde 1992, éste es el sujeto colectivo protagonista», reivindicó.

de la ciudadanía catalana, ha definido de manera ampliamente mayoritaria Cataluña como una nación». Además, se añadiría que «la Constitución española, en su artículo segundo, reconoce la realidad nacional de Cataluña en forma de nacionalidad».

Según Mas, esta fórmula significaría la «equiparación de hecho» de los conceptos de nacionalidad y nación.

### BLOQUE DE NOTAS

*Al final, los mejores negociadores*

Cerca de 20 personas han intervenido en el proceso negociador del Estatuto catalán, sin embargo, han sido Zapatero y Artur Mas los que han llevado el diálogo a buen puerto.

Unas veinte personas han intervenido en la redacción del texto del Estatuto catalán, con Rubalcaba como principal protagonista, ya que era el defensor de las tesis del Gobierno y coordinador con Moncloa y los ministerios de las propuestas. Sin embargo, han sido Zapatero y Artur Mas quienes han llegado al acuerdo final tras muchas conversaciones telefónicas a lo largo de diciembre y enero, al menos media docena de encuentros personales - algunos de ellos con Durán Lleida y Rubalcaba- y una última reunión el sábado del que ha salido el texto que finalmente entrará en la ponencia constitucional, avalado por el tripartito y por CiU, como pretendía Zapatero.

Como se recordará, ya fueron Zapatero y Mas quienes impulsaron de forma definitiva el Estatuto en el Parlamento catalán, cuando la mayoría de los políticos había aceptado que no habría texto porque los socialistas no aceptaban los términos impuestos por ERC y por ICV, e incluso por algunos dirigentes del *PSC*, entre ellos Pasqual Maragall. El presidente de Gobierno llamó a Artur Mas a Moncloa sin que lo supieran ni Maragall, ni Montilla ni siquiera Fernández de la Vega, y tras una conversación que se prolongó durante varias horas, Artur Mas aceptó lo que le proponía Zapatero: el *PSC* aprobaría el Estatuto en Barcelona, pero a cambio CiU aceptaría algunas reformas que se introducirían en Madrid antes de enviarlo a la Comisión Constitucional.

A partir de ese momento las negociaciones se centraron precisamente en esa cuestión: qué reformas podrían aceptar los miembros de CiU. De hecho, fue con ellos con los que se negoció de forma prioritaria, hasta el punto de que Carod Rovira exigió que se hicieran reuniones multilaterales pues creía que se estaban llegando a acuerdos importantes a sus espaldas. No logró ese tipo de encuentros multilaterales hasta 15 días antes de que se cerraran las negociaciones y, además, el impulso final y definitivo se hizo sin contar con él, porque fueron Zapatero y Mas quienes lo cerraron.

## ERC considera que el acuerdo alcanzado entre el PSOE y CiU es «inaceptable»

EFE / BARCELONA

Los dirigentes de ERC consideran «inaceptable» el acuerdo sobre el Estatuto alcanzado la madrugada del viernes entre el PSOE y CiU, por entender que se encuentra muy «alejado» del texto aprobado por el *Parlament*, aunque aseguraron que seguirán negociando con los socialistas «porque aún hay margen» para ello.

Según el portavoz de ERC en el *Parlament*, Joan Ridaó, «ahora mismo no podemos decir en ningún caso que del acuerdo entre PSOE y CiU pueda surgir un *Estatut* aceptable, se trata sólo de un sí precipitado de CiU» sobre el que «nosotros no nos sentimos vinculados porque ha sido negociado en solitario» entre ellos.

Ridaó subrayó que dicho

acuerdo excluye aspectos «trascedentes» del texto del *Parlament* en prácticamente todos los títulos, incluido el modelo de financiación, los símbolos, la lengua, competencias, educación, régimen local, justicia y representación ante la UE, entre otras cosas.

El *conseller primer* de la *Generalitat*, también republicano Josep Bargalló, lamentó la «precipi-

tación» con la que CiU aceptó la última propuesta del PSOE, y subrayó que «no hay nada cerrado» porque, en ese caso, los máximos líderes de ERC (Josep Lluís Carod-Rovira y Joan Puigcercós) no mantendrán este mediodía -por ayer- un encuentro con el presidente del Gobierno». «Todo está encima de la mesa y es susceptible de ser negociado», declaró Bargalló.

► DEBATE SOBRE LA REFORMA ESTATUTARIA

# Zaplana acusa al jefe del Ejecutivo de deslealtad con España

Además, afirma que el acuerdo alcanzado con CiU «consume el fraude a la Constitución»

• La secretaria de Política Territorial del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, critica la «falta de transparencia» de Zapatero y la «exclusión» de los 'populares' en las negociaciones.

AGENCIAS / MADRID

El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, afirmó ayer «con rotundidad» que el acuerdo alcanzado al Estatuto de Cataluña «consume el fraude a la Constitución» y acusó a Rodríguez Zapatero de «demostrar una gran deslealtad con España y con los españoles».

En conferencia de prensa en la sede del PP, Zaplana añadió que el acuerdo alcanzado lleva consigo compromisos económicos y financieros que «rompen clarísimamente la solidaridad de los españoles estableciendo categorías de españoles de primera y de segunda».

Asimismo, el portavoz afirmó que «hoy hay declaraciones de organizaciones ligadas al terrorismo que se felicitan por que sus anhelos de independencia tienen ahora más razón de ser».

En opinión de Zaplana, «para algunos sus aspiraciones de independencia son ahora claramente alcanzables y así nos lo han recordado durante el día de hoy».

«Ya nadie se toma en broma -continúo- declaraciones como las de Otegi cuando vulnerando la ley y vulnerando resoluciones judiciales dice que va ganando y es verdad que se salen con la suya y

que muchas de sus aspiraciones se van concretando».

El portavoz *popular* hizo hincapié en que «con este Gobierno siempre ganan o acaban ganando los que no creen en España y los que quieren romper España y al margen del conocimiento literal del acuerdo -que aún no lo tenemos- se puede afirmar ya que en el preámbulo del Estatuto figurará el término nación catalana» y, continuó, «a estas alturas da exactamente igual que el término nación se encuentre en el preámbulo que en el texto articulado».

A juicio de Eduardo Zaplana, esto no ha sido una negociación «sino la historia de una claudicación por etapas» y se mostró convencido de que «el como sea se ha conseguido, Zapatero tenía que tener Estatuto como fuera y al final el precio era lo de menos».

**«ABSOLUTA EXCLUSIÓN».** Por su parte, la secretaria de Política Territorial del PP Soraya Sáenz de Santamaría, denunció ayer la «falta de transparencia» con la que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, cerró los acuerdos sobre la reforma del Estatuto de Cataluña, así como la «absoluta exclusión» de los *populares* en el proceso de negociación.

«Ésta es la forma de actuar del que se autoproclama rey del talante y abanderado de la democracia y la transparencia. Ha cerrado un acuerdo en secreto, sólo con un líder político en la oposición del Parlamento de Cataluña, sin contarnos a los españoles en qué ha cedido y qué ha pactado, y excluyendo al PP», lamentó la *popular*.



El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana. / EFE

Sáenz de Santamaría recordó que el acuerdo se cerró ayer en una reunión «de la que no teníamos noticias ni nosotros ni el resto de los españoles y de la que al parecer el señor Zapatero tampoco informó ayer a sus propios compañeros de partido reunidos en el Comité Ejecutivo Federal».

La responsable del PP instó a Zapatero a explicar qué ha pactado sobre la denominación de Cataluña y del conjunto de España, competencias, tratamiento de la deuda, financiación y si el resto de las comunidades autónomas tienen derecho a opinar sobre esa fi-

nananciación «o si sólo nos reservan el papel de acatarla».

La dirigente *popular* se preguntó «si nuestros representantes en las comunidades autónomas van a poder decidir sobre ese modelo o simplemente tienen que firmar donde el presidente del Gobierno y el señor Artur Mas les pongan la cruz», añadió.

Además, se preguntó si este acuerdo «garantiza que todos los españoles tengamos los mismos derechos y que la solidaridad sea una realidad, y que reciban financiación las comunidades que la necesitan para seguir creciendo».

Montilla conmina al Partido Popular a que reconozca que «ha mentido y manipulado»

AGENCIAS / BARCELONA

El primer secretario del PSC, José Montilla, conminó ayer al Partido Popular a que reconozca que «ha mentido y manipulado» con el Estatut porque, tras el acuerdo con CiU, «ni se rompe España, ni el poder judicial, ni la seguridad social, ni nadie es obligado a hablar una lengua y tampoco se rompe la convivencia».

En el multitudinario homenaje en Barcelona al fundador del PSC, Joan Reventós, convertido en un acto de celebración por el acuerdo estatutario y de reivindicación del papel de los socialistas catalanes, Montilla cargó contra el PP y ha ironizado sobre los populares al apuntar que «a ver si ahora saldrá Ángel Acebes diciendo que esto es una victoria de ETA».

«Espero que Josep Piqué -líder del PP catalán- se cuide de no oír más barbaridades», apuntó Montilla, quien aseguró que «el pueblo es muy sabio y juzgará».

Tras criticar la «campana agresiva de la derecha política y mediática, con apoyos en la magistratura», contraria al nuevo Estatut, el ministro de Industria se ha preguntado: «¿Qué dirá el PP cuando ven que ni se rompe España, ni el poder judicial, ni la seguridad social, ni nadie es obligado a hablar una lengua y tampoco se rompe la convivencia?».

**«TENDREMOS EL TEXTO».** El viceprimer secretario y portavoz del PSC en el Parlament, Miquel Iceta, se mostró ayer muy satisfecho por el acuerdo alcanzado entre el presidente del Gobierno central, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente de CiU, Artur Mas, sobre los dos puntos más conflictivos del nuevo Estatut. «Sin miedo a equivocarnos podemos decir que tendremos Estatut», señaló.

Iceta aseguró que «ahora todo el mundo entenderá porque el jueves anuncié que solicitaría de la dirección del PSC su apoyo a la propuesta que hemos preparado conjuntamente con el PSOE».

El origen de este acuerdo, según el portavoz del PSC, es la elección de Pasqual Maragall como presidente de la Generalitat y de Zapatero como presidente del Gobierno. Por ello, felicitó al propio Maragall y a los líderes de ERC e ICV-EA, Josep Lluís Carod-Rovira y Joan Saura respectivamente.

Igualmente, el socialista recordó «el acierto y dedicación» de Lidia Santos y Laia Bonet en la formulación de propuestas de su grupo, así como «el trabajo, voluntad, tenacidad y las aportaciones» de José Montilla, Manuela de Madre y Antoni Castells.

## LAS DECLARACIONES

### ► IBARRA (PSOE)

«Estoy satisfecho, los nacionalistas han perdido»

El presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, se mostró ayer satisfecho con el resultado del acuerdo alcanzado entre el Gobierno y CiU sobre el Estatuto de Cataluña «porque los nacionalistas han perdido», ya que no han conseguido ninguno de las demandas importantes que habían planteado. Ibarra afirmó que «queda claro que solo hay una nación: la española, el resto son nacionalidades o regiones», y, en cuanto a la financiación, señaló que tampoco han conseguido un sistema bilateral.

### ► SAURA (ICV)

«El texto no es óptimo, pero es fruto del consenso»

El presidente de ICV, Joan Saura, aseguró ayer tras reunirse en el Palacio de La Moncloa con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que el texto de Estatuto de Cataluña acordado durante el fin de semana «no es óptimo, pero es fruto del consenso». En declaraciones realizadas a los periodistas tras su encuentro esta tarde con Zapatero, Saura afirmó que la propuesta del Parlamento catalán «no queda prácticamente rebajada» con el redactado final acordado con el Ejecutivo.

### ► URKULLU (PNV)

«Es positivo que se abra un camino a la esperanza»

El portavoz de la ejecutiva del PNV, Iñigo Urkullu, destacó que este partido apuesta por un acuerdo sobre el Estatut que «resulte satisfactorio para la mayoría de la sociedad catalana» y afirmó que «no se nos pasaba por la cabeza» un pacto al margen de CiU. El dirigente de la formación nacionalista vasca calificó de «positivo» que se abra «camino a la esperanza para no caer en la uniformidad artificial de un Estado autonómico, en el que debe haber respeto a la plurinacionalidad».

### ► RUBALCABA (PSOE)

«Se intentará vincular a los 'populares'»

El portavoz del PSOE en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, anunció ayer que intentarán vincular al Partido Popular al acuerdo sobre el Estatuto y, aunque no precisó el camino que seguirán para ello, apuntó que será a nivel parlamentario. El portavoz socialista explicó que para lograr ponerse de acuerdo en lo «sustantivo» ha sido «decisiva» la intervención de Zapatero y señaló que con ERC e ICV aún queda un «esfuerzo» para poder cerrar el acuerdo «esta semana».



# ETA reconstruye su capacidad operativa con la compra de armas

La banda vasca se ha abastecido de explosivos en los últimos meses y ha recibido a medio centenar de candidatos que la organización no ha podido reclutar al ser incapaz de asumirlos

• La organización terrorista intensificó durante el año pasado sus actividades hasta un ritmo que las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado han calificado de «frenético».

OTR-PRESS / MADRID

Las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado han detectado importantes movimientos en la organización terrorista ETA en el último año. Al parecer, la banda ha intensificado sus actividades hasta un ritmo que algunas fuentes califican de «frenético», especialmente en la adquisición de armas en el mercado negro europeo. Los robos de material para fabricar explosivos que se perpetraron el año pasado y la sospecha de que etarras podrían estar detrás de la sustracción para la falsificación de documentos aumenta los recelos de las Fuerzas de Seguridad. Además, según los expertos en lucha antiterrorista, más de medio centenar de jóvenes se habrían desplazado al sur de Francia para integrarse en nuevos comandos, con lo que ETA habría restaurado su capacidad operativa.

A principios de 2005 se detectó la adquisición, por parte de ETA, de subfusiles en Croacia y, más recientemente, los terroristas se han dirigido a Montenegro para continuar con el aprovisionamiento de su arsenal. Las repúblicas que formaban la antigua Yugoslavia han sido un destino tradicional de la banda para la compra de armamento, ya que la desmembración de sus ejércitos y los cambios de régimen facilitaron que la abundante oferta de armas cayera en manos de los traficantes.

En Italia, ETA ha llegado a contactar con la mafia, aunque, según las fuentes de la lucha antiterrorista, esta vez obviaron a los clanes que proliferan al sur del país y han dirigido sus transacciones al norte, donde han podido comprar armas procedentes de Albania. También se investiga la posibilidad de que la banda terrorista se haya fijado en Portugal para continuar su abastecimiento de armas. Los Servicios de Información dan por se-



Imagen del juicio contra los miembros de las organizaciones juveniles Jarrai-Haika-Segí. / EFE

guro que todos los contactos que ETA ha mantenido con los traficantes han llegado a buen puerto.

A este abastecimiento de armas hay que sumarle el robo de cuatro toneladas de clorato sódico el 22 de abril a las afueras de Poitiers (Francia) y la sustracción de 1.300 kilos de polvo de aluminio el 22 de diciembre en un almacén a 100 kilómetros de París. La primera sustancia se utiliza para la fabricación de clorata y la segunda para construir bombas de amoal. Aún quedan dudas de si ETA está también detrás del robo de material para la falsificación de documentos en una empresa cerca de Millau, al sur de Francia, cometido a mediados de diciembre.

**NUEVOS RECLUTAS.** Las Fuerzas de Seguridad sospechan que un mismo comando estaría dedicado al robo de explosivos y, posiblemente, también al del material de falsificación requerido. Pero, aparte de esta actividad que describen como «frenética» en la ban-

da, preocupa más que alrededor de 50 jóvenes del País Vasco y Navarra, que se encuentran en situación de huidos de la Justicia en el sur de Francia, están a disposición de la actual dirección de ETA.

Según el análisis que realizan

los expertos, la organización no podría haber reclutado a todos ellos por incapacidad para asumir ese número de activistas y por su continua obsesión por evitar el riesgo de *topos* de las Fuerzas de Seguridad en sus filas.

## «Otegi es el primer obstáculo para la paz»

«El primer obstáculo para la paz es la existencia de ETA». Esta es la contundente respuesta del secretario general del PSE, Patxi López, al dirigente de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, quien el sábado aseguró en el acto celebrado en Baracaldo (Vizcaya) por la formación ilegalizada que la coyuntura política tendrá «cada vez mayores obstáculos» porque «nos acercamos irremisiblemente a un proceso de soluciones al conflicto». Para el PP la celebración del congreso de Batasuna supone «una burla al Estado de Derecho» y un paso atrás en la Historia de la democracia española y, a través de su secretaria de Política Territorial, Soraya Sáenz de Santamaría, ya anunció que está estudiando tomar medidas.

El líder de los socialistas vascos aseguró que «no hay nada marcado» para que comience el proceso de paz en Euskadi, aunque insistió en que el camino hacia el final del conflicto sólo se iniciará «cuando ETA abandone definitivamente la violencia». «A partir de ahí, puede empezar a hablarse de un proceso de paz y a partir de ahí, el presidente del Gobierno podrá acogerse a la resolución del Congreso que dice que una vez se constate el final de la violencia este país podrá conseguir y consolidar la paz», afirmó.

## ► DATOS CIENTÍFICOS

Los análisis de ADN de la Policía permiten identificar a 360 delincuentes

EFE / MADRID

La Comisaría General de Policía Científica de la Dirección General de la Policía ha realizado en 2005 un total de 3.694 estudios periciales de biología y ADN, 1.039 más que en el año anterior, que han permitido identificar a 360 delincuentes.

Según una nota de prensa remitida por el Ministerio del Interior, entre los informes periciales encomendados a la Policía Científica destacan los relativos a los delitos contra la propiedad intelectual e industrial, que pasaron de los 179 emitidos en el 2004 a los 1.789 informes elaborados en el 2005.

Asimismo, señala que también se han incrementado considerablemente los informes químicos y toxicológicos confeccionados por este departamento, casi 9.600, lo que supone un incremento del 138 por ciento sobre el 2004.

## HUELLAS DACTILARES.

Además, a lo largo del año pasado se practicaron 132.378 inspecciones oculares, casi un 9 por ciento más que el año anterior, gracias a las cuales se identificó por las huellas dactilares dejadas en el lugar del crimen a 6.218 autores de hechos delictivos.

Durante 2005 la Policía Científica fue requerida para colaborar en dos importantes eventos: las labores de identificación de las víctimas del maremoto en Phuket (Tailandia) en las navidades del 2004, y el incendio del edificio Windsor en Madrid para determinar las causas del siniestro.

Según la nota remitida por Interior, los informes elaborados por el Grupo de Pericias Informáticas sirvieron de base para la culminación de otras operaciones, como *Troya*, cuya investigación se saldó con la detención de 32 personas en 18 provincias españolas y la incautación de más de 6.000 imágenes de menores sometidos «a todo tipo de vejaciones».

## EN ESPAÑA

### TENERIFE

**Una patera con 37 personas llega a la costa del sur de la isla** ■ Una patera con 37 personas a bordo llegó ayer a la costa de Granadilla, en el sur de Tenerife, y todos sus ocupantes se encuentran en buen estado de salud, según informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno. Los ocupantes de la patera son varones de raza negra, uno de ellos menor de edad.

### BARCELONA

**Cuatro heridos en el incendio de un piso en el barrio de Raval** ■ Una persona herida con quemaduras de primer y segundo grado y tres intoxicadas por humo, una de ellos una niña de cinco años, fue el resultado del incendio ocurrido la madrugada de ayer en un piso del barrio de Raval de Barcelona, según informaron fuentes del Ayuntamiento.

### ARGENTINA

**Hallan sin vida a un escalador español en los Andes** ■ Una brigada del Ejército argentino halló el cuerpo del escalador español Luis de Carlos que permanecía desaparecido desde hacía 10 días en el Volcán Lanín. El hombre, identificado como Luis de Carlos, fue encontrado el sábado en un glaciar del volcán, situado a 3.776 metros de altura, en la Cordillera de los Andes.

### TRÁFICO

**27 muertos en las carreteras durante el fin de semana** ■ 27 personas murieron en los 25 accidentes de tráfico mortales ocurridos en las carreteras españolas desde las 15,00 horas del viernes hasta las 20,00 horas de ayer, según fuentes de la DGT. Además, en estos siniestros resultaron heridas de gravedad 13 personas y otras seis sufrieron heridas leves.

## Falsa alarma en Francia ante un posible caso de gripe aviar

Una mujer, de 32 años, que regresó de Turquía, dio negativo en los análisis a los que fue sometida para determinar si era portadora del virus y permanece ingresada en Montpellier

• Fue la propia paciente la que, tras su viaje, se presentó en el servicio de urgencias porque tenía miedo de haber contraído la enfermedad al haber estado en contacto con aves.

EFE / PARÍS

Los exámenes efectuados a una mujer francesa sospechosa de ser portadora del virus H5N1 de la gripe aviar arrojaron un resultado negativo, tal y como informaron ayer las autoridades sanitarias francesas.

«Los resultados de los exámenes virológicos son negativos. No se trata, por tanto, de una persona infectada por el virus H5N1 de la gripe aviar», afirmó el Ministerio de Salud en un comunicado remitido a la prensa.

La mujer, de 32 años y de origen turco, permanece ingresada desde el sábado en el Hospital Universitario de Montpellier (al sur de Francia), tras regresar de Turquía, lugar al que había viajado para visitar a su familia.

La paciente, que presenta síntomas de una fuerte gripe y complicaciones respiratorias, había sido sometida a un tratamiento antiviral y había sido aislada, pese a que los resultados de un análisis preliminar habían sido también negativos.

Para descartar completamente que la mujer hubiese contraído la enfermedad se decidió hacer un test más en profundidad, explicó la directora del departamento de investigación y de gestión de riesgos del Hospital de Montpellier, Monique Cabalier, quien antes de conocer los resultados ya había estimado que el estado de la paciente no era «inquietante ni preocupante».

La paciente, que había viajado sola a la región turca Tarsus (que no figura entre las afectadas en el país por la gripe aviar) para visitar a su familia, acudió el sábado al servicio de urgencias del hospital de Sète, situado también en el departamento de Hérault, nada más regresar de Turquía, según precisó Monique Cabalier.

Al parecer, la mujer tenía «miedo» de haber contraído la gripe aviar y como aseguró que había visto pájaros muertos, el Instituto de Vigilancia Sanitaria (InVS) francés declaró su caso como «sospechoso».

**121 ATENDIDOS DESDE 2003.** Desde finales de 2003, cuando se detectó la epizootia de gripe aviar debida al virus asiático H5N1, las autoridades sanitarias francesas



Un niño indonesio juega con unas palomas en Yakarta. / EFE

han atendido a 120 franceses que tenían haber contraído esa enfermedad al regresar de algún país de Asia.

Sólo 11 casos, entre ellos tres

franceses de la isla de La Reunión a finales de octubre de 2005, fueron sometidos a exámenes médicos y todos arrojaron resultados negativos.

Las autoridades francesas recordaron ayer que hasta la fecha no se ha detectado ningún caso de transmisión de la gripe aviar entre los humanos.

Asimismo, recomendaron a las personas que tengan que desplazarse hasta países afectados por esa epizootia, como Turquía, Tailandia, Vietnam, Indonesia y China, que eviten todo tipo de contacto con aves.

«Sólo un contacto cercano con los pájaros infectados puede provocar una contaminación entre seres humanos», señalan las autoridades sanitarias que, en el marco del plan gubernamental de lucha contra la gripe aviar, han puesto a disposición de los ciudadanos un número de información telefónica.

### Egipto descarta la enfermedad en el país

La comisión ministerial creada por el Gobierno de Egipto para analizar una granja en la que se sospechaba que había casos de gripe aviar ha desmentido esta posibilidad tras los pertinentes análisis, informó ayer el diario oficialista *Al Ahram*. El periódico, que cita a la comisión sin dar los nombres de sus fuentes, la gripe aviar no es la causante de la muerte de cientos de pollos en una granja de Sharqiya, a unos 120 kilómetros al norte de El Cairo.

«La causa de la muerte de los pollos no guarda relación con una epidemia de gripe aviar y tiene más que ver con otras razones, como es el alto porcentaje de amoníaco (en la granja) y la mala ventilación del lugar», señalaron las fuentes ministeriales citadas por el diario.

Egipto es uno de los países claves de paso de aves migratorias entre Europa y África, lo mismo que Turquía.

## Mueren dos niños víctimas del virus H5N1 en Indonesia

EFE / YAKARTA

La Organización Mundial de la Salud (OMS) confirmó ayer la muerte por gripe aviar de dos hermanos indonesios de 13 y cuatro años, lo que eleva a 14 el número de víctimas mortales por el virus en el país asiático.

La hermana mayor de los fallecidos, de 15 años, y el padre de los tres menores han contraído también el virus H5N1 y se encuentran ingresados en el hospital Hasan Sadikin de Bandung.

Las autoridades sanitarias in-

donesias estudian con especial atención los casos de contagio múltiple entre familiares o amigos cercanos para detectar si el virus se ha transmitido entre personas.

Indonesia descarta por el momento esta posibilidad.

«Todas las infecciones se han producido por contacto con animales, no hay evidencias de contagio entre seres humanos», declaró el pasado viernes el director para la erradicación de enfermedades animales del Ministerio de

Salud del país asiático, Hariadi Wibisono,

La gripe aviar reapareció en Corea del Sur a finales del 2003 y desde entonces se ha extendido por Asia hacia Europa a través de 16 países.

Después de causar la muerte de más de un centenar de millones de aves en el Sudeste Asiático, el virus saltó a los seres humanos y reavivó el temor a una pandemia como había sucedido con el Síndrome Respiratorio Agudo y Grave (SARS) dos años atrás.

► INFORME DE ANESVAD

Dos millones de personas en el mundo sufren discapacidad a causa de la lepra

EFE / MADRID

De los siete millones de afectados por la lepra en todo el mundo, dos de ellos tienen algún tipo de discapacidad, según informó Anesvad con motivo de la conmemoración del 53 Día Mundial de esta enfermedad, el próximo domingo, 29 de enero.

Según los últimos datos de que dispone Anesvad, referidos a 2004, se detectaron cerca de 400.000 casos nuevos de lepra ese año, el 80 por ciento de ellos en India, Brasil, Madagascar y Angola, entre otros países.

La falta de medios para hacer llegar el tratamiento de cura a regiones donde la enfermedad sigue siendo un problema de salud pública, o la aplicación tardía del tratamiento, se traducen en un alto número de personas discapacitadas.

Esta situación hace que sea «aún pronto» para hablar de la erradicación de la lepra; la relación entre pobreza y lepra, el rechazo social y las dificultades para abordar el problema en zonas urbanas son los mayores obstáculos para conseguirlo, según Anesvad.

La lepra es una enfermedad infecciosa crónica que afecta fundamentalmente a la piel y al sistema nervioso; actúa muy lentamente y pueden pasar entre tres y 10 años hasta que se producen las primeras manifestaciones, que consisten en pérdida de sensibilidad, aparición de manchas y sequedad en la piel.

► REINO UNIDO

Reclaman al Gobierno la total prohibición de pegar a los niños

EFE / LONDRES

Los comisarios para la niñez de Reino Unido han pedido al Gobierno británico que presente al Parlamento un proyecto de ley prohibiendo azotar a los niños.

La Alianza para los Derechos del Niño afirmó ayer la urgencia de cambiar las leyes actuales.

En 2004, la Cámara de los Comunes rechazó una enmienda que habría ilegalizado los azotes, y la ley permite actualmente a los padres pegar a sus hijos siempre que no sea con excesiva dureza y dentro de los límites que marca la ley.

## ▶ VATICANO



Soldados de la Guardia Suiza.

## La Guardia Suiza conmemora 500 años de servicios prestados a los Pontífices

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

La Guardia Suiza, el Ejército del Papa, conmemoró ayer el V Centenario de su fundación, en una jornada en la que Benedicto XVI le agradeció públicamente los servicios prestados en estos 500 años y el Secretario de Estado, Angelo Sodano, le pidió que siga sirviendo fielmente al Pontífice.

«Hoy se cumplen 500 años desde aquel 22 de enero de 1506 cuando el papa Julio II acogía y bendecía al primer contingente de Guardias Suizas trasladados a Roma para defender su persona y el Palacio Apostólico. Gracias por vuestros servicios en estos años. Saludos a todos los que componen este cuerpo y les imparto un especial bendición apostólica», afirmó Benedicto XVI.

Ante varios miles de personas congregadas en la plaza de San Pedro y ante un piquete formado por 70 Guardias Suizas con uniforme de gala, el Papa tuvo palabras también de agradecimiento a los guardias ya jubilados, reunidos ayer en la catedral de Friburgo (Suiza).

### EJÉRCITO MÁS PEQUEÑO.

El V Centenario de la fundación del Ejército más pequeño del mundo comenzó con una misa oficiada en la Capilla Sixtina por el cardenal secretario de Estado, Angelo Sodano, quien les animó a «servir fiel, leal y honradamente al Sumo Pontífice y a sus legítimos sucesores con todas las fuerzas, sacrificando, si fuera necesario, hasta la vida en esa defensa».

«Queridos miembros de la Guardia Suiza os invito a amar siempre más a la Iglesia de Cristo», añadió Sodano.

# La atención a los dependientes se cofinanciará según las rentas

El copago por este servicio se hará según el patrimonio de años atrás para evitar fraudes

• El ministro Caldera explica que el objetivo es que las prestaciones sean «profesionales» y apunta que con la futura ley, el usuario pagará de media un tercio del coste.

EFE / MADRID

El copago de los servicios de atención a la dependencia se hará en función de la renta y del patrimonio, pero se estudiará el «de años atrás» para evitar fraudes, y que haya personas que traspassen sus bienes a la familia para pagar menos, señaló el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera.

Caldera explicó que el objetivo es que las prestaciones y los servicios sean «profesionales», con lo que sólo podrán optar a recibir una ayuda económica, con alta en la Seguridad Social, los cuidadores familiares con determinados requisitos, como no contar con una red próxima por vivir en el ámbito rural o tener excesivas dificultades para el empleo por su edad o su falta de formación.

«Ese no debe ser el sistema normal», insistió el ministro, tras señalar que «lo lógico es que una persona desee tener su actividad laboral» y que se busca también «no retener a las mujeres en su casa».

Para Caldera, el fraude sería «lo más grave y lo más injusto» del futuro sistema nacional de atención a la dependencia, y, aunque consideró que «la inmensa mayoría de los españoles son honestos», advirtió de que la ley impedirá la picaresca en el copago.

Según recordó el ministro socialista, ya hay legislación autonómica, con la que, por ejemplo, si la persona quiere acceder a una residencia y ha pasado su patrimonio a sus hijos cinco años antes, se tra-

ta esa transacción como no válida y se considera que afecta al pago del servicio.

Tras recordar que ahora quien necesita asistencia lo paga todo, Caldera apuntó que, con la futura ley (que se prevé enviar al Parlamento en mes y medio), el usuario pagará de media un tercio del coste, aunque la horquilla puede ir desde el 10 hasta el 90%, según la renta.

La orientación básica de la norma es que las personas permanezcan en su entorno el mayor tiempo posible, con prestaciones como la ayuda a domicilio, realizada por personal cualificado, o los centros de día; además habrá plazas de residencia de carácter permanente para discapacitados físicos y psíquicos.

La cuarta posibilidad serán las ayudas a los cuidadores familiares y habrá una quinta, también aplicable en el caso en que no haya suficiente red de servicios, que consistirá en dar un apoyo económico vinculada a la compra del servicio acreditado en el mercado.

Los servicios y prestaciones del sistema que recibirá el ciudadano serán tanto públicos como privados concertados y, de hecho, Caldera auguró un importante peso del sector privado, como ocurre en la actualidad.

Los dependientes graves, unas 200.000 personas que necesitan atención permanente, serán los primeros en beneficiarse de la ley, y comenzarán a recibir las prestaciones desde el 1 de enero de 2007.

El ministro se mostró muy satisfecho con el apoyo recibido de los agentes sociales, los mayores y los discapacitados; aseguró que su intención es dialogar con todo el mundo, desde las ONG hasta la Iglesia, y confió también en lograr el respaldo del Partido Popular para que sea «un proyecto de todos».

Las comunidades también mostraron un consenso básico en



El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera. / EFE

## «Asumible»

Para el Gobierno, el gasto que supone la ley es «perfectamente asumible» con el crecimiento económico del país y sólo requiere destinar más dinero al gasto social y menos a otras partidas; «cada Comunidad explicó Caldera- decidirá lo que crea conveniente, pero, desde luego, el Estado no va a subir los impuestos».

Respecto a la petición de varios sectores para que la ley incluya a los niños de entre cero y tres años, fuera del anteproyecto, destacó que ése es el criterio internacionalmente aceptado, aunque garantizó que si hay un niño con una discapacidad que no esté cubierto por los servicios sociales o sanitarios no quedará al margen del sistema de dependencia.

su primera reunión, celebrada el pasado miércoles, a pesar de «las discrepancias lógicas», apuntó Caldera.

La ley, insistió, garantizará «absolutamente» la igualdad de todos los españoles, por lo que, con los recursos del Estado, «habrá que volcarse más en las personas que viven en comunidades autónomas que han avanzado menos» en esas prestaciones y «ayudar» a las que han trabajado más, porque ninguna de ellas ha alcanzado la cobertura total.

La administración central y la autonómica, que se reparten el gasto público al 50%, tendrán que hacer un mayor esfuerzo si hay en la Comunidad un alto porcentaje de población envejecida, o si, por ejemplo, su particularidad territorial implica mayores inversiones en infraestructuras, como en el caso de los archipiélagos.

# Solicitan que se incluya la operación por obesidad mórbida en las listas de espera

EFE / MADRID

La asociación El Defensor del Paciente pidió ayer a Sanidad que, de «forma inmediata», sea obligatoria la inclusión de las operaciones por obesidad mórbida en el computo de lista de espera.

La asociación hizo esta petición tras la muerte en Madrid de un hombre que pesaba 213 kilos, se rompió una cadera y tuvo que

ser rescatado por los bomberos para llevarle al hospital, donde poco después falleció.

La citada asociación consideró que la administración sanitaria margina a los pacientes de esta patología e indicó que se trata de enfermos que acuden numerosas veces a urgencias, que pierden su trabajo y que tienen una calidad de vida prácticamente nula.

El fallecido, de 43 años y al que los bomberos tardaron tres horas en sacar de su domicilio, llevaba dos años esperando que le operaran y no lo consiguió, porque «lo suyo no computa en las listas de espera», afirmó su hermano Daniel Merinero, quien aseguró que desde hace tres años padecía un grave problema de obesidad mórbida que le causaba fallos en el sis-

tema respiratorio y en el corazón.

A este respecto, el consejero de Sanidad de Madrid, Manuel Lamela, explicó ayer que la obesidad mórbida no figura entre las patologías adscritas a la lista de espera máxima de 30 días, fijada por el Gobierno regional, pues «es una enfermedad compleja que no puede operarse ni en fecha fija y en un plazo concreto».



El presidente electo saluda junto a su vicepresidente Álvaro García Linera. / EFE

## BLOC DE NOTAS

### «Un saludo especial para la Reina»

El recién nombrado se dirigió al Príncipe de Asturias y, sobre todo, a la Reina Sofía para agradecerle sus cuidados durante su visita a España en la que «estaba medio resfriado».

El recién investido presidente de Bolivia, Evo Morales, envió «un saludo especial» al Príncipe de Asturias, presente en su toma de posesión, y a la Reina, a quien agradeció la solidaridad que tuvo con él en su reciente visita a España.

Al finalizar su discurso de investidura en el Congreso Nacional, que se prolongó durante más de una hora, Morales se dirigió a la docena de mandatarios asistentes para agradecerles su apoyo y pedirles que no le abandonen durante su gestión.

«Un saludo especial al Príncipe», expresó al dirigir su mirada y señalar con su mano a Felipe de Borbón, sentado en el palco de invitados del Palacio legislativo junto al mandatario chileno, Ricardo Lagos.

El heredero le devolvió el gesto con una sonrisa, que estuvo acompañada de la actitud simpática del resto de asistentes.

«Sobre todo a la Reina. Quiero decirles que he recibido mucha solidaridad de la Reina», agregó al recordar el momento en que se encontró con Doña Sofía en el Palacio de la Zarzuela, cuando visitó al Rey Juan Carlos I el pasado 4 de enero en Madrid.

En pleno invierno madrileño, reveló que el día de la cita él «estaba medio resfriado, con gripe».

«La Reina, muy solidariamente, agarra el teléfono, llama a sus médicos y en minutos más ya estaban las tabletas para curarme», explicó en tono de broma, pero agradecido.

«De Reina a médica de Evo Morales», aseguró ante la audiencia congregada en el Congreso de la Nación que ayer fue testigo de su investidura.

Además, horas antes de la investidura, el Príncipe Felipe se reunió en La Paz con el presidente ecuatoriano, Alfredo Palacio.

El heredero de la Corona española aprovechó las horas previas a la toma de posesión para mantener un encuentro con Palacio y charlar en privado sobre las relaciones entre España y Ecuador.

Según fuentes de la Casa Real, se trató de una reunión distendida, en la que hablaron de los lazos entre los dos países y también de la situación política y social.

# Evo, investido presidente

**Acto solemne.** El socialista boliviano dio el «sí juro» ante su vicepresidente, Álvaro García Linera, en el Congreso de la Nación

**Homenaje.** El primer dirigente indio recordó emocionado a los «líderes cocaleros muertos de la región central de Chapare»

## AGENCIAS / LA PAZ

El socialista Juan Evo Morales Aima, de 46 años, fue investido como el 65 presidente de Bolivia en un acto solemne celebrado ayer en el Congreso de la Nación, en La Paz.

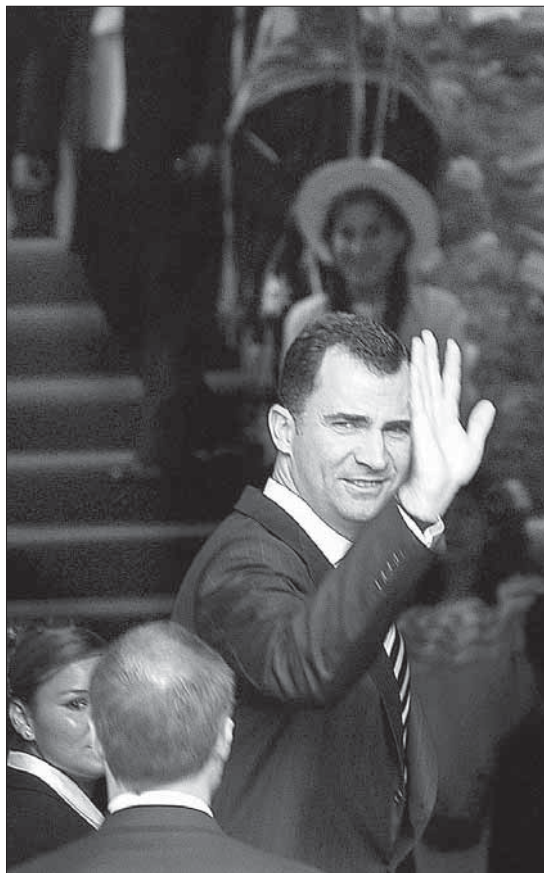
Con el puño izquierdo en alto y la mano derecha en el corazón, Morales dijo «sí juro» ante el vicepresidente boliviano, Álvaro García Linera, quien minutos antes había asumido su cargo.

Entre los gritos de «Evo, Evo, Evo», el primer presidente indio de Bolivia recibió los símbolos patrios, la banda y medallas presidenciales, antes de que el himno de Bolivia sonara en el Palacio Legislativo.

Inmediatamente después, Morales tomó la palabra y pidió un minuto de silencio en recuerdo a los distintos líderes caídos en la historia. El presidente boliviano mencionó a Manco Inca, Tupak Katari, Ernesto Che Guevara, Luis Espinal y «otros muchos».

Visiblemente emocionado, también incluyó en este homenaje a «los miles de cocaleros muertos de la región central de Chapare, por los ciudadanos de la ciudad de El Alto, por los mineros y los millones de seres humanos caídos en toda América».

Entre los asistentes al acto se encontraban el Príncipe Felipe, en representación del Rey de España; el presidente brasileño Luiz Inácio Lula da Silva, el argentino Néstor Kirchner, el chileno Ricardo Lagos, el peruano Alejandro Toledo y el



El Príncipe de Asturias saluda a su llegada al Congreso Nacional Boliviano. / EFE

ecuatoriano Alfredo Palacio.

El aimara rompió el protocolo y costumbres de muchos años al jurar su cargo de presidente con una chaqueta con motivos andinos, sin solapas y sin portar la tradicional corbata.

Se trató de un traje oscuro de paño, compuesto por pantalón y chaqueta, rematada ésta con un «aguayo», tela tejida a mano por los pueblos quechuas y aimaras, que combinó con una camisa blanca desabrochada en su primer botón. El socialista conservó así la informal manera de vestir que le caracteriza desde sus tiempos como líder en la lucha sindical, aunque, en esta ocasión tan especial, si bien no usó un traje tradicional sí fue sobrio en el vestir.

Poco antes, había tomado posesión de su cargo el vicepresidente García Linera, quien también lo hizo con la mano en el corazón y no de la forma tradicional, que consiste en hacer una señal de la cruz con los dedos de la mano derecha.

El Legislativo rompió en un gran aplauso y posteriormente comenzó a escucharse música del barroco colonial, pero en esta ocasión acompañada por cantos en lengua quechua.

Tras su discurso, el primer presidente indígena, propuso una segunda independencia para su país que termine con la exclusión de la población india mayoritaria y ponga fin al modelo neoliberal, en su discurso de asunción de mando.

## PANORAMA

ORIENTE PRÓXIMO

## Al Fatah no formará colición con Hamas por no reconocer a Israel

AGENCIAS / GAZA

El ministro de Información palestino, Nabil Shaath, aseguró ayer que Al Fatah no formará un Gobierno de coalición con Hamas por su rechazo a reconocer a Israel.

En unas declaraciones a periodistas palestinos en la franja de Gaza, Shaath afirmó que Al Fatah solo formará un Gobierno de coalición con aquellos movimientos que están dispuestos a negociar con Israel, y por lo tanto, reconocen su existencia.

A pesar de que las últimas encuestas colocan a Hamas a pocos puntos por detrás de Al Fatah, Shaath sugirió que el movimiento islámico no formará parte del Gobierno palestino.

Shaath afirmó que confía en que Al Fatah ganará por ma-

yoría en las elecciones parlamentarias del próximo miércoles y podrá formar Gobierno en solitario.

Mientras, una persona murió y otras seis resultaron heridas en la explosión de un coche en la ciudad de Gaza, provocada por el impacto de misiles israelíes, según confirmó la Fuerza Aérea israelí, citada por el diario *Haaretz*.

La explosión se produjo en el barrio de Zeitoun y en ella falleció un miembro de los comités de Resistencia Popular Palestina, mientras que seis supuestos compañeros del resultaron heridos.

Antes, el comité de Resistencia Popular Palestina reconoció que sus miembros viajaban en el vehículo atacado, pero negaron que hubieran resultado heridos.



Un grupo de palestinos ondean banderas del Movimiento Fatah. / EFE

IRAQ

## Encuentran 29 cadáveres con marcas de tortura

Las fuerzas de seguridad iraquíes encontraron ayer en Trimia, al norte de Bagdad, 29 cadáveres con señales de haber sido torturados,

según fuentes del Centro de Coordinación Conjunta de Tikrit. Al menos 23 de los fallecidos pertenecen a voluntarios de la policía iraquí, que aspiraban a formar parte de las fuerzas de seguridad del país. La identidad de los otros seis cadáveres, hallados horas más tarde en la misma zona, no ha podido ser confirmada.

# Aníbal Cavaco Silva será el nuevo presidente portugués con un 50,8% de los votos

El segundo lugar fue para el diputado socialista Manuel Alegre con el 20% de los votos, seguido de Mario Soares, con el 14%.

• Más de 8,9 millones de ciudadanos lusos tenían derecho a participar en estos comicios. La participación final registrada superó el 50%.

AGENCIAS / LISBOA

El centrista Aníbal Cavaco Silva será el nuevo jefe de Estado portugués durante los próximos cinco años, tras la victoria conseguida ayer en las urnas, con el 50,8% de los votos, según datos oficiales de las presidenciales.

En segundo lugar, el diputado y poeta socialista Manuel Alegre, repudiado por su partido, quedó ligeramente por encima del 20% del sufragio.

Por detrás de Alegre, el ex presidente Mario Soares, que aspiraba a un tercer mandato con respaldo del Partido Socialista, del que es líder histórico, se quedó por debajo del 14%.

El candidato apoyado por los dos partidos de la derecha portuguesa (Social Demócrata y Popular) cumplió las previsiones de los sondeos que le daban como ganador desde el primer momento, y se impuso al histórico y veterano socialista Mario Soares, que obtuvo el 13% de los votos, por detrás del poeta y diputado socialista Manuel Alegre con el 20%.

Con la victoria de Cavaco, que será el IV Presidente Constitucional y el XX de la República portuguesa, se rompe la tradición democrática de tener un hombre de izquierdas como máximo responsable del Estado como ha sido el caso de Ramalho Eanes, Mario Soares y el saliente Jorge Sampaio.

El ex presidente portugués Mario Soares felicitó a Cavaco Silva y le deseó suerte en su primera ma-



Aníbal Cavaco Silva, tras votar en un colegio electoral de Lisboa. / EFE

gistratura, en una comparecencia ante partidarios y periodistas para reconocer su derrota.

**PARTICIPACIÓN** Más de 8,9 millones de portugueses tenían derecho a voto en las elecciones celebradas ayer. A la hora del cierre la participación registrada superaba el 50% lo que supone que la abstención fue inferior a la de los co-

micios de 2001 que superó esa cifra.

La jornada electoral transcurrió con tranquilidad a excepción de un incidente en la localidad de Cabeceiras de Bastos, donde un grupo de vecinos aprovechó las elecciones para protestar contra el alcalde por un asunto que nada tenía que ver con los comicios y acabó enfrentándose con la policía.

## EN EL MUNDO



## 1 YEMEN

**Mueren 22 personas que intentaban llegar ilegalmente a la costa** ■ El Alto Comisariado de la ONU para los Refugiados (Acnur) informó ayer de que 22 personas murieron y otras 28 resultaron desaparecidas el sábado al intentar llegar de manera ilegal a Yemen, procedentes de Etiopía y Somalia. Un portavoz de la agencia de la ONU informó de que un barco, que transportaba ilegalmente a 120 somalís y etíopes, se hundió frente a las costas de Yemen.

## 2 FRANCIA

**Fallece un joven corso tras estallar una bomba que transportaba** ■ Un corso de 24 años cuya identidad no fue desvelada falleció ayer tras estallar una bomba con la que iba a atacar contra un edificio de Hacienda en Aix-en-Provence, en el sureste de Francia, según informaron fuentes próximas a la investigación. La bomba de escasa potencia sufrió un fallo en el sistema de detonación, que debía activarse a las 03,00 horas pero lo hizo quince minutos antes.

## 3 NEPAL

**Al menos 20 muertos en un combate entre agentes y maoístas** ■ Al menos seis agentes de las Fuerzas de Seguridad nepalíes y alrededor de 14 presuntos rebeldes maoístas resultaron muertos en la noche del sábado como consecuencia de los enfrentamientos ocurridos al sur de Katmandú, según informó el Ejército de Nepal. El suceso ocurrió en el distrito de Makwanpur, donde un grupo de presuntos rebeldes atacó una patrulla y asesinó a un policía y cinco soldados.

## 4 PAKISTÁN

**Desaparece un helicóptero de Cruz Roja con siete personas a bordo** ■ Un helicóptero del Comité Internacional de la Cruz Roja (ICRC) desapareció en el noroeste de Pakistán con siete personas a bordo, según informó el portavoz militar de la ciudad de Peshawar, el teniente coronel Zahid. El helicóptero *MI-8* de transporte, que participaba en las operaciones de rescate tras el terremoto del pasado octubre, perdió contacto el sábado por la tarde con la torre de control.

EL  
ADELANTADO  
DE  
SEGOVIA

LUNES 23 DE ENERO DE 2006

# DEPORTES <sub>30</sub>

## Barto, tres puntos, y a otra cosa

La Segoviana fue el único equipo que quiso ganar el partido, y lo logró frente a una Cultural B que solo apostó por la defensa

SEGOVIANA	CULTURAL B
<b>1</b>	<b>0</b>
Íñigo Ramsés Jorge Gonzalo Chema Ricardo (62) Ángel Mayordomo Jairo (76) Ión (86) Barto  (62) Agustín (76) Alex (86) Chus	David Nacho Prendes (79) Conde Rueda Julio Chuchi Hamerel (78) Murci Pesco Medina  (78) Mateos (79) Jony

**ÁRBITRO**  
Tejedor Ferrero, asistido en las bandas por San José y García, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Chema, Jairo e Ión por los locales, y a Rueda, Murci y Medina por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Julio (m.91).

**INCIDENCIAS**  
Campo Municipal de La Albuera. Alrededor de 410 espectadores. Se guardó un minuto de silencio en memoria del padre del utilitero de la Segoviana, fallecido recientemente.

**GOLES**  
10. (m.63) Barto.

**JAVIER MARTÍN / SEGOVIA**  
Después de una semana de cierto "ruido" por la derrota del equipo ante la Arandina, la Segoviana necesitaba sumar los tres puntos en su partido ante la Cultural B para afrontar con algo más de moral su particular cuesta de enero, con desplazamientos complicados y encuentros en casa no precisamente fáciles. Como quiera que el conjunto azulgrana ganó el partido, había satisfacción en las filas locales, aunque la victoria no consigue camuflar alguna de las carencias que mostró el equipo.

La Cultural B fue el rival azulgrana que más descaradamente apostó por amarrar el empate a cero de todos los que han pasado por el municipal de La Albuera. El equipo leonés dejó solo a Murci como hombre más adelantado, y metió a todos sus jugadores por detrás de la línea del centro del campo ahogar la salida del balón azulgrana, y obligando a los centrales a enviar los balones en largo, con ventaja de la zaga visitante.

La Segoviana intentó no caer en la trampa que le tendió la Cul-

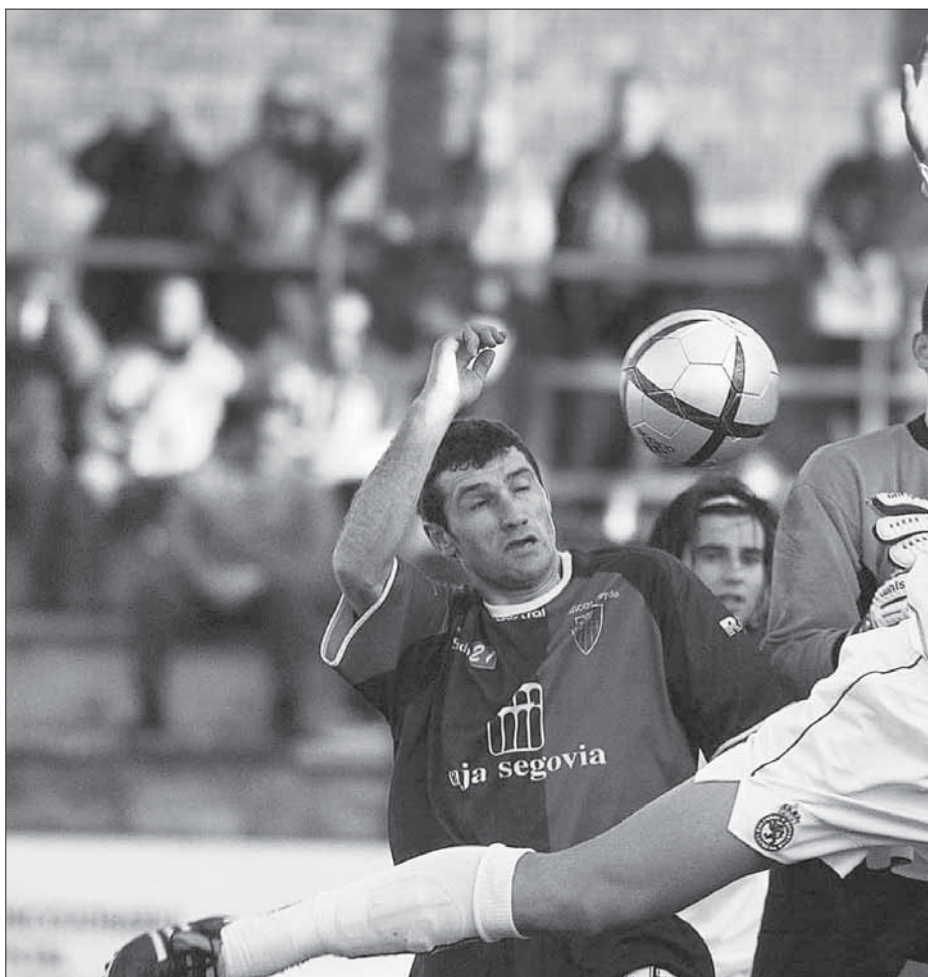
tural, y por momentos lo consiguió, aunque se nota que el equipo está falto de chispa, porque la circulación del balón era demasiado lenta, y daba tiempo a que la defensa leonesa pudiera ajustarse. Pese a todo, las ocasiones no tardaron en llegar, y Barto lanzó al larguero en una acción en la que se plantó solo ante David, y en el saque de esquina posterior el delantero de Bernardos remató de cabeza para que el meta leonés se luciera en su intervención.

El equipo azulgrana pasó por momentos de "atasco" en la ofensiva, con los tres delanteros demasiado "tirados" hacia la derecha, lo que unido a las ayudas de Ramsés propiciaba que hubiera demasiados jugadores en la banda, y muy pocos a la hora de rematar. El dominio era de la Segoviana, porque la Cultural no quería el balón. En más de una docena de ocasiones los jugadores leoneses optaron por sacar el esférico por encima de las gradas cuando se vieron en apuros defensivos.

Y entre balones a la piscina, pases imprecisos, espacios mínimos, ocasiones poco claras y más balones a la piscina, el tiempo de la primera parte se fue consumiendo hasta llegar a su conclusión. Los ojeadores de Atlético de Madrid y Villarreal que estuvieron presentes en La Albuera, tuvieron poco que apuntar en la primera parte.

En la segunda la Segoviana se movió a impulsos, con Mayordomo y Barto alcanzando un mayor protagonismo en ataque, porque en defensa quien se llevó los mayores aplausos fue Íñigo, que en el minuto cincuenta y ocho realizó la parada de la tarde mandando a córner un ajustado remate de Murci en el único lanzamiento entre los tres palos con peligro de la Cultural. El portero azulgrana compensó así las dudas en sus salidas que no generan nada de seguridad en sus compañeros.

Antolín realizó otra apuesta por el ataque colocando a Agustín en lugar de Ricardo, y apenas un minuto más tarde, en la mejor jugada de la Segoviana, un perfecto envío desde cuarenta metros de Chema fue perfectamente recepcionado por Jorge en banda izquierda. El la-



Barto remata en forzada posición un centro de Jairo que ni el defensa ni el portero de la Cultural B acertaron a despejar en una de las contadas

**El equipo azulgrana lanzó un balón al larguero en una primera parte de poco juego y escasas ocasiones para marcar**

teral cedió el balón a Ángel para que éste rematara desde fuera de la frontal. El mediocentro lanzó raso y Barto, dentro del área, controló para a la media vuelta marcar de remate ajustado al palo.

Fue lo mejor del partido, porque a partir de ese momento la Cultural quiso echarse arriba y los locales prefirieron guardar la renta y jugar al contragolpe. Ni unos ni otros lograron el objetivo del gol, los de casa porque ya lo habían conseguido, y los leoneses porque quisieron llegar a La Albuera apostando por el empate a cero y se fueron como se van la mayoría de los equipos cuya mayor ambición es defenderse, con una derrota mínima y la sensación de que si la apuesta hubiera sido algo más ambiciosa el premio podría haber sido otro.

**Íñigo salvó el 0-1 tras una gran intervención en la única oportunidad que tuvo el equipo leonés en noventa minutos**



Mayordomo recuperó la titularidad, y aunque empezó

### ESTADÍSTICA

#### SEGOVIANA

Tiros a puerta	9
Tiros fuera	3
Fuerras de juego	4
Corners a favor	5
Faltas cometidas	20
Tarjetas amarillas	3
Tarjetas rojas	0

#### CULTURAL LEONESA B

Tiros a puerta	2
Tiros fuera	6
Fuerras de juego	1
Corners a favor	5
Faltas cometidas	20
Tarjetas amarillas	5
Tarjetas rojas	1



## ▶ EL ÁRBITRO

Tuvo una actuación irregular, con claros errores de apreciación que llevaron los nervios a los jugadores.



## ▶ OJEADORES

Representantes de Atlético de Madrid y Villarreal estuvieron en las gradas.



En algunas ocasiones de la Segoviana en la primera parte, en la que el balón salió desviado. / KAMARERO



Con dudas en su juego, fue a más con el paso de los minutos. / JUAN MARTÍN

## ▶ UNO A UNO

## Íñigo

■ Bajo los palos volvió a dar muestras de sus grandes reflejos, pero continúa dudando en las salidas.

## Ramsés

■ El mejor en la primera parte, ayudando a sus compañeros en tareas ofensivas y manteniendo el tipo en defensa.

## Jorge

■ Combinó aciertos y errores, pero en el cómputo global del encuentro los primeros superaron a los segundos.

## Gonzalo

■ Comenzó demasiado acelerado, para centrarse según fue avanzando el partido.

## Chema

■ No se buscó complicaciones, dio tranquilidad a sus compañeros, y se impuso al delantero de la Cultural en casi todas las ocasiones.

## Ricardo

■ Mejor sin el balón que con él, le cuesta un mundo girarse con el esférico controlado.

## Ángel

■ Le sucede lo mismo que a Ricardo, que en este tramo de la liga está físicamente bien, pero le falta chispa a la hora de crear juego.

## Mayordomo

■ Desaparecido en el primer tiempo, en el segundo tomó las riendas del juego, aunque todavía le falta un punto para alcanzar su mejor forma.

## Ión

■ Como no está destacando por sus goles, da la impresión de que no está en el campo, aunque ayuda lo suyo en la presión.

## Barto

■ Las mejores ocasiones de la Segoviana fueron suyas. Marcó un gol y mandó un balón al larguero.

## Jairo

■ Se le notó más cómodo en la banda derecha que en la izquierda, de donde se marchó en demasiadas ocasiones, dejando libre ese espacio.

## Agustín

■ Un par de regates y muchas carreras un busca del balón en la media hora que estuvo en el campo

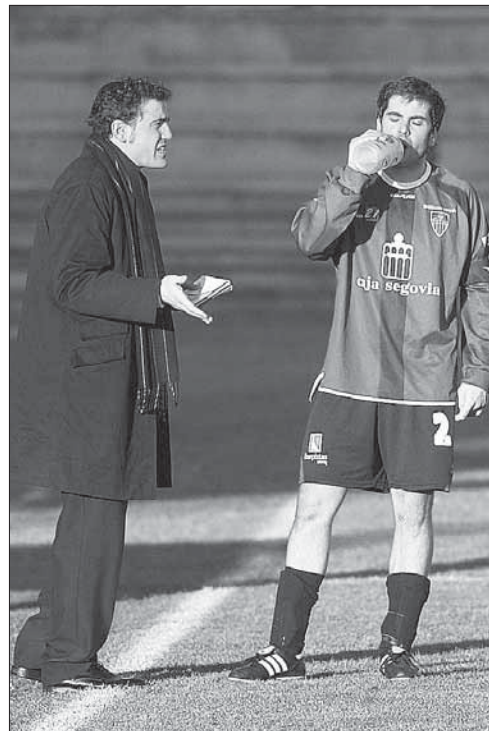
## Alex

■ El árbitro le cogió "manía" señalándole faltas absurdas.

## Chus

■ Siete minutos sobre el terreno de juego.

## ▶ LAS DECLARACIONES



El técnico de la Segoviana dialoga con Ramsés. / JUAN MARTÍN

## ▶ ANTOLÍN GONZALO

«A mí me vale ganar, no jugar bien y perder»

J.M. / SEGOVIA

**Pregunta.**— ¿Victoria en un partido con poco fútbol?

**Respuesta.**— Sí, tengo que estar contento porque mi equipo ha tenido que trabajar mucho ante un filial atípico que ha puesto a todos sus jugadores por detrás del balón. La Segoviana ha tenido fases buenas, y otras no tanto, quizá debido a la falta de paciencia. Pero tras lo sucedido ante la Arandina lo que queríamos era ganar, algo muy difícil ante la Cultural B, que no se lo ha puesto sencillo a ningún equipo.

**P.**— ¿El rival ha sido el equipo que más descoradamente jugó a empatar?

**R.**— Cierto. Me esperaba que la Cultural jugara como lo ha hecho, y lo que se requería era romper su presión con un gol, que lo hemos tenido en la primera parte con el larguero de Barto, y lo hemos logrado en la segunda. ¿Que no hemos jugado brillante? Quizá tenemos muy mal acostumbrada a la afición y a nosotros mismos, pero al final lo que importa son los tres puntos, y hay que felicitar al equipo por haberlos conseguido.

**P.**— Habla de necesidad de ganar. Más tendrán los equi-

pos que ven por detrás en la clasificación, que son todos.

**R.**— Nosotros tenemos necesidad porque nos exigimos mucho, y queremos que nuestra dura semana de trabajo tenga una recompensa el domingo. A mí me vale ganar, no jugar bien y empatar o perder, porque si conseguimos los tres puntos el lunes la gente está más contenta. Queríamos quitar la presión y lo hemos conseguido. Además, considero que nuestra victoria ha sido justa.

**P.**— ¿Se ha echado el equipo demasiado a la derecha durante una hora de partido, hasta que ha puesto en juego a Agustín?

**R.**— Es posible que por nuestro perfil de jugadores los desmarques pudieran ir más a la derecha. Pero siempre se puede sacar una lectura positiva, como es que se queda un espacio libre en la izquierda que puede ser aprovechado por el lateral. Personalmente me gustaría que hubiera existido una mejor ocupación de los espacios, pero no hay nada que reprochar, puesto que lo que pedí fue movilidad a mis delanteros, y ellos cumplieron a la perfección con el cometido.

# El Mirandés solo logró un punto en su viaje a Becerril

La principal sorpresa de la jornada de ayer fue el empate a dos goles entre el Becerril y el Mirandés. Sorpresa porque el perseguidor de la Segoviana debería, a priori, haber resuelto con facilidad su compromiso ante un rival de la parte baja de la tabla. El que no falló fue el Guijuelo que, aunque por la mínima, sacó los tres puntos en su casa, ante un incómodo Hullera. Fuera ya de los puestos de honor, destaca el triunfo, también por 1-0, del Bembibre sobre el Salamanca B. Como era previsible, el Hucarán derrotó al Norma y el Real Ávila a Universidad de Valladolid. En la parte baja de la tabla, la Cebrereña sumó un

◆ RESULTADOS

At. Bembibre-Salamanca B 1-0  
At. Tordesillas - Benavente 4-0  
Becerril - Mirandés 2-2  
Cebrereña - Numancia B 0-0  
Guijuelo - Hullera 1-0  
Huracán Z - Norma 2-0  
La Bañeza - Jher Iscar 1-1  
Real Ávila - U. Valladolid 3-1  
Almazan - Arandina 0-4  
G<sup>a</sup>. Segoviana - Cultural B 1-0

◆ PRÓXIMA JORNADA

Arandina-La Bañeza  
U.Valladolid-Cebrereña  
Benavente-Ávila  
Jher Iscar-At. Tordesillas  
Mirandés-Guijuelo  
Numancia B-Huracán Z  
Cultural B-Almazan  
Norma-At. Bembibre  
Hullera-G<sup>a</sup>. Segoviana  
Salamanca B-Becerril

punto en su casa, tras empatar contra el Numancia B. El Almazán, otro de los más flojos de la categoría, recibió cuatro goles en su casa por parte de la Arandi-

na, un equipo al que su victoria el pasado fin de semana contra la Segoviana ha dado alas. La próxima semana, el choque estrella será el Mirandés - Guijuelo.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana	49	11	10	0	1	30	5	9	5	4	0	12	3	20	15	4	1	42	8
2 Guijuelo	45	11	6	5	0	22	6	9	7	1	1	20	8	20	13	6	1	42	14
3 Mirandés	43	9	5	4	0	24	7	11	7	3	1	19	6	20	12	7	1	43	13
4 Bembibre	39	11	8	1	2	22	6	9	4	2	3	13	9	20	12	3	5	35	15
5 Huracán	38	10	8	0	2	15	5	9	4	2	3	13	8	19	12	2	5	28	13
6 Ávila	38	11	6	4	1	21	11	9	5	1	3	16	15	20	11	5	4	37	26
7 Norma	30	9	5	3	1	13	7	11	3	3	5	11	15	20	8	6	6	24	22
8 Arandina	28	9	4	2	3	13	10	11	3	5	3	14	10	20	7	7	6	27	20
9 Salamanca B	26	9	4	3	2	13	8	10	2	5	3	15	14	19	6	8	5	28	22
10 Iscar	26	9	2	5	2	6	7	11	4	3	4	13	13	20	6	8	6	19	20
11 Leonesa B	26	9	5	0	4	10	10	11	3	2	6	12	19	20	8	2	10	22	29
12 Numancia B	25	9	3	2	4	17	19	11	4	2	5	14	18	20	7	4	9	31	37
13 Hullera	25	9	5	2	2	14	12	11	2	2	7	9	20	20	7	4	9	23	32
14 Benavente	21	10	4	3	3	16	14	10	2	0	8	7	24	20	6	3	11	23	38
15 Becerril	20	11	5	1	5	21	20	9	1	1	7	6	17	20	6	2	12	27	37
16 Univ. Valladolid	19	10	3	2	5	8	14	10	2	2	6	9	15	20	5	4	11	17	29
17 La Bañeza	18	10	1	5	4	8	18	10	2	4	4	8	16	20	3	9	8	16	34
18 Tordesillas	16	10	5	0	5	12	14	10	0	1	9	11	31	20	5	1	14	23	45
19 Almazán	12	11	3	1	7	5	17	9	0	2	7	6	20	20	3	3	14	11	37
20 Cebrereña	8	11	1	2	8	9	23	9	1	0	8	5	18	20	2	2	16	14	41

**DIHOSE**  
DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN  
**Aceites-Conservas-Vinos-Licores**  
DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA  
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA  
Fax: 921 430 589 Tel: 921 430 618

**3ª**

	Almazán	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Cebrereña	Guijuelo	Hullera	Huracán	Íscar	La Bañeza	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Salamanca B	Segoviana	Tordesillas	Univ. Valladolid
Almazán	■	0-4																		
Arandina	3-0	■																		
Ávila	2-2	1-1	■																	
Becerril	2-0	2-1	0-3	■																
Bembibre					■															
Benavente						■														
Cebrereña							■													
Guijuelo								■												
Hullera									■											
Huracán										■										
Íscar											■									
La Bañeza												■								
Leonesa B													■							
Mirandés														■						
Norma															■					
Numancia B																■				
Salamanca B																	■			
Segoviana																		■		
Tordesillas																			■	
Univ. Valladolid																				■

**GIM. SEGOVIANA MÁXIMO GOLEADOR**




Barto fue el único jugador de la Segoviana que consiguió superar la poblada defensa de la Cultural. El de Bernardos suma siete goles y se reafirma como el segundo máximo realizador del equipo azulgrana, tras Ión García.

**GOLEADORES**

1º ION	14 goles
2º BARTO	7 goles
3º PEDRO	5 goles
4º JAIRO	4 goles
5º RICARDO	3 goles
6º MARIANO	2 goles

**JAMONES EMBUTIDOS ALPE, S.L.**



Embutidos y Jamones Artesanos

C/Acedos nº 3. 40145 MUÑOPEURO (Segovia)  
Telf. y Fax 921 179 270

**GIM. SEGOVIANA JUGADOR MÁS DESTACADO**



**PUNTUACIONES**

3 Puntos	BARTO
2 Puntos	CHEMA
1 Punto	RAMSÉS

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º GONZALO	24 puntos
2º MAYORDOMO	18 puntos
3º CHEMA	9 puntos
4º RICARDO	8 puntos
5º IÓN	8 puntos
6º ÁNGEL	8 puntos

**Credit Services 51 902 020 594**

**Su HIPOTECA al mejor precio**

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

- MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • DESDE 2,5% DE INTERÉS ANUAL
- 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN
- HASTA 45 AÑOS

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

**GIM. SEGOVIANA MEJOR JUGADOR SEGOVIANO**



**PUNTUACIONES**

3 puntos	BARTO
2 puntos	RAMSÉS
1 punto	RICARDO
1 punto	JAIRO
1 punto	AGUSTÍN

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º RICARDO	34 puntos
2º MARIANO	29 puntos
3º BARTO	23 puntos
4º JAIRO	21 puntos
5º RAMSÉS	17 puntos
7º DAVID G <sup>a</sup>	12 puntos
6º AGUSTÍN	12 puntos
8º PLUMA	11 puntos
9º OTERO	2 puntos
10º SEGOVIA	1 punto

**OPTICA damián**  
Audio Center Plus

SEGOVIA C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70  
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49



FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

# La Granja tumba al Villada con tres goles de Juanlu II

El equipo de José Manuel Arribas hizo un partido muy serio, con seguridad en su retaguardia y acierto en las ocasiones que dispuso

1	VILLADA
3	LA GRANJA

**VILLADA:** Agustín, Jesús, Diego Lazo (m.77.Fran), Nen, Andrés, Alfredo, Curro (m.76, Eduardo), Alario, Raúl (m.58, Luis Pedro), Juanma y Rubio.  
**LA GRANJA:** Lucky, Maroto, Juan Pablo, Juanlu I, Óscar, Chiqui (m.80, Jonathan), Alex, (m.82, Dani), Laruso, Roldán, Carlos (m.75, Mario) y Juanlu II.

**ÁRBITRO**  
 Sánchez Jorge, de León, auxiliado por Michelene Pinto y Bardón Bardón. Mostró cartulinas amarillas a los locales Diego, Nen y Luis Pedro y al visitante Roldán.

**GOLES**  
**0-1** (m.45) Juanlu II. **0-2** (m.75) Juanlu II. **0-3** (m.76) Alario. **1-3** (m.82) Juanlu II.

G. HERRERO / SEGOVIA

Un 'hat trick' de Juanlu II tumbó ayer al Villada, en un partido en el que La Granja fue superior al bloque palentino. Desde el primer minuto de juego, la iniciativa correspondió a los chicos de Arribas. La Granja pisaba el territorio del Villada, y las ocasiones no tardarían en llegar. Chiqui y Carlos tuvieron en sus botas la posibilidad de abrir el marcador, sin conseguirlo. Hasta que, al filo del descanso, Juanlu II aprovechó una jugada de estrategia para establecer el 0-1. Comenzaba así su gran tarde.

El descanso dio fuerzas a los palentinos. Los locales apretaron los dientes y empujaron a los segovianos junto a su portero, Lucky. Durante un rato largo, La Granja pasó por muchos apuros, aunque logró mantener inmaculada su portería. Rubio, que entraba como

CD LA GRANJA MÁXIMO GOLEADOR



Los tres goles que logró Juanlu II en el complicado campo de Villada le disparan en la clasificación. El delantero de La Granja ha superado a Alex, y lidera en solitario la tabla de máximos realizadores.

GOLEADORES	
1º JUANLU II	7 goles
2º ALEX	6 goles
3º CÉSAR	4 goles
4º CHIQUI	4 goles
5º JUAN PABLO	3 goles
6º MAROTO	3 goles



un tiro por la banda derecha, se convirtió en el principal peligro para los intereses de los de Arribas. La tormenta fue amainando y, cuando ya había perdido su empuje inicial, Juanlu II aprovechó un contragolpe para colocar en el marcador el 0-2. Quizá en ese momento los granjeños pensaron que la victoria estaba cantada. Craso error. Nada más sacarse el

El segundo gol visitante llevó a La Granja a la relajación, un pecado que a punto estuvo de costar un disgusto al equipo



El goleador de ayer, Juanlu II, en un partido de esta campaña. / JUAN MARTÍN

balón desde el centro del campo, el Villada redujo diferencias por mediación de Alario. Con el 1-2 en el marcador, el Villada tuvo una inmejorable ocasión para empatar. Luis Pedro disparó endiabladamente, y Lucky respondió con acierto, repeliendo el esférico, pero este llegó nuevamente a los pies del delantero, que en su segundo intento mandó la pelota a la ma-

dera. Fueron momentos tensos en el área granjeña, hasta que nuevamente Juanlu II, en el 82, dio otro golpe al Villada, logrando su tercer gol. Los locales ya no tuvieron capacidad de respuesta. Se rindieron y esperaron a que el colegiado pitara el final. En esta última fase, La Granja tuvo otras tres ocasiones (Mario, Roldán y Alex), pero sin reflejo en el marcador.

LIGA EBA	
JORNADA 16	
U.D.S. Caja Segovia - Alvecon	73-59
Inelga Cefricó - Universidad Leon	93-72
Sarria Cremosita - Carrefour Avila	86-68
Basquet Coruña - Estudiantes Lugo	66-71
C.B. Galicia - Lan Mobil Iraurgi	69-71
Pielagos - Chantada	101-111
Maderas Peralta - Santurtzi	72-80
Ufc Zamora - At.San Sebastian	78-69
<b>J G P GF GC P.</b>	
1 Inelga	16 13 3 1289 1135 29
2 Santurtzi	16 11 5 1215 1114 27
3 Chantada	16 11 5 1263 1175 27
4 Pielagos	16 11 5 1408 1299 27
5 Carrefour Avila	16 11 5 1311 1164 27
6 Lan Mobil Iraurgi	16 10 6 1183 1171 26
7 Galicia CB	16 9 7 1239 1233 25
8 Basquet Coruña	16 9 7 1151 1156 25
9 Sarria	16 8 8 1279 1243 24
10 Maderas Peralta	16 7 9 1162 1258 23
11 Alvecon	16 6 10 1159 1202 22
12 San Sebastian	16 6 10 1144 1215 22
13 Zamora	16 6 10 1269 1322 22
14 UDS C. Segovia	16 5 11 1203 1302 21
15 Estudiantes Lugo	16 3 13 1051 1163 19
16 Univ. León	16 2 14 1103 1277 18
<b>JORNADA 17. 29/01/06</b>	
Alvecon - Ufc Zamora	
At.San Sebastian - Maderas Peralta	
Santurtzi - Leche Altamira Pielagos	
C.B. Chantada - C.B. Galicia	
Lan Mobil Iraurgi - Basquet Coruña	
Estudiantes Lugo - Sarria Cremosita	
Carrefour Avila - Inelga Cefricó	
Universidad Leon - U.D.S.Caja Segovia	

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN	
NACIONAL JUVENIL	
RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Colegio Diocesano - Vadillos	1-1
Peña A.Jose - A.D. Calasanz	3-0
La Amistad - Salamanca B	2-1
Rio Vena - C.D. La Charca	1-0
Cultural Leonesa - C.D. Arcos	2-1
Gª. Segoviana - C.F. Peña	0-1
Ponferradina - Valladolid B	1-2
Santa Marta - C.D.San Telmo	2-0
Descansa: Betis C.F.	
<b>J G E P GF GC Pt.</b>	
1 Leonesa	16 10 3 3 30 14 33
2 La Amistad	16 9 6 1 29 15 33
3 Valladolid B	16 10 3 3 39 15 33
4 P. Antonio José	16 8 6 2 29 23 30
5 Río Vena	16 8 5 3 32 18 29
6 Salamanca B	16 8 3 5 29 20 27
7 San Telmo	16 8 2 6 32 31 26
8 La Charca	16 7 2 7 27 26 23
9 Betis	16 5 7 4 26 19 22
10 Vadillos	16 5 5 6 18 21 20
11 Santa Marta	16 5 4 7 21 27 19
12 Ponferradina	16 4 7 5 19 18 19
13 Arcés	16 5 4 7 23 25 19
14 Peña	16 4 4 8 25 32 16
15 Segoviana	16 3 4 9 16 25 13
16 Col. Diocesano	16 3 3 10 16 35 12
17 Calasanz	16 0 0 16 4 51 0

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN	
REGIONAL PREFERENTE	
RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
A.D. Villada - C.D. La Granja	1-3
Bosco Arevalo - Las Navas	0-3
Cristo Atletico - Arandina Vet.	1-2
Mirandes B - Burgos C.F. B	1-1
Peña Antonio Jose - Pinillos	3-0
Venta De Baños - Briviesca	4-1
Burgos Promesas - Lermeño	1-2
Pvto. Salas - Sporting Uxama	2-2
El Espinar San Rafael - Aguilar	1-0
Descansa: Arcos C.F.	
<b>J G E P GF GC Pt.</b>	
1 El Espinar S.R.	19 16 1 2 39 12 49
2 Burgos B	19 13 5 1 33 7 44
3 La Granja	19 12 3 4 34 14 39
4 Cristo Atco.	19 11 4 4 4 31 18 37
5 Aguilar	19 9 4 6 25 17 31
6 Las Navas	18 9 3 6 34 27 30
7 Lermeño	19 7 7 5 26 17 28
8 Burgos Prom.	19 7 4 8 23 21 25
9 Villada	19 7 4 8 25 28 25
10 Arandina Vet.	19 5 9 5 22 25 24
11 P. Antonio José	19 6 6 7 24 31 24
12 Uxama	19 6 5 8 17 23 23
13 V. de Baños	19 6 3 10 21 32 21
14 Salas	18 4 7 7 21 24 19
15 Mirandés B	19 4 6 9 21 30 18
16 Arcos	18 5 2 11 33 42 17
17 Pinillos	19 3 6 10 17 35 15
18 Briviesca	19 2 8 9 16 34 14
19 Bosco	19 3 1 15 11 36 10

**Crónica.** Después de un primer cuarto igualado, la UDS - Caja Segovia adquirió ventaja en el segundo y sentenció en el tercero, dejando sin utilidad los últimos diez minutos, en los que los chicos de Jiménez administraron la diferencia

**Novedades.** Por primera vez en la presente temporada, el pívot segoviano Tito Mollinedo tuvo un papel protagonista en la cancha, lo que benefició a todo el bloque porque permitió rotaciones durante los cuarenta minutos

## Por fin una victoria tranquila

UDS - Caja Segovia supera, con relativa comodidad, a un bloque que solo aguantó el pulso durante diez minutos

UDS CAJA SEG.	ALVECÓN
<b>73</b>	<b>59</b>

**UDS - CAJA SEGOVIA:** Carlos Braña (14 puntos), Antón (5), Borja (12), Toni (12) y Edu (16) -cinco inicial-. También jugaron Tito (10), Corrales (-), Martín (-), Álvaro (-) y Allas (4).

**ALVECÓN:** Aguilar (3), Urtasun (20), Arainaz (-), Pérez (7) y Ayexta (3) -cinco inicial-. También jugaron Sanz (4), Castellano (6), Ardaiz (5), Irañeta (5) e Ibarrola (6).

#### ÁRBITRO

Escobar y Martínez.

#### PARCIALES

20-23, 44-33, 58-43 y 73-59

#### GUILLERMO HERRERO /SEGOVIA

Por fin la UDS - Caja Segovia logró una victoria sin poner al borde del infarto a los espectadores que acuden al pabellón "Emperador Teodosio". Ayer, el tercer cuarto concluyó con una diferencia bastante clara a favor de los segovianos (58-43). Así que el equipo que entrena Raúl Jiménez no tuvo que sufrir en los últimos diez minutos. Pero antes de que el partido se desequilibrara a favor del bando local habían pasado muchas cosas en la cancha.

El primer cuarto estuvo igualado. El navarro Urtasun salió dando miedo (16 puntos en el acto inaugural del choque) y la UDS bastante hizo con no tambalearse, aunque tuvo que ceder el dominio en el marcador (20-23). Bastó el pequeño descanso para que las cosas cambiaran radicalmente. En un santiamén, los segovianos se pusieron por encima y empezaron a adquirir diferencias. Eduardo Hernández activó su máquina de meter puntos y el Alvecón quedó paralizado. El técnico navarro solicitó un tiempo muerto y, un par de minutos después, otro, porque los suyos estaban en Babia. En esta fase, la UDS presentó un largo catálogo de bonitas asistencias y numerosos y llamativos robos de balón que propiciaron los primeros aplausos del público segoviano. Hubo un tímido intento de reacción visitante, rápidamente abortado por los chicos de Jiménez, que en los últimos minutos aumentaron aún más su ventaja, hasta llegar a 44-33 del minuto 20.

En el vestuario, todos los jugadores debieron de echarse una siesta, de la que tardaron en despertar. O al menos eso pareció, porque en la reanudación hubo una reñida disputa para conocer qué bloque era capaz de cometer mayor número de errores. Fueron unos minutos que los dos técnicos deberían de borrar de su cuaderno de apuntes. Horrosos. Viendo lo que pasaba, el marcador se negó a sumar puntos durante un rato. Afortunadamente, sobre el minuto 27 un equipo logró salir de la oscuridad. Ese equipo fue la UDS, que aprovechó la ocasión para sentenciar al Alvecón. Un par de detalles de Braña, Tito Mollinedo y Eduardo Hernández levantaron el ánimo de los pre-



El base de la UDS Carlos Braña, mandando una asistencia a uno de sus compañeros en el choque de ayer. / JUAN MARTÍN

sentes, que ya veían los puntos en la cesta del equipo segoviano. Y no fallaban en sus previsiones, porque al minuto 30 se llegó con el antedicho 58-43 y en el último cuarto no pasó nada. Mejor dicho, sí que ocurrió algo. Importante, además, para los segovianos. Ese hecho fue que, por una vez, la UDS supo administrar su ventaja. No perdió los nervios y dejó pasar los minutos, esperando a que el reloj diera por finalizado su trabajo. Y el corazón de la afición segoviana no tuvo sobresaltos.

En una jornada complaciente para los intereses de la UDS, quedó la anécdota de que un chaval de Cuenca, familiar del jugador Álvaro, logró encestar un balón desde el centro del campo, en el juego llamado "la canasta del millón", presentando así su candidatura a llevarse a final de la temporada los 6.000 euros de premio.

#### LAS DECLARACIONES

##### ► RAÚL JIMÉNEZ

«Tito Mollinedo asumirá un papel que antes no tenía en el equipo»

«Dedico esta victoria a Pedro Rivero por el enorme trabajo que hace»

«A inicios de temporada, el Alvecón aspiraba a subir de categoría»

«Estoy muy contento porque defendimos bien, apenas sin faltas»

«El bloque navarro es mejor de lo que ha demostrado en Segovia»

## Unami Caja Segovia sigue su ascenso y derrota al Universidad de León

<b>49</b>	<b>UNIV.LEÓN</b>
<b>68</b>	<b>UNAMI CAJA SEG.</b>

**UNIVERSIDAD DE LEÓN:** Del Valle (-), Fernández (5), Peña (6), Robles (-) y Díez (17) - cinco inicial-. También jugaron Rodríguez (11), García (10), Martínez (-) y Ortego (-).

**UNAMI CAJA SEGOVIA:** Carlota (14), Paula (5), Henar (14), Laura (9) y Alicia (14) - cinco inicial-. También jugaron Bea (-), María García (2), Estibaltz (8), Pilar (-), Sara (-) y María Gutiérrez (2).

#### ÁRBITROS

Alonso y García León, de León.

#### PARCIALES

8-12, 13-14, 16-21 y 12-21.

#### G.H. / SEGOVIA

Nueva sorpresa de Unami Caja Segovia, que logró el sába-

do una victoria a domicilio, derrotando al Universidad de León. Después de un primer cuarto igualado, las segovianas se convencieron en el siguiente de que la victoria podía ser suya y tomaron el camino directo que las llevaba a su objetivo. En el minuto 20, las chicas de Lourdes Cid ya iban cinco puntos por encima de sus rivales. "Dependemos de nosotras" fue la frase que más se repitió en el vestuario de Unami durante el descanso. Totalmente mentalizadas de su triunfo, las visitantes adquirieron una importante

ventaja en el tercer acto. En el último, el Universidad de León se hundió, permitiendo que Unami llegara a ponerse en algunos momentos más de veinte puntos.

Para Cid, "el equipo está madurando mucho, no es el mismo que comenzó la liga". La entrenadora defiende que sus jugadoras "cometen muchos menos fallos que hace unos meses, de forma que ahora podemos ganar a cualquiera". Cid también se mostró satisfecha "de haber salido de la racha de derrotas, que era difícil".

# El Barcelona suma y sigue

El conjunto que dirige Frank Rijkaard se distancia del segundo clasificado, el Valencia, en diez puntos



Andrés Iniesta recibe la entrada del jugador del Deportivo Alavés, Santiago Carpiñero. / EFE

BARCELONA	ALAVÉS
2	0

**BARCELONA:** Valdés; Oleguer, Puyol (Bellelli, m. 85), Márquez, Sylvinho, Edmílson, Van Bommel, Iniesta, Ronaldinho, Giuly (Maxi, m. 84) y Larsson (Messi, m. 73).

**ALAVÉS:** Franco Costanzo; Edu Alonso, Juanito, Sarriegi, David Coromina; Georgiev (Elton, m. 57), Carpiñero, Jandro, Nené (Rubén Navarro, m. 70); Bodipo y John Aloisi.

#### ÁRBITRO

Turienzo Álvarez (comité Castellano-leonés). Mostró cartulina amarilla a Georgiev (m.10), Valdés (m.18) y a Corominas (m.37).

#### GOLES

F0, m. 46; Larsson. 20, m. 82; Messi.

#### INCIDENCIAS

72.081 espectadores asistieron al encuentro disputado en el Camp Nou correspondiente a la vigésima jornada de Primera División. Antes del inicio del encuentro fueron homenajeados Marc Coma, ganador del Dakar en la categoría de motos, Joan Manel González Pedregá, vencedor en quads, y Joan Nani Roma, tercero en coches.

#### EFE / BARCELONA

La decimoctava victoria consecutiva, la decimotercera en Liga del Barcelona (2-0 ante el Alavés) le valdrá al equipo que dirige el holandés Frank Rijkaard distanciarse del segundo clasificado (ahora el Valencia) en diez puntos, después de un partido decidido en la segunda mitad con tantos de Larsson y de Messi.

Que el juego del Barca no es el era no es ningún secreto. Le falta ese plus que le ha diferenciado del resto desde el inicio de temporada. A su fútbol le falta fluidez y más

hoy con la ausencia de dos jugadores de referencia como Deco y Eto'o, pero es igual, al final, los azulgrana siguen sumando victorias, porque la calidad de sus jugadores marca la diferencia.

A pesar del planteamiento atrevido del Alavés y de que el equipo de Dmitry Piterman es el colista del campeonato, el Barcelona sufrió para lograr su decimotercera victoria consecutiva en Liga.

Con Iniesta por Deco y Larsson por Eto'o, al equipo de Rijkaard le costó entrar en materia. Además, Messi tampoco jugó de inicio, ya que lo hizo Giuly, en un intento del técnico barcelonista de buscar profundidad por las bandas y aprovechar el juego aéreo de Larsson.

**SIN OPORTUNIDADES.** Un centro chut de Ronaldinho (m. 8) fue lo único destacable del Barcelona en la primera media hora. El Alavés, sin apenas posesión del balón, tuvo una gran ocasión en una falta lanzada por Jandro que dio en el travesaño después del despeje de Valdés, quien, por cierto, había propiciado la acción al tocar el balón con la mano fuera del área (m. 20).

Un peligroso pase del australiano Aloisi sobre Bodipo, no aprovechado por éste, fue la segunda aproximación del Alavés, quien en el cuarto de hora final del primer periodo sufrió para mantener su portal a cero.

Constanzo desbarató una gran ocasión de Iniesta (m.35), en una jugada tejida entre Ronaldinho y Larsson. El meta argentino también estuvo atento en un centro desde la derecha de Giuly (m.38) y después en un uno contra uno ante

te el curso que estrelló el balón en el palo (m.45).

Pero el ex meta de River lo echó todo a perder para su equipo. En la primera jugada del segundo tiempo, erró Constanzo después de un centro de Giuly y Larsson,

en una jugada típica de nueve, marcó el 1-0.

Ese tanto marcó el ritmo del partido. El Alavés parecía no tener otro plan y el conjunto local había encontrado mpronto lo que perseguía. Sin arriesgar, los azulgrana se encontraron cómodos, mientras que los vitorianos no inquietaron nunca.

**TRES PALOS.** Cuando los azulgrana apretaron, llegaron muchas más ocasiones, con Giuly como protagonista, pero el delantero no estuvo acertado ni en un remate cruzado ni en un remate que dio en el travesaño (m. 66).

Poco después Ronaldinho dio un gran pase a Iniesta y Sarriegi derribó al albaceteño. El penalti lo lanzó el brasileño fuera, en una ocasión inmejorable para cerrar el partido en el minuto 68.

Messi entró a 18 minutos para el final, en sustitución de Larsson, y poco después, Giuly estrelló por segunda vez el balón en el palo (m. 76). Fue la cuarta ocasión en la que el Barcelona remataba al palo.

El encuentro lo cerró Messi en una jugada iniciada por Ronaldinho. El argentino marcó como lo había hecho hace una semana ante el Athletic. Al final, Rijkaard sustituyó a Puyol. El capitán barcelonista había encadenado 1.795 minutos consecutivos y no se había perdido ni un sólo instante ni en Liga, ni en Copa ni en Liga de Campeones.

## LAS DECLARACIONES

### ►FRANK RIJKAARD

«Ha sido otra victoria trabajada»

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, comentó que la del Alavés fue «otra victoria trabajada» y destacó, una vez más, «la buena actitud que ha tenido todo el equipo» durante el partido de ayer, en el que el conjunto azulgrana se impuso a los vitorianos por 0-2. El holandés recordó que «no puedes ganar todos los partidos jugando siempre muchísimo mejor que tu oponente» y elogió el juego desplegado por el Alavés. «Ellos han jugado muy ordenados en defensa. Se han colocado bien y, cuando han recuperado el balón, se han mostrado peligrosos», explicó. Sobre el juego de Larsson, sustituto de Eto'o en la punta del ataque, Rijkaard señaló que el sueco «siempre mantiene un buen nivel».

### ►JUAN CARLOS OLIVA

«No tuvimos la posesión del balón»

El técnico del Deportivo Alavés, Juan Carlos Oliva, se mostró satisfecho con la primera mitad de su equipo, «donde estuvo bastante bien», pero admitió la superioridad del conjunto azulgrana, sobre todo tras el 1-0, «cuando empezó a gustarse». Oliva cree que sus hombres jugaron un partido correcto en defensa, «pero no tuvimos la posesión del balón ni las ideas claras en ataque, donde nos precipitamos al querer ser demasiado verticales buscando a Bodipo y Aloisi». El entrenador del conjunto vasco también valoró el debut de Blago Georgiev. «Has estado bien, nos ha ayudado bastante y poco a poco irá asimilando los conceptos del fútbol español», comentó sobre el extremo búlgaro.

# Dos goles de penalti del argentino Riquelme dan la vuelta al marcador

El conjunto local derrotó a un Osasuna que se mostró conformista tras marcar el primer tanto

VILLARREAL	OSASUNA
2	1

**VILLARREAL:** Viera, Venta, Gonzalo, Álvarez, Arruabarrena (Roger, m. 67), Senna, Cazorla (Tacchinardi, m. 70), Sorín, Riquelme, Forlán y José Mari (Guayre, m. 14).

**OSASUNA:** Ricardo, Javier Flaño, Cuéllar, Josetxo, Clavero, Puñal (Marcelo Sosa, m. 82), Muñoz, David López (Fran Moreno, m. 67), Raúl García, Ortiz (Brit, m. 82) y Romeo.

#### ÁRBITRO

Daudén Ibáñez. Amonestó por los locales a Álvarez, Senna, Guayre y Tacchinardi, y por los visitantes a Ortiz, Romeo y Javier Flaño.

#### GOLES

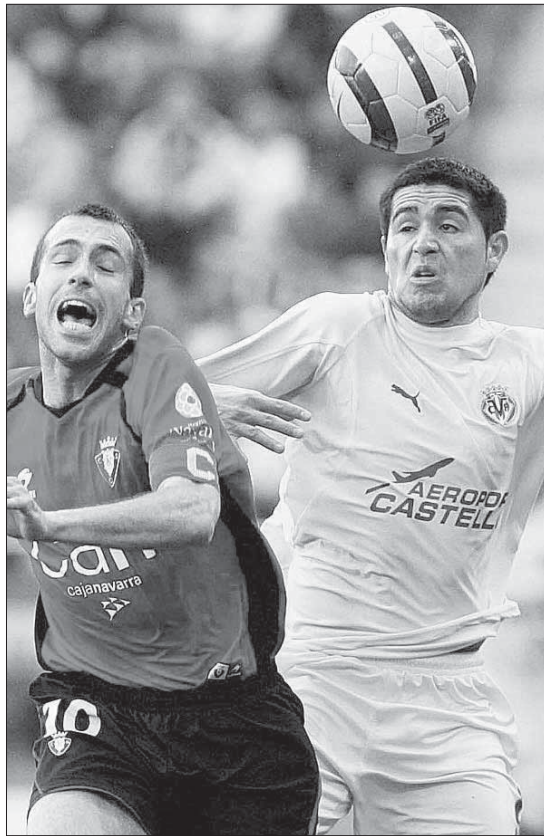
0-1, m. 27 Raúl García. 1-1, m. 70: Riquelme, de penalti. 2-1, min. 76: Riquelme, de penalti.

#### EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

Dos goles de penalti del argentino Juan Román Riquelme llevaron al Villarreal a remontar el marcador ante Osasuna (2-1) en el estadio de El Madrigal en la segunda parte en un partido en el que el equipo que dirige el chileno Manuel Pellegrini ganó si jugar bien ante un rival que se mostró muy conformista tras adelantarse en el marcador y que acabó por pagarlo con una derrota.

El Villarreal quería romper en este inicio de la segunda vuelta el maleficio que le llevaba al estar cinco jornadas sin ganar. Sin embargo, los castellanenses empezaron el partido muy trabados y sin fluidez, con muy pocas apariciones de Riquelme, lo que hizo que el Osasuna manejara el partido con tranquilidad, aunque los pamplonicas también tenían poca pegada.

**POCAS OCASIONES.** Así, los metas Ricardo y Viera fueron meros espectadores de un partido cuyo juego transcurría en su mayor par-



Riquelme pugna por el balón con el jugador de Osasuna, Patxi Puñal. / EFE

te en el centro del campo, hasta que el osasunista Raúl García probó con un disparo lejano y sorprendió al portero local para poner el 0-1 en el marcador y el ner-

viosismo en el cuerpo de los locales.

El equipo de Pellegrini intentó cambiar el signo de un partido que se había puesto de cara para los

navarros, con más ganas que fútbol, aunque tan sólo inquietó con una serie de faltas, si bien el marcador no se movería.

El conjunto castellanense, a falta de fútbol tiró de carácter, y si ya en los últimos diez minutos de la primera parte había evidenciado que por ese camino creaba peligro, la salida de los locales confirmó que esa podía ser una de las posibilidades para darle la vuelta al marcador.

**POCA CLARIDAD.** Sin embargo, futbolísticamente el equipo seguía atacado, con muy poca claridad en ataque, lo que se unía a la doble ocasión nada más empezar de Osasuna, en la que estrelló un balón en el larguero y Romero no supo sentenciar. Esta situación ponía la duda en la grada de si el Villarreal sería capaz de darle la vuelta al marcador y poder llevarse el triunfo.

Sin embargo, si que lo logró y gracias a dos penaltis sobre el canario Antonio Guayre Betancort de los que no se suelen pitar habitualmente mediada la segunda parte y que convirtió su especialista, el argentino Román Riquelme, que venía de fallar en Santander un lanzamiento.

Los goles desesperaron a Osasuna, que jugó una hora a mantener el resultado y cuando quiso reaccionar ya era tarde ante un rival que se llevó el partido sin jugar bien, posiblemente con la fortuna de su lado.

Así, el conjunto navarro vio como, además que se le escapase el partido, deja también la segunda plaza de la clasificación en favor del Valencia, aunque ambos empatados a puntos.

## Un lanzado Valencia devuelve al Betis a la cruda realidad

0	BETIS
2	VALENCIA

**BETIS:** Doblas; Oscar López, Juanito, Melli, Luis Fernández; Joaquín, Capi, Arzu (Rivera, m. 43), Tardelli; Edu y Robert (Dani, m. 53).

**VALENCIA:** Cañizares; Miquel, Albiol, Marchena, Moretti; Angulo, Albelda, Baraja, Requeiro (Fabio Aurelio, m. 70); Aimar (Mista, m. 79) y David Villa (Rufete, m. 82).

#### ÁRBITRO

Mejuto González (Comité Asturiano). Amonestó a los visitantes Albelda (m. 45) y Miquel (m. 73) y al local Rivera (m. 76).

#### GOLES

0-1, m. 35: David Villa. 0-2, m. 78: David Villa.

#### EFE / SEVILLA

Un lanzado Valencia, que suma ya nueve jornadas consecutivas sin conocer la derrota y que marcha

## Tapia, en la cuerda floja tras caer en casa ante el Celta de Vigo

0	MÁLAGA
2	CELTA

**MÁLAGA:** Arnaiz; Jesús Gámez (Antonio Hidalgo, min. 50), César Navas, Litos (Morales, min. 61), Nacho, Gabriel, Gerardó, Alexis, Edgar, Salva, Paco Esteban (Pablo Couñago, min. 46).

**CELTA:** Pinto; Ángel, Sergio (Roberto, min. 61), Lequi, José Enrique, Núñez (Méndez, min. 71), Jorge, Silva, Borja Oubiña, Canobbio, Baiano (Javi Guerrero, min. 34).

#### ÁRBITRO

Rubinos Pérez (Madrid). Mostró amarilla a Jesús Gámez, Oubiña y Nacho.

#### GOLES

0-1, Min. 46. Núñez. 0-2, Min. 70. Silva.

#### EFE / MÁLAGA

Antonio Tapia, el actual técnico del Málaga, se encuentra en una situación complicada para se-

guir en el cargo tras la derrota que sufrió en la tarde de ayer su equipo, ya en puestos de descenso, y que cayó ante un Celta de Vigo que reventó a su rival al contragolpe.

El Málaga empezó la segunda vuelta del campeonato perdiendo, tal y como finalizó la primera. Son ya ocho las jornadas que lleva sin ganar y ayer la derrota le puso en puestos directos de descenso.

Una vez más al Málaga le faltó definición y acierto en los últimos metros, sobre todo en el día de ayer donde gozó de ocasiones suficientes para adelantarse en el marcador. En la segunda mitad, tuvo ocasiones para conseguir al menos un punto.

#### TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## La barrera

La historia es verídica. Hubo un día en el que un guardameta del Charcarita argentino, tras encajar un gol, se fue a por uno de sus defensas y, al grito de «¡Desgraciado!» le soltó un puñetazo en la cara. Es uno de los pocos casos de la historia en los que un árbitro ha expulsado a un jugador por agredir a su propio compañero. Los cronistas de la época escriben que la relación entre ambos nunca fue del todo buena, pero lo sucedido en aquel partido colmó la paciencia del arquero: su compañero y enemigo se acobardó ante un lanzamiento de falta, abrió la barrera y, por el hueco que su pavor había provocado, se coló un misil con forma de balón que supuso el gol del adversario. Después llegó la consabida gresca, ambos fueron expulsados del club y los archivos no registran nada, con sus nombres o apellidos, más allá de aquella vergonzosa tarde de octubre.

De lo sucedido el sábado en el Bernabéu, aunque los gaditanos, ya se sabe, tienen el buen rollo inyectado en vena, pudo generarse otra similar. Porque andaba el Cádiz revolucionando Madrid, llevando a la grada blanca la reedición de los pitos de 2005 con un colosal 0-1, cuando un defensor de los amarillos hizo de judas con todo su equipo.

Vale que tiraba Roberto Carlos. Vale que era muy difícil que el balón pasara por allí. Vale que quedarse quieto suponía llevarse un balonazo a la altura del orgullo. Pero abrir la barrera (¡Es que De Quintana incluso empujó a sus compañeros!) de una manera tan pusilánime no tiene perdón de Dios. Para un portero, es más dañina una barrera con agujeros que la pierna magistral del que ejecuta la falta. Y quién sabe si con ese 0-1 y el consecuente balonazo hablaríamos de otro resultado y de otra minicrisis... Pero entró el 1-1, entró el miedo en los huesos visitantes y entró la goleada blanca... justo por el hueco que dejó el 'desgraciado'.

# Andoni Iraola iguala en el último minuto un vibrante derbi vasco

El Athletic marcó el gol del empate cuando ya se había cumplido el tiempo reglamentario

REAL SOCIEDAD	ATHLETIC
3	3

**REAL SOCIEDAD:** Riesgo; Cifuentes, Jauregi, Ansotegi, Garrido (Barkero, min. 82) Mikel Alonso, Novo (Garitano, min. 60), Gabillondo, Xabi Prieto, Nihat; Skoubo (Uranga, min. 85).  
**ATHLETIC DE BILBAO:** Lafuente; Iraola, Amorebieta, Ustaritz, Prieto; Orbaiz, Gurpegi (Tiko, min. 77), Yeste, Guerrero (Duñabeitia, min. 60), Etxeberria (Urzaiz, min. 44); Aduriz.

#### ÁRBITRO

Rodríguez Santiago (Castilla-León), Amonestó a Garrido, Gabillondo, Novo, Amorebieta, Luis Prieto.

#### GOLES

1-0, min. 6: Nihat. 2-0, min. 37: Nihat. 2-1, min. 47: Aduriz. 2-2, min. 67: Aduriz. 3-2, min. 69: Skoubo. 3-3, min. 90: Iraola.

#### EFE / SAN SEBASTIÁN

Un gol del Athletic de Bilbao en el tiempo de descuento refuerza a los rojiblancos tras un brillante derbi vasco en el que la Real Sociedad, una vez más, se dejó remontar un partido que mandaba con total claridad al descanso.

La trepidante salida de los donostiarros fue de lo mejor que han ofrecido a su afición en toda la temporada, con Nihat como protagonista de todas las acercamientos que se produjeron, en uno de los cuales pudo marcar en el minuto 1, en una ocasión de cabeza.

No tuvo tiempo para impacientarse la grada, porque en el minuto 6 el turco marcó el 1-0 en una jugada que inició el nuevo fichaje de la Real, el danés Skoubo.

El Athletic estaba noqueado y prácticamente no había empezado el encuentro. Clemente pidió a sus jugadores que asumieran más riesgos.

La sociedad Skoubo-Nihat, que ha tomado el relevo de la que formaba el pequeño delantero hasta



Skoubo se lleva el balón perseguido por el defensa Luis Prieto. / EFE

hace escasos meses con Kovacevic, volvió a funcionar a pleno rendimiento en el minuto 37, tras otra preciosa asistencia de tacón por parte del danés que dejó sólo al otomano para que batiera con su pierna izquierda a Lafuente.

**REANUDACIÓN.** Tras el descanso, el Athletic retornó al campo como si le fuera la vida para equilibrar un resultado que lo hundía en lo más bajo de la tabla y, a dos minutos de la reanudación, acortó dis-

tancias Aduriz, que culminó un centro de Urzaiz.

Segundos después pudo empatar el Athletic porque la defensa donostiarra hacía ya aguas para ese momento y todas las llegadas eran ocasión de gol.

Mikel Alonso salvó el empate al sacar sobre la línea de portería un remate rojiblanco e instantes después Aduriz, cuando se encontraba sin oposición, se trastabilló y dejó escapar otra gran oportunidad del conjunto de Clemente.

El ex jugador del Valladolid, fichado de urgencia por el Athletic para resolver sus carencias de cara al gol, marcaría el segundo en el minuto 67 a pase de Orbaiz.

Skoubo, que se merecía un premio, volvió a dar la iniciativa a su equipo al culminar una jugada colectiva iniciada en el centro del campo y continuada por Nihat.

Parecía que los puntos se quedaban en Anoeta cuando Iraola se adelantó a Gabillondo y lograba un justo reparto de puntos.

## El Sevilla saca petróleo con dos claros penaltis

2	RACING
3	SEVILLA

**RACING DE SANTANDER:** Aouate; Damiá, Oriol, Moratón, Ayoze (Raúl, min. 85); Antonio Tomás, Matabuena; Melo, Juanjo (Aganzo, min. 76), Jonatan (Alex, min. 67); y Pinilla.

**SEVILLA:** Palop; Alves, Ocio, Dragutinovic, David; Navas, Martí, Maresca (Jordi, min. 78), Adriano (Puerta, min. 60), Kanouté y Fabiano (Javi Navarro, min. 69).

#### ÁRBITRO

César Muñoz Fernández (comité asturiano). Mostró cartulinas amarillas a Martí, Alves y Ocio por el Sevilla y a Oriol, Alex y Ayoze por el Racing.

#### GOLES

0-1, min. 13. Kanouté. 1-1, min. 44. Juanjo. 1-2, min. 47. Maresca, de penalti. 1-3, min. 54. 2-3, min. 84. Melo.

#### EFE / SANTANDER

El Sevilla acabó con la positiva racha del Racing de Santander al defender la ventaja de dos goles que obtuvo en los primeros minutos del segundo periodo, al aprovechar el italiano Maresca dos claros penaltis por sendos derribos dentro del área cántabra.

Las lesiones, sanciones, compromisos internacionales y cláusulas contractuales hicieron que el Racing recibiera a Sevilla con ocho bajas que obligaban al técnico Manolo Preciado a presentar una alineación con muchas novedades entre las que destacaba el debut del delantero chileno Mauricio Pinilla.

Los cántabros atacaron con todo lo que tenían pero lo hicieron con más corazón que cabeza, como también lo hizo el delegado del Racing, Luis Ángel Teja, cuando entró en el terreno cortando el juego para, erróneamente, reclamar al colegiado que acababa de mostrar a Alves era la segunda.

## El Deportivo deja escapar su ventaja y empatata en Riazor

Valerón, entre 6 y 8 meses de baja por una rotura de ligamento

2	DEPORTIVO
2	MALLORCA

**DEPORTIVO:** Molina; Manuel Pablo, Coloccini, Romero, Capdevila; Munitis, Sergio (Xisco, m. 80), De Guzmán, Iago (Victor, m. 59); Valerón (Arizmendi, m. 88) y Tristán.  
**MALLORCA:** Moyá; Cortés, Tuzzio, Potenza, Navarro; Jonás Gutiérrez (Campano, m. 74), Farinós (Borja, m. 76), Doni (Peryra, m. 84), Arango; Víctor y Okubo.

#### ÁRBITRO

Pérez Lima (Comité canario). Mostró tarjeta amarilla a Cortés (m. 24), Okubo (m. 64), Víctor (m. 72) y Borja (m. 80) por parte del Mallorca; y a Iago (m. 27) y De Guzmán (m. 66) por parte del Deportivo.

#### GOLES

1-0, m. 18, Valerón. 2-0, m. 25, Tristán, de penalti. 2-1, m. 51, Okubo. 2-2, m. 54, Arango.

#### EFE / LA CORUÑA

Deportivo y Mallorca empataron en un encuentro en el que los coruñeses dejaron escapar su renta en la reanudación.

El Deportivo, tímido en el primer cuarto de hora, acabó con el Mallorca con una rápida combinación entre los canarios Manuel Pablo García y Valerón, que el de Arguineguín no desaprovechó, tras un excelente control, para adelantarse a su equipo.

Los baleares se vinieron abajo tras el tanto gallego y un error de Cortés, al empujar a Valerón, dejó cuesta arriba el choque al anotar Tristán el segundo gol.

En la segunda parte el Mallorca salió con las pilas cargadas y

remontó la diferencia en tres minutos, en los que Okubo impulsó la reacción de los baleares con un formidable tanto de cabeza.

En tanto del empate llegó en un contraataque gracias al olfato de Arango, que envió el balón al fondo de las mallas.

La peor noticia es que Valerón, centrocampista del Deportivo, permanecerá inactivo entre 6 y 8 meses, a causa de una rotura del ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda.

Valerón tuvo que retirarse en el minuto 88 y se perderá lo que resta de temporada, así como la posibilidad de disputar el Mundial en el caso de que Luis Aragonés lo hubiese convocado.

5	GETAFE
0	ESPANYOL

**GETAFE:** Calatayud; Mario Cotelo, Belenguier, Anibal Matellán, Pernía; Diego Rivas, Celestini (Alberto, m. 78); Redondo (Vivar Dorado, m. 61), Riki (Gica Craioveanu, m. 78), Gavilán; y Güiza.  
**ESPANYOL:** Gorka Iraoz; Zabaleta, Lopo, Moisés, Domi; Luis García, Ito (Juanfran, m. 46), Costa, De la Peña (Fredson, m. 81); Pandiani (Coro, m. 46) y Tamudo.

#### ÁRBITRO

Ramírez Domínguez (C. Andaluz). Amonestó al local Cotelo (m. 48) y a los visitantes Ito (m. 28), Zabaleta (m. 73) y Tamudo (m. 84).

#### GOLES

1-0, m. 4: Güiza. 2-0, m. 25: Pernía. 3-0, m. 64: Güiza. 4-0, m. 74: Pernía. 5-0, m. 85: Gavilán.

#### EFE / GETAFE (MADRID)

El Getafe impuso esta tarde su superioridad ante un gris Espanyol,

sometido al control del equipo azulón desde el primer minuto, en un duelo en el que Daniel Güiza y Mariano Perná lideraron la primera victoria del año 2006 para el conjunto madrileño.

La goleada, la mayor del Getafe en su corta historia en Primera y cerrada con el definitivo 5-0 culminado por Gavilán, frenó la buena racha del conjunto blanquiazul como visitante.

El Espanyol, que presentó una alineación ofensiva en su visita al Coliseum Alfonso Pérez, con hombres como Pandiani, Tamudo, Iván de la Peña o Luis García, necesitó más de diez minutos para despertar sobre el terreno de juego. Y, cuando lo hizo, ya había encajado un tanto.

# El Real Madrid estará en la Copa del Rey tras ganar el DKV Joventut

La derrota impide al conjunto de Aito García Reneses clasificarse entre los cabezas de serie

DKV JOVENTUT	REAL MADRID
68	73

**DKV JOVENTUT:** R. Fernández (12), Bennett (6), Mumburú (8), Young (6), Betts (1) - equipo inicial - Huertas (2), Vázquez (3), Archivald (10), Barton (12) y Flis (8).

**REAL MADRID:** Hamilton (6), Sonko, Rakocevic (17), Reyes (13), Bullock (24) - equipo inicial - Gellabe (2), Hernández-Sonseca (2) y Hervelle (8).

#### ÁRBITROS

Mitjana, Redondo y Jiménez. Eliminados: Vázquez (25) y Archivald (40).

#### PARCIALES

18-12; 16-16; 20-20; 14-24

#### EFE / BADALONA

El Real Madrid consiguió anoche una victoria en Badalona (68-73) que le concede una plaza para la Copa del Rey que se disputará en Madrid. La derrota impide al DKV clasificarse entre los cuatro primeros como cabeza de serie, una posición que ocupará el Unicaja.

En la primera parte, los nervios y las defensas se impusieron claramente a los ataques de ambos equipos. Tras un triple inicial de Rudy, el Madrid pasó a dominar el marcador los primeros minutos hasta logra una máxima diferencia de tres puntos (5-8, m.4).

En ese momento, Aíto García Reneses comenzó las rotaciones y el DKV ganó en agresividad defensiva. El conjunto blanco no veía canasta y los locales consiguieron un parcial de 13-2 para dar la vuelta al marcador (18-10, m.9). Rakocevic, con dos tiros libres, puso fin aun primer cuarto al que se llegó con 18-12.

Los visitantes seguían naufragando en ataque ante la gran defensa verdinegra y el DKV, con dos triples seguidos de Mumburú y Bar-

ton llegaba por primera vez a los 10 puntos de ventaja (28-18, m.16). El Madrid tardó más de 16 minutos en llegar a la veintena de puntos y acabó la primera parte con 0 de 8 en triples.

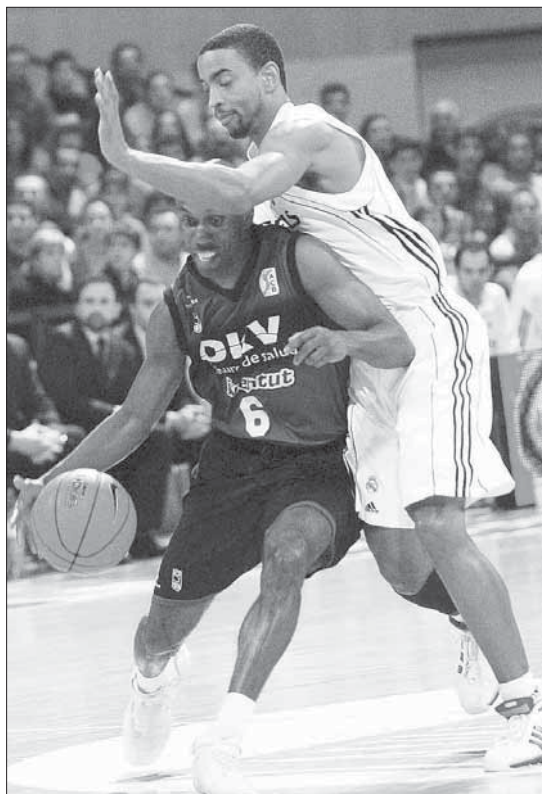
En los últimos minutos antes del descanso, apareció el ex verdinegro Hamilton (abucheados durante todo el partido por su espantada del pasado verano) y con sus puntos y rebotes permitió al Madrid llegar al intermedio sólo 6 puntos por debajo del marcador (34-28).

A medida que avanzaban los minutos, el partido ganaba en emoción por lo mucho que se jugaban ambos equipos. El Madrid mejoró algo en ataque y logró colocarse a un solo punto de la Peña, pero esta respondía en seguida con un triple y volvía a poner tierra de por medio.

La máxima diferencia a favor de la Peña en este cuarto fue de 8 puntos (52-44, m.29), un periodo que se cerró con una gran canasta de Rudy Fernández, recogiendo un balón por encima del aro a pase de Bennett y machando la canasta blanca (54-48).

El cuarto definitivo comenzó con un triple de Barton (57-48), pero el Madrid reaccionó con un parcial de 2-10 para colocarse a un punto (59-58, m.34), gracias sobre todo a su poder reboteador bajo la canasta local que le permitió segundas y terceras opciones de tiro y al gran trabajo de Bullock.

**BULLOCK.** El americano no comenzó bien el encuentro, pero tomó la responsabilidad de su equipo en los momentos clave. Una asistencia suya para Reyes significó que el Madrid volviese a



Benet defiende el balón ante la presión de Bullock. / EFE

dominar el luminoso (61-63, m.36), algo que no se producía desde el primer cuarto.

El DKV tenía muchos problemas en ataque y cometía demasiadas faltas personales, lo que permitió al Madrid anotar desde

los tiros libres sin necesidad de arriesgar en los tiros.

Una canasta de Archivald puso el marcador en 68-70 al inicio del último minuto, pero Hervelle no falló anotó tres tiros libres que permitió al Madrid llevarse la victoria.

## Agónico triunfo del Barcelona frente al Gran Canaria

87	BARCELONA
80	GRAN CANARIA

**BARCELONA:** Shammond Williams (8), Navarro (15), Thornton (9), Fúcka (-), Marconato (11) - cinco inicial - Basile (9), Kakiouzis (24), Grimau (4), Gasol (-), Trias (-) y De la Fuente (7).

**GRAN CANARIA:** Gonzalo Martínez (7), Winston (18), Moran (9), Savané (14), Harper Williams (7) - cinco inicial - Shaw (4), Norris (14), Klein (2), Guerra (5) y Baldo (-).

#### ÁRBITROS

Hierrezuelo, Bultó y Cardús. Sin eliminados.

#### PARCIALES

16-22; 25-25; 23-19; 23-14

#### EFE / BARCELONA

Sufrida victoria del Barcelona frente a un cualificado rival, el Gran Canaria, que dominó las tres cuartas partes del encuentro, pero no pudo superar a la defensa de los azulgrana.

El buen juego exterior del equipo de Salva Maldonado llevó por el camino de la amargura al Barça, que tuvo que recurrir a Kakiouzis y Marconato para dar la vuelta a un partido.

Tras dos equilibrados parciales, en el tercer cuarto, Navarro consciente de que no era su día, surtió balones a sus jugadores interiores y el Barcelona empató el partido (64-66).

La igualdad se mantuvo hasta que un triple de De la Fuente, a 5.50 para el final, puso a su equipo por delante (74-72), una situación que no se vivía desde el primer cuarto.

A pesar de que Norris y Winston, lo intentaron, Harper Williams y Savané ya no eran tan competitivos en la pintura. Un triple de Winston (82-80) fue el último estertor de los de Maldonado a 1.15 para el final, que finalmente cedieron por 87-80.

## Cómoda victoria del Etna ante el colista

77	ETOSA
55	MANRESA

**ETOSA ALICANTE:** Hernández (-), Angulo (2), Johnsen (13), Lewis (23) y De Miguel (7) - cinco inicial - Rodríguez (3), Junyent (14), Digbeu (6), Weigand (5), Sundov (4), Bennerman (-) y Lucas (-).

**RICOH MANRESA:** Martínez (-), Laviña (5), Maravich (18), White (18) y Ricci (4) - cinco inicial - Oliver (2), Sánchez (2), Rubio (6) y Bader (-).

#### ÁRBITROS

Amorós, Requena y Sacristán. Excluyeron por faltas personales a De Miguel (36), por el Etna.

#### PARCIALES

22-13; 19-16; 16-13; 20-13

#### EFE / ALICANTE

El Etna dejó patente su mejoría y se impuso al Manresa en un duelo trascendental para ambos contendientes, inmersos en la zona baja. El triunfo de los locales llegó cimentado por su buena defensa.

## El Fuenlabrada hunde al Leche Río Bregón

85	FUENLABRADA
60	BREGÓN

**FUENLABRADA:** Williams (8), Strong (6), Wideman (8), López (10), Solana (10) - cinco inicial - Vitols (10), Guardia (8), García (2), Blanco (8) y Sánchez (15).

**BREGÓN:** Sartorelli (2), Alzamora (10), McNaull (5), Miceal (14), Bogavac (5) - cinco inicial - Urtasun (5), Ostojic (2), Carrareto (12) y Reyes (5).

#### ÁRBITROS

Arteaga, Conde y Araña. Eliminaron por personales a Alzamora en el m. 36.

#### PARCIALES

22-15; 26-15; 19-20; 18-10

#### EFE / FUENLABRADA (MADRID)

El Fuenlabrada venció sin dificultad al Bregón a pesar de que el aliciente de jugar la Copa del Rey fue cercenado de raíz el sábado, cuando el Akasvayu Girona ganó sin paliativos en la cancha del Menorca por una diferencia de 20 puntos.

## Unicaja derrota por la mínima al Fórum

77	UNICAJA
76	FÓRUM

**UNICAJA:** Pepe Sánchez (17), Brown (15), Risacher (2), Garbajosa (16), Santiago (11) - cinco inicial - Berni Rodríguez (14), Alfonso Sánchez (-), Lázaro (-) y Pietrus (2).

**FÓRUM VALLADOLID:** Corrales (11), Santos (5), Radulovic (19), Devin Davis (9), Hopkins (16) - cinco inicial - San Emeterio (5), Rejón (2) y Morlende (9).

#### ÁRBITROS

Murgui, Perea y Peruga. Eliminaron por personales a San Emeterio (m.40). Señalaron faltas técnicas al Scariolo y al ala-pívot del Unicaja Garbajosa.

#### PARCIALES

20-20; 19-21; 20-22; 18-13

#### EFE / MÁLAGA

Unicaja, que tenía virtualmente asegurada la clasificación para la Copa, la certificó con su victoria ante el Fórum, en un partido que tenían perdido los malagueños pero que el conjunto visitante no supo sentenciar.

## El Lagun Aro vive el día más grande de su corta historia

92	LAGUN ARO
78	TAU VITORIA

**LAGUN ARO BILBAO:** Salgado (22), Montañez (10), Panko (14), Scott (29) y Weis (3) - cinco inicial - Koljevic (2), Savovic (8), Banic (4), Majstorovic (-) y Cabeza (-).

**TAU VITORIA:** Prigioni (6), Erdogan (23), Jacobsen (2), Scola (26) y Splitter (14) - cinco inicial - Ukic (1), Vidal (2), Grimau (-), David (4) y Drobnjak (-).

#### ÁRBITROS

Pérez Pérez, Fernández y Ortega. Eliminados por cinco faltas personales Prigioni (min.38), Vidal (min.38), Scola (min.38) y Erdogan (min.39).

#### PARCIALES

22-19; 21-15; 23-25; 26-19

#### EFE / BILBAO

El Lagun Aro vivió el día más grande de su todavía corta historia al imponerse por primera vez

en competición oficial al Tau (92-78), su rival más significado.

El equipo de Txus Vidorreta, uno de los principales artífices de que el equipo bilbaíno haya sido de capaz de llegar a donde está hoy, bordó por momentos el baloncesto sobre la provisional cancha del grandioso Bizkaia Arena.

Tal nivel de excelencia alcanzó el conjunto vizcaíno que el poderoso líder de la ACB acabó desquiciado y con cuatro jugadores eliminados cuando todavía quedaban opciones para los de Veli-mir Perasovic.

Los máximos responsables del excepcional partido local fueron Salgado, seguro que uno de los que más ha soñado con un triunfo como el de ayer por su condición de bilbaíno, y Richard Scott.

TENIS

# La 'Armada Española' se despide en silencio del Abierto de Australia

Ferrer, Robredo y Ruano cayeron bajo techo en un día con 43 grados de temperatura

EFE / MELBOURNE (AUSTRALIA) Una tórrida jornada más en el Abierto de Australia, con 43 grados de temperatura, obligó de nuevo a que los partidos se disputasen bajo techo y con aire acondicionado, y los tres últimos españoles que quedaban en el cuadro, David Ferrer, Tommy Robredo y Virginia Ruano fueron eliminados.

Los tres cayeron en la misma pista, la Vódafone, que se convirtió en una auténtica tumba. Primero, Virginia Ruano ante la belga Justine Henin-Hardenne, por 6-0 y 6-3, luego Tommy Robredo ante el argentino David Nalbandián, por 6-3, 6-0, 2-6 y 6-2, y por último David Ferrer ante el veterano francés de 33 años Fabrice Santoro, por 6-4, 7-5 y 7-5.

Colocar los partidos bajo techo forma parte de la regla sobre el calor extremo que se aplica en esas situaciones. Se hace más humano, desde luego, pero a los jugadores españoles les priva de la vivacidad de la bola.

De todos, quizás David Ferrer tenía mayores posibilidades, habida cuenta que su rival es el más veterano del cuadro y venía de luchar tres horas y 47 minutos ante Gaudio. Pero Santoro dio muestras de una gran experiencia.

El partido fue extraño, con 17 roturas de servicio en total pero Santoro supo llevarse los tramos finales de cada manga por su mayor iniciativa.

Tommy Robredo, que tan buena imagen proporcionó al vencer a Blake en la ronda anterior, se encontró con el mejor Nalbandián.

El de Hostalric sólo tuvo opciones en el tercer set, en el que logró



David Ferrer tira la raqueta en un momento de desesperación. / EFE

abrir más huecos, pero no pudo mantener el ritmo y el campeón de la Copa Masters fue demoleador.

Mientras, la belga Justine Henin-Hardenne no tuvo problema alguno para deshacerse de Virginia Ruano.

Si ya es difícil vencer a Henin al aire libre, intentarlo bajo techo fue todavía más complicado para Ruano, que nunca ha podido ganar un solo set a la ex número uno del mundo, campeona aquí en 2004.

## Feliciano López, Robredo, Ferrer y Verdasco jugarán la Davis

EFE / MELBOURNE (AUSTRALIA) David Ferrer, Tommy Robredo, Feliciano López y Fernando Verdasco formarán el equipo de Copa Davis que se enfrentará en la primera ronda contra Bielorrusia en Minsk del 10 al 12 de febrero.

Así lo hizo ayer oficial en Melbourne el capitán del equipo español, Emilio Sánchez Vicario, que debutará en su puesto de mando en esta eliminatoria que se disputará en el pabellón Football Manège de Minsk, sobre moqueta y evidentemente bajo techo.

En la formación española faltarán el número uno español, Rafael Nadal, y Juan Carlos Ferrero. Emilio Sánchez explicó que todavía el jugador de Manacor no se encuentra restablecido de sus problemas en el pie izquierdo y que era mejor que se recuperara «no para una eliminatoria, sino para el resto del año».

En el caso de Ferrero, la lesión en el abdominal que el de Onteniente se produjo en su último partido en el Abierto de Australia contra el tenista alemán Nicolas Kiefer hacían que su concurso fuera algo precipitado.

**PARTIDO DE DOBLES.** Emilio Sánchez dijo que el doble español podría estar inicialmente formado por Feliciano López y Verdasco y que los encuentros individuales dependerán de las actuaciones del resto en los próximos torneos.

El equipo bielorruso aún no ha sido confirmado de manera oficial pero seguramente contará en sus filas con Max Mirnyi y Vladimir Voltchov.

### LAS DECLARACIONES

#### ►TOMMY ROBREDO

«Nalbandián estuvo realmente impecable»

«Si juega así me gana dentro, fuera o donde sea»

#### ►DAVID FERRER

«Me faltó chispa y él estuvo eléctrico»

«Tenía ilusión, pero me ha faltado decisión para cambiar las cosas»

#### ►VIRGINIA RUANO

«Aunque el techo estaba cubierto, había muchísima humedad»

BALONMANO

# Último atracón de goles para España antes del Europeo

El equipo de Juan Carlos Pastor se mostró en un buen estado de forma

ESPAÑA	NORUEGA
31	26

**ESPAÑA:** Hombrados (Sierra); García Parrondo (4), Davis, Juancho (1), Iker Romero (1) Juanín (5,3p), Chema Rodríguez (2), Garabaya (1), Garralda (2), Fis (7), Prieto (1), Ortega (2), Lozano, Raúl Entrerrios (3), Rocas (2p).

**NORUEGA:** Ege (Everik); Kjelling (9), Loke (1), Lund (2), Tvedten (1), Rykkje (2), Lauritzen, Buchmann (3,1p), Vildalen, Jensen (2), Skjervold (1), Ekelund, Berge, Myrhol (3), Jorgensen (2).

#### ÁRBITRO

Muro y Rodríguez Murcia. Excluyeron a Davis, Lozano, Jensen, Buchmann, Erevik y Vildalen.

#### PARCIALES

3-0, 5-4, 9-5, 12-9, 14-10, 19-12 (descanso), 20-13, 23-17, 25-18, 26-22, 28-22, 31-26 (final).

EFE / MADRID

España se regaló una última goleada frente a Noruega en Leganés (Madrid) antes de partir mañana a Suiza, en donde afronta como vigente campeona del mundo el Europeo de balonmano.

El equipo que dirige Juan Carlos Pastor concluyó la fase de preparación con buenas sensaciones y físicamente intacto. En este último encuentro, el seleccionador lo probó todo ante un excelente «sparring» como Noruega, que se entrega a tope hasta en los amistosos, y ante casi 6.000 espectadores que le dieron tintes de partido oficial.

La selección española ofreció sus mejores virtudes, que la llevaron al oro en Túnez hace un año, y también exhibió sus peores defectos, estos últimos relacionados con la concentración e intensidad en pista.

La explosión española en la faceta lanzadora fue espectacular. Julio Fis, cuyo aspecto físico asustador por la fortaleza, lanzó hasta siete misiles a la portería vikinga, de los que seis se alojaron en las redes.

Mateo Garralda también sacó parte de su pólvora y sólo la espesura aún en el juego colectivo de ataque impidió ver una goleada de escándalo.



Chema Rodríguez lanza el balón ante el intento de bloqueo del noruego Loke. / EFE

# Lobelle destrona a Boomerang

El conjunto gallego derrota en la tanda de penaltis a los madrileños, que eran los defensores del título

LOBELLE	BOOMERANG
2	2

**LOBELLE SANTIAGO:** Carlos, Tito, Álvaro (Alfredo), Cristian (Juan), Toño, Rubén, Céspedes (Juancar), David, Ricardo (Pablo), Javi e Iñaki (Dopico).

**BOOMERANG INTERVIÚ:** Luis Amado; Schumacher, Daniel, Marquinho, Neto -cincos inicial- Luis, Gabriel, Andreu, Julio y Joan.

#### ÁRBITRO

Cordero Gallardo y Blázquez Sierra. Amonestaron con tarjeta amarilla a Daniel y Neto del Boomerang Interviu y a Betao, Alemao y Serpa, del Lobelle Santiago.

#### GOLES

10. min. 20. Cico; 11. min. 20. Andreu; 21. min. 25. Cico; 22. min. 32. Schumacher.

#### EFE / ZARAGOZA

El conjunto gallego del Lobelle Santiago se proclamó campeón de la XVII edición de la Copa de España al derrotar en la tanda de penaltis al Boomerang Interviu, en una final de escaso brillo debido a que en ambos conjuntos primó el trabajo defensivo y el miedo a arriesgar.

El equipo de Alcalá de Henares dominó el primer periodo, en donde tuvo muchas oportunidades para abrir el marcador, pero siempre se encontró con la gran actuación del portero Toni Lodeiro, que impidió que los hombres de Jesús Candelas perforaran su portería.



Jugadores y cuerpo técnico de Lobelle celebran su triunfo en la Copa de España. / EFE

Cuando parecía que el primer periodo finalizaría con el empate inicial, Cico adelantó a su equipo en el marcador cuando faltaban 51 segundos, pero el Boomerang

demonstró su capacidad de reacción igualando la contienda 11 segundos después.

Tras el descanso bajó el nivel por el cansancio acumulado du-

rante las eliminatorias previas y hubo más control del balón.

En la prórroga no cambiaron las cosas, aunque Boomerang tuvo opciones que no aprovechó.

En los penaltis, y tras un empate a tres que indica, cada equipo tuvo que lanzar otros cuatro hasta que Toni le detuvo el lanzamiento a Andreu y Pitu marcó el suyo.

#### AUTOMOVILISMO

### Michael Schumacher recuerda que Prost fue campeón a los 40 años

El multicampeón de Fórmula Uno Michael Schumacher no cree que haya llegado a la edad de la jubilación y recuerda que Alain Prost fue campeón del mundo casi con 40 años. «No creo que los pilotos seamos como los futbolistas, que se retiran a finales de los treinta», apunta Schumacher, con 37 años. «Alain Prost fue campeón del mundo casi con 40», prosigue, en alusión al último de los cuatro títulos mundiales del francés, en 1993, con 38 años. El piloto de Ferrari afirma que decidirá a mediados de año si prorroga su contrato con la escudería italiana, que expira a final de temporada. «Me lo he pasado tan bien en Ferrari que lo lógico sería prorrogar», añade, aunque también deja claro que «en este deporte nuestro hay cambios permanentes y muy rápidos».

#### MOTOR

### Gronholm se adjudica el triunfo en Montecarlo

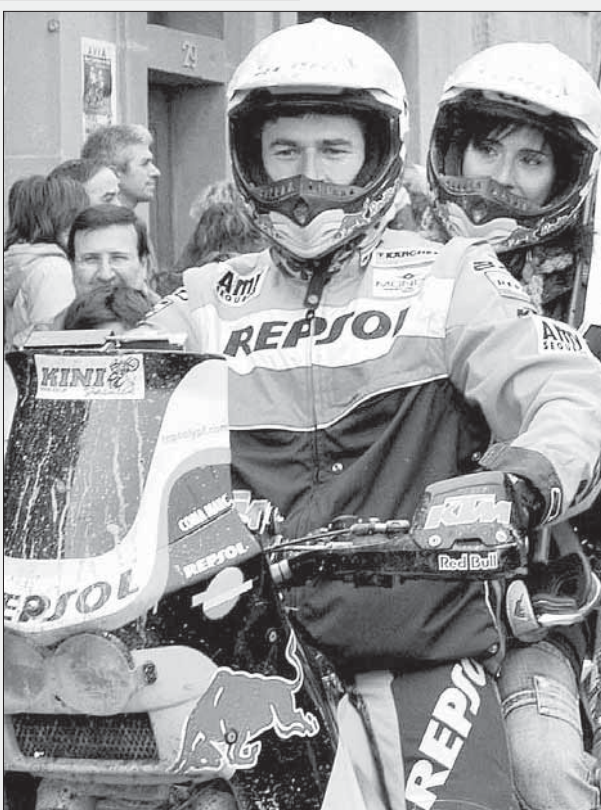
Markus Gronholm (Ford Focus) consiguió la victoria final en el rally de Montecarlo, primera prueba del mundial, por delante del francés Sébastien Loeb (Citroen Xsara), que después de tres años venciendo de manera consecutiva, no pudo acudir a una nueva cita con la gloria. Gronholm apenas superó a Loeb en poco más de un minuto, cuando en la primera jornada y en la última prueba especial, se salió de pista al pisar una placa de hielo cuando era líder destacado de la prueba. Los españoles Daniel Sordo (Citroen Xsara) y Xavi Pons (Citroen Xsara) cumplieron más que de sobra en su debut entre los más grandes y acabaron en la octava y novena posición.

#### VELA

### El Movistar llega a Melbourne en tercera posición

El VO70 español Movistar, al mando del holandés Bouwe Bekking, finalizó tercero en la segunda etapa de la Volvo Ocean Race, Vuelta al Mundo con escalas, entre Ciudad del Cabo y Melbourne al cruzar la línea de llegada de Williamstown, en el puerto australiano a las 02:47:51 de esta madrugada, hora española (las 12:47:51 de la mañana hora local). El Movistar, a falta del cronometraje oficial, ha invertido 19 días, 14 horas, 47 minutos y 51 segundos en recorrer las 6.100 millas náuticas (13.300 kilómetros) de esta durísima segunda etapa a través del Océano Sur. «El final ha sido mejor de lo esperado», indicó Bekking, patrón del equipo español.

#### LA IMAGEN



**Aviá homenajea a Marc Coma.** Cerca de un millar de personas homenajearon al campeón del Lisboa-Dakar, Marc Coma, en Aviá. Los actos de homenaje se iniciaron con una almuerzo en el que participó el deportista catalán, que llegó a Aviá con una gran caravana de motoristas. Coma agradeció a sus conciudadanos, desde el balcón del ayuntamiento, su apoyo y su confianza. / FOTO: EFE

#### CICLISMO

### España logra dos bronce en la Copa del Mundo

Joan Llaneras, en puntuación, y el cuarteto de persecución formado por Sergi Escobar, Carles Torrent, Guillermo Ferrer y David Muntaner han conseguido sendas medallas de bronce en la segunda jornada de la Copa del Mundo de ciclismo en pista que se está disputando en Los Angeles. El equipo de persecución superó en la final de consolación a Nueva Zelanda (4:10.098 a 4:13.210). Llaneras, además del metal, ha obtenido ya su clasificación para el campeonato del mundo de Burdeos.

### León Sánchez, segundo en Tour Down Under

El ciclista del Liberty Seguros Luis León Sánchez no pudo asaltar en la quinta etapa el liderato en la Tour Down Under que concluyó ayer en Australia y cosechó el segundo puesto final en la clasificación, liderada por el corredor local Simon Gerrans (AG2R). La victoria correspondió a Sánchez Allan Davis, que se impuso en un circuito de 90 kilómetros de recorrido en la ciudad de Adelaida en un sprint en el que José Joaquín Rojas, también del Liberty, fue sexto.



PRIMERA DIVISIÓN

RESULTADOS

Betis-Valencia	0 - 2
Racing-Sevilla	2 - 3
Real Madrid-Cádiz	3 - 1
Málaga-Celta	0 - 2
Getafe-Espanyol	5 - 0
Real Sociedad-Athletic	3 - 3
Barcelona-Alavés	2 - 0
Deportivo-Mallorca	2 - 2
Zaragoza-At. Madrid	0 - 2
Villarreal-Osasuna	2 - 1

PRÓXIMA JORNADA

Cádiz-Racing	
Celta-Real Madrid	
Espanyol-Málaga	
Athletic-Getafe	
Alavés-Real Sociedad	
Mallorca-Barcelona	
At. Madrid-Deportivo	
Valencia-Zaragoza	
Osasuna-Betis	
Sevilla-Villarreal	

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Barcelona	49	20	15	4	1	49	16	11	9	2	0	28	7	9	6	2	1	21	9
2 Valencia	39	20	11	6	3	30	17	10	6	3	1	16	8	10	5	3	2	14	9
3 Osasuna	39	20	12	3	5	27	21	10	9	1	0	19	7	10	3	2	5	8	14
4 Real Madrid	36	20	11	3	6	36	22	11	6	1	4	21	15	9	5	2	2	15	7
5 Villarreal	34	20	9	7	4	27	18	10	5	3	2	13	8	10	4	4	2	14	10
6 Deportivo	33	20	9	6	5	28	21	11	4	3	4	13	14	9	5	3	1	15	7
7 Celta	33	20	10	3	7	22	22	9	7	0	2	12	8	11	3	3	5	10	14
8 Sevilla	32	20	9	5	6	25	20	9	5	3	1	11	6	11	4	2	5	14	14
9 Getafe	28	20	8	4	8	29	25	11	5	4	2	21	13	9	3	0	6	8	12
10 Zaragoza	27	20	6	9	5	25	25	11	4	2	3	15	14	9	2	5	2	10	11
11 At. Madrid	23	20	5	8	7	20	20	9	2	5	2	8	8	11	3	3	5	12	12
12 Racing	23	20	5	8	7	18	24	10	2	3	5	9	14	10	3	5	2	9	10
13 Real Sociedad	22	20	6	4	10	29	39	11	5	3	3	20	15	9	1	1	7	9	24
14 Espanyol	21	20	5	6	9	17	28	9	2	2	5	9	14	11	3	4	4	8	14
15 Cádiz	20	20	5	5	10	15	24	9	2	2	5	8	12	11	3	3	5	7	12
16 Betis	19	20	4	7	9	15	27	11	4	3	4	10	12	9	0	4	5	5	15
17 Mallorca	18	20	4	6	10	20	34	9	2	4	3	11	12	11	2	2	7	9	22
18 Málaga	17	20	4	5	11	23	30	11	2	3	6	11	14	9	2	2	5	12	16
19 Athletic	16	20	3	7	10	23	30	9	2	3	4	9	9	11	1	4	6	14	21
20 Alavés	15	20	3	6	11	16	31	9	0	4	5	5	15	11	3	2	6	11	16

QUINIELA



22-enero-2006

1. Villarreal- Osasuna	X	X	X
2. Betis- Valencia	X	X	X
3. Zaragoza- Atlético	X	X	X
4. Deportivo- Mallorca	X	X	X
5. Barcelona- Alavés	X	X	X
6. Getafe- Espanyol	X	X	X
7. Málaga- Celta	X	X	X
8. R. Madrid- Cádiz	X	X	X
9. Racing- Sevilla	X	X	X
10. Elche- Valladolid	X	X	X
11. Murcia- Sporting	X	X	X
12. Albacete- Tenerife	X	X	X
13. Recreativo- Hércules	X	X	X
14. Almeria- Castellón	X	X	X
15. R. Sociedad- Athletic	X	X	X

SEGUNDA DIVISIÓN

RESULTADOS

Levante-Lleida	2 - 0
Poli. Ejido-Lorca	2 - 3
Ferrol-Eibar	4 - 0
Elche-Valladolid	0 - 2
Murcia-Sporting	1 - 0
Albacete-Tenerife	3 - 2
Nastic-C. Murcia	2 - 0
Recre. Huelva-Hércules	1 - 0
Málaga B-Xerez	0 - 0
Real Madrid B-Numancia	1 - 1
Almería-Castellón	2 - 1

PRÓXIMA JORNADA

Castellón-Lleida	
Ferrol-Lorca	
Elche-Eibar	
Murcia-Valladolid	
Albacete-Sporting	
Nastic-Tenerife	
Recre. Huelva-C. Murcia	
Málaga B-Hércules	
Real Madrid B-Xerez	
Almería-Numancia	
Poli. Ejido-Levante	

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Xerez	43	21	12	7	2	35	18	10	6	3	1	17	8	11	6	4	1	18	10
2 Recre. Huelva	40	21	11	7	3	33	19	11	7	4	0	19	8	10	4	3	3	14	11
3 Valladolid	34	21	8	10	3	30	22	10	3	6	1	14	12	11	5	4	2	16	10
4 Levante	34	21	9	7	5	30	23	11	6	3	2	21	9	10	3	4	3	9	14
5 Almería	34	21	10	4	7	28	21	10	8	1	1	21	6	11	2	3	6	7	15
6 Nastic	32	21	10	2	9	21	23	11	4	2	5	9	14	10	6	0	4	12	9
7 Lorca	31	21	8	7	6	27	20	10	4	5	1	13	6	11	4	2	5	14	14
8 Sporting	30	21	7	9	5	25	19	10	3	7	0	14	9	11	4	2	5	11	10
9 Murcia	30	21	8	6	7	21	19	11	6	3	2	13	6	10	2	3	5	8	13
10 Elche	30	21	8	6	7	28	31	11	5	4	2	17	12	10	3	2	5	11	19
11 C. Murcia	28	21	7	7	7	23	28	10	5	2	3	15	12	11	2	5	4	8	16
12 Albacete	27	21	7	6	8	22	28	11	6	1	4	15	13	10	1	5	4	7	15
13 Real Madrid B	26	21	7	5	9	28	24	11	4	2	5	18	11	10	3	3	4	10	13
14 Hércules	26	21	6	8	7	24	27	10	4	5	1	18	10	11	2	3	6	6	17
15 Ferrol	25	21	5	10	6	27	28	11	2	6	3	12	12	10	3	4	3	15	16
16 Tenerife	23	21	6	5	10	27	35	10	5	2	3	16	13	11	1	3	7	11	22
17 Numancia	23	21	5	8	8	18	29	10	3	4	3	10	8	11	2	4	5	8	21
18 Lleida	22	21	6	4	11	20	25	11	4	2	5	12	12	10	2	2	6	8	13
19 Castellón	22	21	5	7	9	19	25	10	4	4	2	10	6	11	1	3	7	9	19
20 Poli. Ejido	22	21	6	4	11	24	31	11	5	1	5	17	15	10	1	3	6	7	16
21 Eibar	21	21	4	9	8	16	24	10	3	2	5	10	13	11	1	7	3	6	11
22 Málaga B	18	21	4	6	11	15	22	11	2	3	6	6	9	10	2	3	5	9	13

PRÓXIMO BOLETO



29-enero-2006

1. Valencia- Zaragoza	X	X	X
2. Sevilla- Villarreal	X	X	X
3. Cádiz- Racing	X	X	X
4. Celta- R. Madrid	X	X	X
5. Espanyol- Málaga	X	X	X
6. Athletic- Getafe	X	X	X
7. Alavés- R. Sociedad	X	X	X
8. Mallorca- Barcelona	X	X	X
9. Osasuna- Betis	X	X	X
10. Castellón- Lleida	X	X	X
11. Murcia- Valladolid	X	X	X
12. Albacete- Sporting	X	X	X
13. Gimnastic- Tenerife	X	X	X
14. Almeria- Numancia	X	X	X
15. Atlético- Deportivo	X	X	X

1a	Alavés	At. Madrid	Athletic	Barcelona	Betis	Cádiz	Celta	Deportivo	Espanyol	Getafe	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing	Real Madrid	Real Sociedad	Sevilla	Valencia	Villarreal	Zaragoza
Alavés	■														0-3			0-1	1-1	0-2
At. Madrid	1-1	■													0-3					0-0
Athletic	0-2	1-1	■												3-0	0-1				
Barcelona	2-0	2-1	■	■											5-0	2-1	2-2			2-2
Betis	3-0	1-0	1-4	■	■	■									0-2			0-2	2-3	0-0
Cádiz			1-0	1-3	■	■	■								1-2				0-1	1-1
Celta	2-1	2-1		2-1	■	■	■	0-3	1-0						1-0	2-1				
Deportivo	0-2	1-0		3-3	1-1	1-0	■	■	1-2	1-0					3-1					0-2
Espanyol				1-1	1-2	0-2	■	■	0-2						1-0			1-3	1-2	2-2
Getafe				1-1	1-3		1-1	5-0	■	3-2	1-1	0-0	1-2		1-0			1-3	1-2	5-2
Málaga	0-0	0-2		5-0	0-2	0-2	1-1	1-2	■	■	■	1-2			0-2	3-1				0-0
Mallorca	2-2	0-1		1-1	1-0	0-1	1-1	1-2	■	■	■	0-0	5-2	1-1						
Osasuna	3-2	2-1	3-2		2-0	2-0	2-0	2-0	■	■	■	1-0	■	1-1			1-0			2-1
Racing	1-2	0-1		1-1	0-1		1-1	0-3	1-0	1-1				■	2-2	2-3				1-0
Real Madrid				3-1	0-3		3-1	2-3		1-0	4-0	1-1	1-2	■	■	4-2	1-2			1-0
Real Sociedad	2-1	3-2	3-3		1-1	2-0	2-0	0-1	3-0			1-2	2-2	■	■					1-3
Sevilla	2-0	0-0		1-0	0-0		0-2	1-1			3-1		1-0	3-2	■	■				
Valencia				1-1	1-0		2-0	2-2			2-1	3-0	2-0	1-1	2-1	0-2	■			
Villarreal				3-1	0-2		1-2		2-1	3-0	2-1		0-0		1-1	1-0	■			0-0
Zaragoza				0-2	3-2		1-0	1-1		1-1	3-1	3-1	1-1		0-1	0-2	2-2	■		■

2a	Albacete	Almería	C. Murcia	Castellón	Eibar	Elche	Ferrol	Hércules	Levante	Lleida	Lorca	Málaga B	Murcia	Nastic	Numancia	Poli. Ejido	Real Madrid B	Recre. Huelva	Sporting	Tenerife	Valladolid	Xerez	
Albacete	■	3-1																					
Almería		■	1-0	2-1	1-1		2-1		5-1		1-0	2-1	2-0	0-1							3-2	2-3	
C. Murcia			■	0-0		4-1					1-0					</							

► FORD PRESENTACIÓN DEL NUEVO MODELO S-MAX

# Con un estilo moderno y deportivo

M. C.

El Ford S-MAX es un nuevo modelo en la Gama de Ford Europa, que abunda en el éxito del monovolumen C-MAX, y está situado entre el Ford Mondeo Familiar y el monovolumen de siete asientos; el Ford Galaxy. Será fabricado a la vez que el Mondeo y el Galaxy, en la planta de Ford en Genk, Bélgica. Los precios serán anunciados en el momento de su comercialización, a mediados del presente año, después de que se haga su presentación oficial en el Salón del automóvil de Madrid, a celebrar el próximo mes de mayo.

El nuevo Ford S-MAX demuestra el potencial que existe en el segmento de los coches grandes para un vehículo, poco convencional, de tres filas de asientos, con proporciones y aspecto que reflejan un estilo de vida muy activo. Esto también lleva a Ford a un nuevo segmento en el mercado, lo que demuestra del potencial de variada oferta que reside en el corazón de la gama Ford. Se trata de un vehí-



El renovado monovolumen C MAX. / FORD

culo con dos o con tres filas de asientos con el nuevo sistema Ford Fold Flat (Plegado Plano) que ofrece configuraciones de 5 asientos o 5+2. En un nivel superior se elevan las posibilidades de flexibilidad de otro vehículo MAX de Ford, el C-MAX. La denominación S, de Sport, indica que el máximo espacio se con una imagen deportiva, sin sacrificar el placer de conducción o el diseño. Con el Ford S-MAX y el

totalmente nuevo Ford Galaxy, Ford amplía sustancialmente su presencia en el mercado de los coches grandes. Para conseguir esto, la Compañía ha desarrollado un programa propio, a diferencia del programa conjunto que generó su alabado predecesor; el anterior Ford Galaxy. El S-MAX es el primer modelo de la Compañía que incorpora elementos del diseño Kinético.

## Trece modelos componen la actual gama de Hyundai

P. M. C.

Hyundai acaba de distribuir una completa información sobre los vehículos que en la actualidad componen la amplia gama que tiene en oferta. Son en total trece modelos correspondientes a las categorías de turismos, monovolúmenes, todoterreno y comerciales, de la mayoría de los cuales se ha informado en este espacio, en el momento de su aparición en el mercado nacional. No obstante, ahora, como resumen y recordatorio, damos unas breves pinceladas sobre estos atractivos modelos. El Hyundai Atos se ha convertido en una de las opciones preferidas para quienes quieren un vehículo de contenidas dimensiones exteriores. Equipa un motor de 1.1 12V con caja de cambios manual de 5 velocidades. El Getz es el primer representante de la marca en el segmento B, donde acapara el 26% de las ventas en Europa. El modelo Accent apareció



El "buque insignia" XG, también mejorado. / HYUNDAI

en 1992 como primer vehículo enteramente diseñado y fabricado por Hyundai, y continúa teniendo el mismo éxito que a su llegada. Elantra se presentó en 2004 como una de las últimas novedades de la marca en España, y ahora ofrece nuevas y meritorias posibilidades. Un automóvil completamente nuevo es el Sonata de última creación, con su poderoso motor tetra cilíndrico de 2.4

litros. El "buque insignia" de la marca es el Hyundai XG, renovado el pasado año, con un motor V6 de 3 litros. El líder de ventas en el segmento de los deportivos es el Hyundai Coupé, que ha llegado a su cuarta generación. Hay que agregar a la lista el Matrix, el Trajet, el también monovolumen H1/H1 Van, y en los todoterreno, los bien conocidos y valorados Santa Fe, Terracan y Tucson.

## EN RUTA

P. M. C.

► **LA FUNDACIÓN FITSA.** El Patronato de la Fundación Instituto Tecnológico para la seguridad del automóvil (FITSA, institución de carácter privado) ha acordado en su última reunión nombrar, por unanimidad de todos sus miembros, como nuevo presidente de la fundación, a José Antonio Jiménez Saceda, en sustitución de Javier Echevarría Franco, que desempeñaba el cargo desde noviembre de 2000. El nuevo presidente, ingeniero superior aeronáutico, es director general de la Asociación de Equipos y Componentes para Automoción (SERNAUTO).

► **AÑO RÉCORD PARA CITROËN.** Con más de 218.000 vehículos vendidos en el mercado total (turismos y vehículos industriales ligeros de hasta 5 toneladas de peso) y una penetración del 11,4%, Citroën ha cerrado el año 2005 superando una vez más su propio récord de ventas, situándose en la segunda posición de un mercado que cerró el año con la matriculación de más de 1.900.000 vehículos. En el mercado de turismos contabiliza 168.000 unidades vendidas y un 10,6% de penetración. Asimismo ha sido sensible el éxito logrado en el mercado de industriales ligeros, donde ha mantenido su liderato con más de 50.000 vehículos vendidos y una penetración del 12,9%. También ha conseguido Citroën un récord de ventas en el mundo, con un total de 1.395.000 vehículos.

► **VEHÍCULO DOCE MILLONES DE RENAULT.** Un Renault Mégane tres puertas Luxe Privilege, de color gris acier, que se fabrica en exclusiva mundial en Villamuriel de Cerrato (Palencia) es el coche número doce millones de los fabricados por la marca en España. Va equipado con un motor K9K que se produce también en exclusiva mundial, en Valladolid. La significativa unidad fue puesta en marcha por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y el presidente director general de Renault en España, Juan Antonio Fernández de Sevilla. Por cierto que la marca francesa sigue líder en el mercado español de turismos al concluir el año, con un total de 188.896 unidades vendidas, a las que se suman los vehículos comerciales para dar un total de 234.426 unidades.

► **NAVEGACIÓN EN LOS ALTEA Y TOLEDO.** La red comercial Seat ofrece desde este mes una atractiva oferta, porque los compradores de un Altea o un Toledo recibirán con su vehículo el nuevo navegador por satélite Tom Tom ONE, antes incluso del lanzamiento de este modelo en el mercado español. El ONE es el último navegador de la firma holandesa que permite una navegación cómoda y segura con una pantalla a color TFT táctil de 3,5 pulgadas. Este Tom Tom incluye mapas en 3D de carreteras de España y Portugal actualizadas y permite una amplia posibilidad de ajustes para poder consultar su información de manera personalizada.

► **GM SUPERA LOS 9 MILLONES DE UNIDADES VENDIDAS.** Durante el pasado 2005, General Motors (GM) vendió 9,17 millones de unidades de turismos y vehículos comerciales en todo el mundo, siendo la segunda vez en que la marca supera los 9 millones de ventas. También GM ha incrementado sus ventas y gana cuota de mercado en Europa, donde ha incrementado esas ventas en 22.000 unidades con relación al año 2004. General Motors ha logrado sobrepasar ligeramente el 1% de incremento en su participación en el mercado europeo al vender aproximadamente 1.982.300 turismos y vehículos comerciales en 2005. De las marcas incorporadas al grupo, tanto Saab como Chevrolet lograron el mayor volumen de ventas de su historia en Europa. En España, las ventas de Opel han mantenido el volumen del año anterior, con unos 136.000 turismos y unos 17.500 vehículos comerciales matriculados.

# EL ALCOHOL PASA FACTURA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA DE CONSUMO

Con la colaboración de El diario de los segovianos

## El crédito vivienda logra un nuevo máximo en 2005 y crece al 24,6%

La deuda de las familias españolas para financiar la compra de una casa alcanzó un nuevo récord, el pasado noviembre, con 465.218 millones de euros, el mayor de los últimos años

• El 59% de los jóvenes cree que sus condiciones para poder acceder a un piso empeorarán en los próximos tres años respecto a las que tiene actualmente.

AGENCIAS / MADRID

La deuda de las familias españolas para financiar la compra de una vivienda alcanzó un nuevo récord, el pasado noviembre, con 465.218 millones de euros, lo que representa un crecimiento interanual del 24,6%, el mayor de los últimos años.

Así lo señalan los últimos datos dados a conocer por el Banco de España, en los que se constata que el crecimiento de los préstamos hipotecarios ha mantenido su dinamismo durante todo el año y apenas han tenido impacto las llamadas a la moderación hechas por la institución que preside Jaime Caruana.

En el último año, los préstamos hipotecarios para las familias han crecido en unos 92.000 millones de euros, desde los 373.500 millones de noviembre de 2004.

Las estadísticas del Banco de España muestran también que además de la deuda hipotecaria, las familias soportan alrededor de 174.100 millones de euros en otros tipos de préstamos, fundamentalmente al consumo.

En este caso, el crecimiento interanual conseguido hasta el mes de noviembre, según los datos provisionales ofrecidos por el Banco de España, fue del 11,4%, por debajo del registrado en anteriores ejercicios.

En total, las familias acumulaban, al cierre de noviembre, una deuda en concepto de préstamos de bancos y cajas por valor de 640.000 millones de euros, un 20,7% más que 12 meses antes.

El Banco de España también dio a conocer hace unos días los



Cartel publicitario sobre la calidad de las hipotecas de una entidad bancaria. / LUIS LÓPEZ ARAICO

datos sobre la deuda financiera acumulada por las familias hasta el final del tercer trimestre (septiembre), que se acerca a los 675.000 millones de euros.

Esta cifra representa el 76% del Producto Interior Bruto (PIB) español y supone un crecimiento interanual del 18,5%.

Dentro de la deuda financiera de las familias el Banco de España incluye tanto los préstamos hipotecarios como los dedicados al consumo, así como el epígrafe denominado otras cuentas pendientes de pago por parte de los hogares.

Frente a las deudas financieras, los datos del organismo bancario señalan que los activos financieros de las familias -dinero en cuentas corrientes, bonos, ac-

ciones, fondos, seguros y planes de pensiones- cerraron el tercer trimestre en 1,48 billones de euros, un 13% más que un año antes.

**DIFÍCIL ACCESO.** El 59% de los jóvenes cree que sus condiciones para acceder a una vivienda empeorarán en los próximos tres años respecto a las que tiene actualmente, mientras que el 17,4% opina que sus posibilidades serán iguales, frente al 10,4% que prevé que mejore su situación, según un estudio elaborado por el Instituto de la Juventud (Injuve).

La encuesta indica que esta tendencia entre las personas con edades comprendidas entre 18 y 34 años se mantiene desde los últimos ejercicios, ya que tres de cada cuatro jóvenes opina que las

posibilidades de acceso a un piso han empeorado en los últimos tres años.

Entre los problemas «muy importantes» con que se encuentran los jóvenes para el acceso a una vivienda está, en primer lugar, el precio. En concreto, el 90,2% de este colectivo destaca como obstáculo el precio de la vivienda para acceder a ella, así como los salarios bajos (80,3%), la falta de empleo estable (78,2%), la escasez de la superficie adecuada a sus necesidades (38,2%) y la insuficiente oferta de viviendas en alquiler (36,2%).

Asimismo, cuatro de cada 10 jóvenes cree que no podría optar a una Vivienda de Protección Oficial por sus condiciones y circunstancias personales y económicas.

► EMPIEZA EL MIÉRCOLES

El Foro de Davos se centrará en el impacto de la economía global de China e India

EFE / GINEBRA

Los retos que para la economía global, en riesgos y ventajas, representan la emergencia de China e India como superpoderes económicos centrarán buena parte de los cinco días de debates que el Foro Económico Mundial celebra del 25 al 29 de enero en la localidad suiza de Davos.

Además, los organizadores del Foro, que preside Klaus Schwab, han decidido que en esta ocasión las 244 reuniones a las que asistirán 2.340 participantes de 89 países del mundo estén más centradas en el mundo económico y empresarial que en su edición de 2005, en que la cooperación al desarrollo y África fueron su epicentro.

La inauguración del Foro estará a cargo de la canciller de Alemania, Angela Merkel, que figura entre los líderes que asisten a la reunión y entre los que se encuentran el secretario general de la ONU, Kofi Annan, y el presidente de la Confederación Helvética, Moritz Leuenberger.

«Este año volvemos a lo que somos. El Foro no es una conferencia para el desarrollo Norte-Sur. Intentamos abordar a principios de cada año los desafíos económicos, sociales y políticos de la agenda mundial», señaló Schwab.

Durante la presentación de la agenda, el fundador del FEM explicó que «Davos quiere participar en la elaboración de soluciones» a los problemas que afectan al mundo.

► COMPRA DE ACCIONES

O2 tiene hasta el jueves para aceptar la oferta de Telefónica

SERVIMEDIA / MADRID

El plazo para que los accionistas de la operadora británica de móviles O2 acepten la OPA lanzada por Telefónica finaliza el próximo jueves, 26 de enero.

La compañía española declaró incondicionales los órdenes de aceptación suscritos por los accionistas de O2 hasta el 3 de enero, cuando Telefónica ya contaba con el 67,69% del capital de la operadora británica.

Así, los accionistas de O2 pueden aceptar hasta el próximo jueves los 200 peniques ofrecidos por la compañía que preside César Alierta.

## La CNMV pide a ACS más información de su OPA sobre el 10% de Unión Fenosa

OTR-PRESS / MADRID

ACS tendrá que presentar información adicional sobre la oferta pública de adquisición de acciones (OPA) que hace dos meses lanzó sobre el 10% del capital de Unión Fenosa. Así lo decidió la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) que retrasa la autorización para una operación con la que el grupo que preside Floren-

tino Pérez elevaría al 35% su participación en la compañía eléctrica y lograría su objetivo de situarse como accionista de referencia.

La OPA se lanzó el 23 de noviembre y el Servicio de Defensa de la Competencia ya dio luz verde a la operación un mes después, el 27 de diciembre, y el consejo de Unión Fenosa, en una junta extraordinaria celebrada el 4 de enero,

emitió su opinión favorable. La autorización del la CNMV es la que todavía está pendiente y para emitirla ha solicitado a ACS información adicional.

Según la normativa vigente la CNMV tiene un plazo de quince días hábiles para aprobar el folleto de una OPA desde el momento en que esta se presenta, aunque este plazo empieza de nuevo a compu-

tarse cuando recibe una contestación de la empresa opante a cualquier aclaración o petición de información o documentación adicional que realice. Aunque lo más normal en estos casos es que la Comisión tenga que solicitar información adicional, como ha hecho con ACS, ya que es muy raro que las empresas presenten un folleto de la OPA completo.

# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:35 y se pone a las 18:22  
La luna sale a las 02:26 y se pone a las 12:35

## EN SEGOVIA

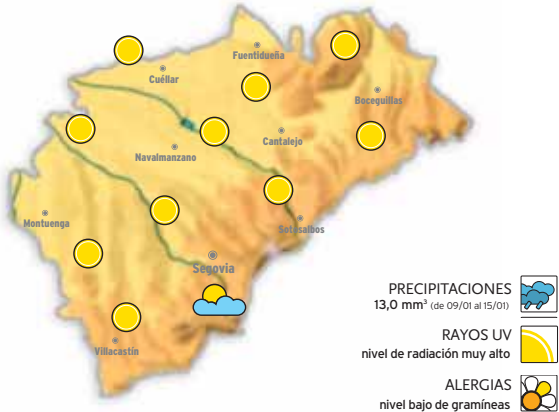
### HOY

**10º MÁXIMA**  
**MÍNIMA 0º**

#### Muy tranquilo

El inicio de semana se presenta sin sobresaltos. Se espera una jornada de nuevo de cielos despejados y de temperaturas a mediodía por encima de las que cabría esperar a estas alturas del invierno. De nuevo se anuncia una gran amplitud térmica. Nieblas localmente persistentes.

SENSACIÓN TÉRMICA -1.0  
PUNTO DEL ROCÍO -1.0  
HUMEDAD 75%  
VIENTO Nordeste flojo a moderado  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN <5 %  
VISIBILIDAD 10 km.  
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb  
previsiones para Medinilla



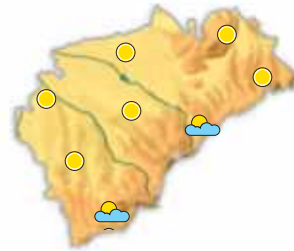
#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 10 de enero al 17 de enero del 2006



### MAÑANA

**9º MÁXIMA**  
**1º MÍNIMA**



#### Lejos de las novedades

A partir de mañana el anticiclón irá perdiendo algo de protagonismo, aunque los cambios que anuncia la previsión quedarán lejos de la provincia. Mañana será otro día de pocas nubes, con algunos bancos de niebla que localmente serán persistentes y con temperaturas, fuera de las zonas de niebla, bastante suaves.

### MIÉRCOLES

**9º MÁXIMA**  
**2º MÍNIMA**



#### Algo más nuboso

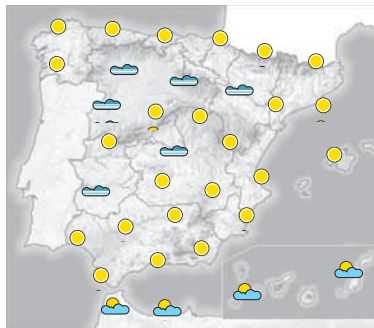
Más nubes. Serán en su mayoría nubes altas y medias que no conseguirán arrastrar lluvias a la zona. En cuanto a las temperaturas, los vientos de componente sur (soplarán de suroeste y sureste) ayudarán a que los termómetros no bajen en exceso.

## EN ESPAÑA

### HOY

#### Otro día de sol

De nuevo se espera una jornada de sol. En este arranque de semana apenas tendremos novedades. Bajo el paraguas del anticiclón se espera que sólo los bancos de niebla, que volverán a ser persistentes en los valles del Duero y el Ebro sobre todo, rompan el claro dominio del sol. Fuera de las zonas de niebla, ambiente muy suave. Además afojan los vientos de norte y noroeste en Aragón, Catalunya y Baleares. El levante se mantiene fuerte en el sur.



### MAÑANA

#### Más nubes por el oeste

A lo largo de la tarde las nubes ganarán terreno desde el suroeste. Son el anuncio de una nueva borrasca. Variable en Extremadura, Galicia, el oeste de Andalucía y el sur y el suroeste de Castilla la Mancha. En el resto, sol.

### MIÉRCOLES

#### Algunas lluvias

La llegada de la avanzadilla de la borrasca atlántica dejará a lo largo del miércoles las primeras precipitaciones. Descargarán en Andalucía y el sur de Extremadura. En el resto del país, algo más de nubosidad, aunque inactiva.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	12	2	Cádiz	18	12	Guadalajara	13	3	Madrid	13	5
Alicante	18	8	Castellón	16	8	Huelva	18	8	Málaga	17	11
Almería	19	11	Ciudad Real	11	1	Huesca	9	2	Murcia	16	8
Ávila	9	0	Córdoba	18	6	Ibiza	16	7	Ourense	12	1
Badajoz	16	6	Coruña La	16	6	Jáen	17	7	Oviedo	14	-1
Barcelona	15	8	Cuenca	10	1	León	10	-2	Palencia	10	0
Bilbao	13	4	Girona	18	1	Logroño	9	2	Segovia	10	0
Burgos	9	-1	Salamanca	13	2	Lugo	11	-1	S. Sebastián	12	1
Cáceres	15	6	Granada	15	3	Lleida	12	2	S. C. Tenerife	22	16
									Santander	14	5
									Sevilla	20	8
									Soria	10	-3
									Taragona	15	6
									Valencia	14	7
									Vitoria	9	-2
									Zamora	9	0
									Zaragoza	10	2

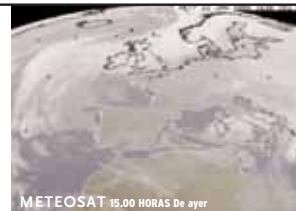
## EN EUROPA

### HOY

El aire frío que estos días ha centrado la atención en el este del continente se desplaza hacia el sur. Pierde algo de fuerza y acabará abrazando al norte de Italia, los países alpinos, la región de los Balcanes y los Cárpatos, Grecia, y los países del entorno del Mar Negro. Ojo por que además del aire frío en el sureste se mantiene las precipitaciones, lo que dará lugar a nevadas por ejemplo en el norte de Grecia.

### PRÓXIMOS DÍAS

En el este y el sureste del continente se mantiene la presencia del aire siberiano, aunque poco a poco va a ir perdiendo fuerza. Será otro día en el que el riesgo de nevadas en cotas bajas se va a mantener en Grecia, Bulgaria, Rumania, la ex-Yugoslavia y Turquía. Nevadas de nuevo también en las regiones de la ribera norte del Mar negro. En el oeste tiempo más tranquilo.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	1	-4
Atenas	7	5
Berlín	-8	-12
Bruselas	3	-2
Copenhague	-3	-7
Estocolmo	-1	-10
Ginebra	4	-2
Lisboa	16	9
Londres	6	1
Moscú	-18	-21
Oslo	0	-8
París	4	-1
Praga	-11	-14
Roma	9	0
Viena	-9	-12
Zurich	-2	-3

## SORTEOS

### BONOLOTO

Lunes, 16 de enero  
11 15 24 39 45 48  
Complem. 22 Reintegro 3

### BONOLOTO

Miércoles, 18 de enero  
4 5 22 25 40 44  
Complem. 43 Reintegro 0

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 19 de enero  
15 17 25 26 33 43  
Complem. 16 Reintegro 7

### GORDO PRIMITIVA

Sábado 21 de enero  
8 18 19 27 45  
Nº Clave (Reintegro) 9

### BONOLOTO

Martes, 17 de enero  
2 3 27 32 43 45  
Complem. 31 Reintegro 5

### BONOLOTO

Viernes 20 de enero  
8 10 19 33 35 45  
Complem. 16 Reintegro 6

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 21 de enero  
2 11 23 26 41 48  
Complem. 45 Reintegro 5

### EUROMILLONES

Viernes 20 de enero  
12 15 33 44 50  
Estrellas 6 2

### EL COMBO

Sábado 22 de enero  
Reintegro 2  
Doble 9-2  
Triple 8-9-3  
COMBOLA 5

### ONCE

Domingo 22 de enero Serie 049 **95056**  
Viernes 20 de enero **41966**  
Jueves 19 de enero **39047**  
Miércoles 18 de enero **09364**  
Martes 17 de enero **33444**  
Lunes 16 de enero **23930**

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO**  
**SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**  
**NAVA DE LA ASUNCIÓN** **RIAZA**  
**SANCHONUÑO** **CANTIMPALOS**  
**PRÁDENA** **CARBONERO EL MAYOR**  
**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

ATENCIÓN PERMANENTE  
 24 HORAS

**902 02 23 24**  
 TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: 902 42 52 42

**FUNERARIA Y TANATORIOS**  
**EL CARMEN**

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA: C/ Sargento Provisional, 1 Telf. 921 435 505  
 TANATORIOS:  
**CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22  
**TURÉGANO:** C/ Obispo Miranda, 7  
**SEPÚLVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

Válidos y asistidos  
 Médico, Enfermera,  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA

Solicite  
 presupuesto  
 sin  
 compromiso.

**921 43 72 61**

## Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

Digital Century

## Limpiezas

**LIMPIEZAS**  
**ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
**921 437 806**  
**Teléfonos 609 875 077**

## InfoSegovia.com

Restaurants Alojamiento Multiservicios Segovia Turismo Agenda Información Utril Noticias

## Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO**  
**HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y  
 le tramitamos la baja

**Telf. 921 521 017**  
**626 679 776**

Ctra. de Cantalejo  
**SEBÚLCOR (Segovia)**

## PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Teatro Juan Bravo**

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Próximos sorteos

**"Al menos no es Navidad"**  
 6 entradas

Compañía: Pentación Espectáculos

sábado 28 de enero 20,30 h.  
 Envía SMS al **5410** con el texto

**ADELANTADO NAVIDAD**

Programación Enero sin sorteo

**Concierto Filarmónica Cuarteto Transilvan**

Compañía: violín, violín, viola y violonchelo  
 miércoles 25 de enero 20,30 h.  
 Precio de Entrada: 15 euros  
 Patrocinado por la Sociedad Filarmónica

**Concierto "para bailar" con el "Nuevo Mester de Juglaría" a beneficio de la Asociación Síndrome de Down de Segovia**

domingo 29 de enero 12,30 h.  
 Precio de Entrada: Adultos 10 euros, niños (hasta 8 años) 5 euros  
 Concierto a Beneficio de la Asociación Síndrome de Down de Segovia

**902 10 12 12** TEL-ENTRADA  
 telenentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas para el 28 de enero. El sorteo se celebrará el 26 de enero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

**BOXX** Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
 Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: **90 CINEBOX (902 463 269)**  
 Día espectador: JUEVES  
 pagina web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 18.15                  Sábados y festivos: 16.00</p> <p><b>Manuale d' amore</b></p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Todos los días: 20.30, 22.30                  Viernes y sábado: 0.30</p> <p><b>Aeon Flux</b></p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30                  Viernes y sábado: 0.45                  Sábados y festivos: 15.50</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p><b>Los dos lados de la cama</b></p> <p>Todos los días: 19.15, 22.15                  Viernes y sábado: 0.50                  Sábados y festivos: 16.15</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Brokeback Mountain</b></p>	<p>Todos los días: 19.00, 22.00                  Viernes y sábado: 0.45                  Sábados y festivos: 16.10</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p><b>Crónicas de Narnia</b></p> <p>Todos los días: 19.00, 21.30                  Viernes y sábado: 0.00                  Sábados y festivos: 16.30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Volando voy</b></p>	<p>Todos los días: 19.00, 22.00                  Viernes y sábado: 0.50                  Sábados y festivos: 16.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Memorias de una geisha</b></p> <p>Todos los días: 18.00                  Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Doce fuera de casa</b></p> <p>Todos los días: 20.00, 22.15                  Viernes y sábado: 0.30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>La joya de la familia</b></p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

✝  
EL SEÑOR

## D. Justo Esteban Acebes

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 22 de enero de 2006  
A los 79 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*  
**D. E. P.**

**Esposa, Felisa Llorente Llorente; hijos, José María, Milagros y María Victoria Esteban Llorente; hijo político, Mariano Martín; hermanos, Silvia, Rosa, Luz, Juan Bautista, M<sup>a</sup> del Carmen, M<sup>a</sup> Soledad y Julia Esteban Acebes; nietos, Mara, Adrián y Álvaro; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Chañe (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Chañe (Segovia).

CASA DOLENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CUÉLLAR

✝  
EL SEÑOR

## D. Gregorio Parra Carravilla

Ha fallecido en Valladolid el día 22 de enero de 2006  
A los 91 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*  
**D. E. P.**

**Sus hijos, Juan Manuel, M<sup>a</sup> Dolores, Petra y Gregorio Parra Serra; hijos políticos, nietos, biznieto, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

Funeral Corpore Insepulto: Se celebrará el martes día 24 a las 12,00 de la mañana en la iglesia parroquial de San Miguel y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de Santo Ángel de la Guarda de Segovia. Misa de privilegio el miércoles 25 a las 10,30 de la mañana.

CAPILLA ARDIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

✝  
EL SEÑOR

## D. José Luis Gómez del Barrio

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 22 de enero de 2006  
A los 64 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*  
**D. E. P.**

**Esposa, M<sup>a</sup> Luisa Sánchez González; hijos, Concepción, Gema, Yolanda, M<sup>a</sup> Ángeles, José Luis, Juan Carlos, Francisco Javier y Jesús Gómez Sánchez; hijo político, Lorenzo Portal Tapias; nietos, Miguel Ángel, Cesar y Noemí; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 24 a las 9,00 de la mañana en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

### HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

### HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
11.00 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.15 S
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
21.30 S									
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 D				22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA  
\* Días lectivos

## NORTE-SUR: UN FUTURO COMÚN

**Manos Unidas**  
Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org  
**HAZTE SOCIO**

# ANUNCIOS BREVES

# 921 43 72 61

## 01 ALQUILERES

**ALQUILO O VENDO CARPINTERÍA Y FÁBRICA DE PALETS CON ASERRADERO**  
Funcionando. Nave 1.000 m<sup>2</sup>. Terreno 5.000 m<sup>2</sup>. A 8 kms. de Segovia  
Facturación 2.500.000 euros al año.  
Telf. **619 264 755**

**ALQUILO PLAZA** de garaje junto a Radio Segovia. Teléfono 921462585. Llamar noches.

## 02 COMPRAS

**COMPRAMOS SUELO Y CASAS VIEJAS EN SEGOVIA Y ALREDEDORES**  
PAGO AL CONTADO. TAMBIÉN APORTACIONES.  
**629 42 43 32**

## 03 ENSEÑANZA

**APRENDE A ESQUIAR** con un experto (material incluido). Teléfono 696274891.

## 06 RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación

continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**ANGIE, ARGENTINA.** Guapísima. 21 años. Muy complaciente. 654143070. Permanentemente.

## 07 CONTACTOS

**BEA EXPERTA** en cubanas, te iras en 30 segundos. 803413500.

**CHICA GUAPA,** buen cuerpo, sin problemas económicos. Quiero sexo. 803514458.

**MUJERES MADURAS,** muy atractivas, muchas pagarían generosamente por sexo. 803514767.

**MUJER ARDIENTE** guapa busca hombres, solo sexo. Pago bien. 803514796.

**VIUDA BUSCA** placer y sexo. ¿Te atreves?. Pago bien. 803517072

**MARTA. CASADA** ardiente. Braguitas húmedas. Quitamelas. 803523875.

**GANA DINERO** acompañando a señoras adineradas. Diversidad de servicios. Máxima discreción. 902365580.

## 08 PRÉSTAMOS

**SOLUCIONES FINANCIERAS,** House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef, discreción 918676570 667590611

## 09 TRABAJO

**INMOBILIARIA AMBITO**  
Necesita Administrativa/Secretaria conocimientos informática  
Tel 921 443033 - 609826082

**APROBADO EN** tu Oposición garantizado. Preparadores, entrenadores personales Infórmate 900150191 Llamada gratuita

**¿QUIERES SER** funcionario en 2006? Miles de plazas auxiliar administrativo. Sólo Graduado Escolar. Es tu oportunidad. Información gratuita. 900315315.

**SI TE GUSTAN** los libros, tienes el Graduado Escolar y buscas trabajo para toda la vida, trabaja como auxiliar de Bibliotecas. Con la garantía de ser funcionaria. Infórmate 900150191 Llamada gratuita.

**TIENES UN OFICIO** quieres trabajar como funcionario? Infór-

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**  
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO** 921 43 72 61  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*  
**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

mate. 900150191. Llamada gratuita.

**SI QUIERES** trabajar necesitas el Graduado Escolar. Obténlo en tiempo récord. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

**INGRESO PARA** cajas y bancos. Excelentes condiciones. Información gratuita. 900315315.

**SE NECESITA** cocinero. Buenas condiciones. Razon en los teléfonos 921401090 921401011.

**MECANICOS CAMIONES** (oficiales) para concesionario oficial. Retribución según categoría. 918540050 921441660

**PARQUE DE ocio** infantil busca personal con/sin experiencia. 620764441.

**SE NECESITA** camarero/a. Llamando al teléfono 921420012.

**SE NECESITA** camarero/a C.C Luz de Castilla. Teléfono 686481278.

**EMPRESA DE CONSTRUCCION** segoviana necesita oficial de segunda para Segovia y provincia. Teléfono 658761168.

**SE NECESITA** camarero. Teléfono 921461545.

**PEONES Y OPERARIOS:** Jardineros, obras, palistas, conductores para Ayuntamientos. 921428618.

**CONDUCTORES PLAZAS** libres para Junta y Ayuntamientos.

1200 Euros/es. Infórmate. 921428618.

**GUARDERIA Y ESCUELAS** públicas precisan cubrir: cuidadoras infantil, jardín infancia, educadores. 921428618.

**CURSO GRATUITO** de japonés para trabajadores de hostelería y turismo. Teléfonos 902202098 649360992.

## 10 TRASPASOS

**SE TRASPASA** o alquila bar completamente instalado. Funcionando. Teléfono 695161000.

## 11 VARIOS

**GABINETE LA BUENA** Estrella, tarotistas, videntes. 100% aciertos. Rituales, amarres... 24 horas. 902102524.

## A San Judas Tadeo

Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles, al noveno día publica este aviso, se cumplirán, aunque no lo creas. J.R

**SOL INMOBILIARIA**  
www.solclusivas.com

**AGUEDERAS**  
para tus fiestas  
**BOYS**  
696 27 48 91

## 12 VEHICULOS

**AUDI A6 2.5 TDI** Quatro Todos los extras. Telf. 653986719

**AUTOCARAVANA AÑO 90.** 5 plazas, baño completo, muy cuidada. 15.000 euros negociables. Teléfono 600589237.

## 13 VENTAS

**SE VENDE** parcela urbana en Tizneros de 350 M<sup>2</sup> 609981087

**SE VENDE PISO MUY CÉNTRICO**  
de 2 dormitorios, cocina, salón, cuarto de baño. Garaje y trastero  
Telf. **667 773 616**  
solo tardes. *Abstenerse agencias*

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio número 1 de Relaciones Personales  
**encuentra tu otra mitad...**  
Servicio para mayores de 18 años  
PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

# Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A.  
(empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1990.

**CHICA BUSCA CHICO**  
Española de 54 años desea conocer señor hasta 55 años, para compartir y relación estable. Madrid. Buzón: 456441 SMS  
Soltera de 46 años, atractiva, buena presencia, nivel cultural, busca hombre mayor, sin cargas, culto, aspecto agradable, fiel, equilibrado. Madrid. Buzón: 457752 SMS  
Señora de 65 años, delgada, rubia y jubilada busca señor, para relación estable. Buzón: 973050 SMS  
Chica sincera, alegre, gustando viajar y la naturaleza, busca chico sincero y cariñoso para amistad y lo que surja. Buzón: 454309 SMS  
Mujer de 75 años, universitaria, desea relacionarse con señor de las mismas características. Buzón: 231135 SMS  
Mujer Acuario, 45 años, extrovertida y simpática, busca hombre para amistad y relación estable si surge. Madrid. Buzón: 231115 SMS

**SERVICIO GARANTIZADO**  
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponernos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

**CHICO BUSCA CHICA**  
Chico de 30 años, moreno, pensativo, pelo negro, ojos negros, 60 kg, 1,64, busca chica entre 24-28 años, respetuosa, cariñosa, para relación estable. Segovia. Buzón: 988826 SMS  
Lucio 31 años, 1,80, moreno, ojos marrones, guelón derecho. Busco chica para relación esporádica. Segovia. Buzón: 988858 SMS  
Busco chica enamorada de la montaña y las actividades rurales. Segovia. Buzón: 56732 SMS  
Chico de 37 años busca amiga maja, para salir a locales de intercambio de pareja. Segovia. Buzón: 420252 SMS  
Chico rubio y guapo busca chica para relación esporádica. Segovia. Buzón: 973359 SMS  
José, 37 años. Busco mujer para relación esporádica sin compromiso. No malos rollos. Segovia. Buzón: 459687 SMS  
Jorge, maduro, atractivo, 1,85. Busco mujer para relaciones. Segovia. Buzón: 977313 SMS  
Hombre, normal busca chica cariñosa y sincera, gustando campo, cine y baile, para relación estable y seria. Segovia. Buzón: 976615 SMS

Chico de 35 años, moreno, delgado, atractivo y gustando viajar y actividades busca chica para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 58930 SMS  
Chico de 41 años, alto, moreno, agradable y casado busca mujer casada y de Madrid, para relación especial. Madrid. Buzón: 589226 SMS  
Carlos. Busco chica para relación estable. Madrid. Buzón: 589824 SMS  
Ildiro, 46 años, divorciado y sin hijos. Busco chicas simpáticas entre 45-50 años. Toledo. Buzón: 589915 SMS  
Nacho, 35 años, alto. Busco chica sincera, simpática y gustándole hablar, pasear y cine para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 589918 SMS  
Casado de 34 años, atractivo y buen cuerpo busca mujer para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 589911 SMS  
Universitario, 58 años, 1,68, divorciado, cariñoso, fiel, busca mujer entre 45-55 años, culta, atractiva, para compartir bución por vivir. Madrid. Buzón: 589908 SMS  
Chico de 34 años, soltero, gustando deporte y salir busca chica valiente, inteligente y divertida, para salir y conocerse. Madrid. Buzón: 971816 SMS  
Guil, no muy alto. Me gusta viajar, cine, salir de fiesta. Deseo conocer chicas. Ávila. Buzón: 979448 SMS  
Jesusa. Me gusta leer, música, pasear y cine. Busco chica sencilla, simpática, amable, sincera y fiel, para relación estable. Ávila. Buzón: 239590 SMS  
Juan, 50 años, soltero, buena persona, educado, culto, culto, católico. Busco mujer sin hijos, para fines matrimoniales. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 586304 SMS

**CHICO BUSCA CHICO**  
Chico, 1,80, 62 kg, dotado y con alto nivel de cultura, para amistad y lo que surja con o sin experiencia. Segovia. Buzón: 646527 SMS  
Hombre divorciado, 47 años, busca chico entre 18-60 años para relaciones y amistad. Segovia. Buzón: 221659 SMS  
Chico de 25 años, alto, moreno, fuerte, busca chico entre 18-25 años, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 528132 SMS  
Chico de 19 años, soltero y con alto nivel de cultura, para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 231921 SMS  
Chico de 19 años, soltero y con alto nivel de cultura, para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 646515 SMS  
Hombre maduro de 50 años busca un chico para relación estable. Segovia. Buzón: 585751 SMS

Chico de 35 años busca hombre maduro, varón y fuerte. Ávila. Buzón: 451949 SMS  
Moreno de 45 años, activo, 1,71, buen cuerpo busca chicos entre 18-45 años para relaciones esporádicas por Ávila o alrededores. Buzón: 454281 SMS  
Chico de 46 años, serio, discreto y caballero busca chico. Ávila. Buzón: 646131 SMS  
Chico de Getafe busca chico de Getafe o alrededores, para relación estable. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 586944 SMS  
Chico de 40 años, atractivo, dotado y con alto nivel de cultura, para amistad y lo que surja. Buzón: 581782 SMS

**CHICA BUSCA CHICA**  
Chica busca chico sincero, simpático, sin malos rollos, para amistad o relación estable. Ávila. Buzón: 239945 SMS

**OTRAS RELACIONES**  
Chico de 37 años busca chica liberal para salir. Segovia. Buzón: 646502 SMS  
Dos chicos en Ávila buscan chico para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 456243 SMS  
Casado, 46 años y casado de la monotonía busca mujer o matrimonio para relaciones esporádicas y conversaciones. Madrid. Buzón: 454554 SMS

**¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS?**  
¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!  
**902 887 421**  
Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio GRATIS llama al  
**902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo  
**806 404 623**  
\* Precio máximo: Red Fija 1,20 euro/min. Red Móvil: 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18970. Madrid 28989

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos  
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner. Max. 145 caracteres (\*)  
Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...

**www.km100.es**  
**RED KM100**  
**921 44 35 71**



**RENAULT MEGANE CONFORT.**  
 AÑO 2005 16.000 KM  
 14.990 €




**PEUGEOT 206 1.4 H** AÑO 2002  
 33.000 KM  
 7.500 €

**RENAULT SCENIC** AÑO 2001  
 10.500 €

**RED KM100**  
 C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.  
 Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)

**INMOBILIARIA INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.**

**ALQUILERES**

\* **PISO EN ZONA EL SALVADOR,**  
 3 DORMITORIOS, COMPLETAMENTE REFORMADO, VISTAS AL ACUEDUCTO. 500 € + COMUNIDAD

\* **PISO EN LA ALBUERA**  
 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, TERRAZAS, MUY AMPLIO, 660 EUROS CON CALEF CENTRAL

\* **LOCAL EN COCA (SEGOVIA)**  
 120 M2, 2 PLANTAS, 1 BAÑO, TOTALMENTE ACONDICIONADO, MUY CERCA DEL CASTILLO. 400 EUROS

**VENTAS**

\* **2 DÚPLEX EN OTERO DE HERREROS**  
 4 dormitorios, 2 baños, garaje, terraza-solarium... Ideal y al mejor precio

**PROMOCIÓN:**  
**2 ÚLTIMOS DÚPLEX EN ALFEREZ PROVISIONAL.**  
 99 M<sup>2</sup>, GARAJE Y TRASTERO INCLUIDO.  
 Y

\* **PRÓXIMA PROMOCIÓN DE PISOS EN TORRECABALLEROS**

llámenos al: **921 429330**  
 o visítenos en la C/ Curtidores, 4 de Segovia  
 y en la web:  
**www.gestionsierra.com**  
**VENGA A VISITARNOS**

**PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria**

**TORRECABALLEROS**

Chalet adosado de 3 dorns.  
 2 baños, aseo, cocina amueblada, salón con chimenea, bajo cubierta, porche.  
 Garaje, jardín de 90 m<sup>2</sup>.



**ENCINILLAS**

Casa unifamiliar, 170 m<sup>2</sup>  
 4 dorns. (1 en planta baja)  
 2 baños, aseo, garaje, terraza, trastero y patio  
**A ESTRENAR**



**LA LASTRILLA**

Chalet adosado  
 280 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor completo  
 cocina amueblada, bajo cubierta con terraza 20 m<sup>2</sup>, garaje para 2 coches, trastero. **MUY BUENO**



**PALAZUELOS DE ERESMA**

Chalet adosado 156 m<sup>2</sup>.  
 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, garaje bodega acondicionada y amueblada, trastero, terraza con porche de madera. **NUÉVO**

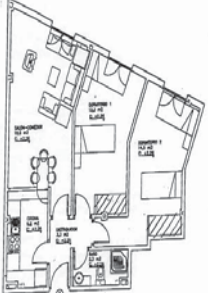



**Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78**



Profesionales a su servicio

**Siete Picos Inmobiliaria**

**FABULOSAS VIVIENDAS EN ESPIRDO**

**1 Y 2 DORMITORIOS**  
**GARAJE**  
**¡¡A ESTRENAR!!**  
**FACILIDADES DE PAGO**

**SE BUSCAN COMERCIALES**  
 con o sin experiencia  
 Enviar currículum a:  
**INMOBILIARIA SIETE PICOS**  
 C/Alferez Provisional, nº 6  
 40005 Segovia  
**921 41 30 68**  
**699 96 10 10**

**INMOBILIARIA MAYORGA**

**INMOBILIARIA ADOBES Y LADRILLOS**  
 Paseo Conde Sepúlveda, 22  
 40006 Segovia  
 Tif.: **921 42 35 69**

**VENTA**  
**VIVIENDA NUEVA**

**CHALET PAREADOS EN LA LOSA**  
 3 Y 4 DORMITORIOS  
 GARAJE Y BODEGA  
 PARCELA 200 M2 Y 300 M2

**CHALET PAREADOS EN OTERO DE HERREROS**  
 3 DORMITORIOS  
 EXCELENTES CALIDADES!

**VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN BRIEVA**  
 3 DORMITORIOS  
 2 BAÑOS Y ASEO  
 GARAJE

**PISOS EN ESPIRDO**  
 2 DORMITORIOS  
 GARAJE Y TRASTERO

**PISOS EN LA LASTRILLA**  
 2 DORMITORIOS  
 GARAJE Y TRASTERO

**AMPLIOS APARTAMENTOS EN LA HIGUERA**  
 CON GARAJE

Visita mas referencias en **www.abcdario.com**

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**PISOS**  
**CHALETS**  
**LOCALES**  
**SOLARES**  
**OFICINAS**  
**FINCAS**  
**NAVES**  
**PROMOCIONES**

**segovianinmobiliaria.com**

**segovianinmobiliaria.com**  
**DigitalCentury**  
 Internet Consulting

**12 SEMIDUPLEX BERNUY DE PORREROS**  
**CON ESPACIO EXTERIOR**  
 (JARDIN Y TERRAZA)  
**¡ UNA MANERA DIFERENTE DE VIVIR !**

**EXCELENTES CALIDADES**  
**¡PRÓXIMA ENTREGA!**

ESCULTOR MARINAS 20  
 www.inmomayorga.com  
 Telf. 921 41 32 74  
 Fax. 921 41 32 73

**MAYORGA**

**INMOBILIARIA MAYORGA**

**SE BUSCAN COMERCIALES**  
 con o sin experiencia  
 Enviar currículum a:  
**INMOBILIARIA SIETE PICOS**  
 C/Alferez Provisional, nº 6  
 40005 Segovia  
**921 41 30 68**  
**699 96 10 10**

**INMOBILIARIA MAYORGA**



**Triángulo Inmobiliaria**  
Estupendos  
**CHALETs**  
en todas las  
zonas  
**921412090**



**TORRECABALLEROS**  
pareado  
350 m2 parcela



**HONTANARES**  
240 m2 const  
5 dormitorios



**MARUGÁN**  
individual  
2.500 m2 parcela



**RODA DE E.**  
semi-nuevo  
muy luminoso



**SEGOVIA**  
708 m2 const  
4.400 m2 parcela



**REVENGA**  
Pareado  
salón 40 mts



**SEGOVIA**  
1000 m2 const  
15 dormitorios



**SAN CRISTÓBAL**  
600 m2 const  
2.800 m2 parcela



**HONTORIA**  
280 m2 const  
1.400 m2 parcela



**ANGELES DE S.R.**  
Individual  
1.824 de parcela



**TRESCASAS**  
223 m2 const  
con bodega



**MARAZOLEJA**  
5 dormitorios  
260 m2 const



**EL SOTILLO**  
5 dormitorios  
240 m2 const



**PALAZUELOS**  
barbacoa, riego  
automático y  
bodega



**OTERO DE H.**  
Individual en  
una sola planta



**ABADES**  
4 dormitorios  
2006



**SMWITAN**  
RESIDENCIAL  
**VENTAS**

Apartamento en El Sotillo  
1 dorm. Baño, cocina  
amueblada. Garaje, zonas  
comunes. Ref:00001



Piso en Cantimpalos a estrenar  
2 dormitorios, 1 baño,  
garaje, amueblado.  
Ref: 00002

Piso en Segovia, zona Vía Roma,  
2 dormitorios, 1 baño, trastero,  
garaje, ascensor. Ref: 00003

Apartamentos de nueva construcción  
en Espirido, 1 y 2 dormitorios, 1 baño,  
cocina independiente, garaje,  
tarima. Ref: 00004

Exclusivo chalet individual en  
Parque Robledo, 6 dormitorios,  
1 despacho, 2 baños, 2 aseos,  
jardín, garaje. Ref: 00028



**ALQUILER**

Apartamento en Segovia, 100 m2,  
2 dormitorios, 2 baños, terraza,  
parquet, ascensor, exterior.  
Ref: 00030

Local comercial en Segovia, 50 m2,  
agua, luz, situado en planta calle,  
escaparate. Ref: 00041

Plaza de garaje en C/ Obispo  
Quesada, fácil acceso.  
Ref: SG00056A

Casa en Palazuelos de Eresma,  
5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo,  
terrace, garaje 2 plazas, gres.  
Ref: 00021

Apartamento en Torrecaballeros, 60 m2,  
2 dormitorios, 1 baño, amplio comedor,  
terrace, trastero, garaje,  
ascensor. Ref: 00009

Piso en Los Angeles de S. Rafael,  
144 m2, 3 dormitorios, 1 baño,  
1 aseo, terrace, trastero,  
garaje, ascensor. Ref: 00053

C/ DOCTOR TAPIA, 2  
40006 SEGOVIA  
921 44 18 88  
921 43 80 67

www.solexclusivas.com  
**SOL**  
INMOBILIARIA  
AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44



**Cristo del Mercado, 3 dormitorios, muy luminoso, buen estado, ideal para alquilar, puertas nuevas, parquet**



**¡¡¡ BUEN PRECIO !!!**

**CHALETs VENTA**

**ORTIGOSA**, chalet 345 m2, parcela 640 m2, 4 dormitorios, 4 baños, garaje 2 coches, bodega, reciente construcción Ref: CHV-7.678

**TORRECABALLEROS**, en construcción, 3 dormitorios, 3 baños, jardín privado y terraza, puertas roble, tarima y gres, salón chimenea, próxima entrega Ref: CHV-7.621

**PARQUE ROBLEDO**, gran lujo, 600 m2 construcción, gimnasio, sala juegos, 2 salones, 7 dormitorios, 4 baños, parcela 1.895 m2, piscina y tenis Ref: CHV-7.274

**SAN CRISTÓBAL**, chalet individual, jardín 240 m2, garaje 67 m2, salón 40 m2, porche 40 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, estilo rústico Ref: CHV-7.460

**LOS ANGELES DE SAN RAFAEL**, parcela 1.081 m2, chalet en madera, 120 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 plantas, porche, todo amueblado Ref: CHV-7.587

**HONTORIA**, adosado 180 m2, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, ático acondicionado, jardín 140 m2, con mejoras Ref: CHV-6.898

**CTRA/LA GRANJA**, unifamiliar, 750 m2, parcela 3.800 m2 vallada, magnífica construcción, buenas vistas, piscina Ref: CHV-5.438

**EL SOTILLO**, individual, fachada piedra, 200 m2 + bodega independiente con cocina, 4 dormitorios, 3 baños y aseo, parcela 790 m2 con riego Ref: PV-7.617

**PALAZUELOS DE ERESMA**, 190 m2, 3 dormitorios con armario empotrado, 3 baños, jardín privado 70 m2, terrace solarium, cocina amueblada, Ref: CHV-7.541

**PISOS VENTA**

**SAN MILLÁN**, 80 m2, 3 dormitorios, terrace, parquet, gastos comunidad tan sólo 6 €/mes, para reformar, muy luminoso, buen precio Ref: PV-7.461

**LA GRANJA**, recién reformado, como nuevo, 3 dormitorios, doble ventana, puertas pino, halógenos, electricidad y fontanería renovados, 173.400 € Ref: PV-7.634

**OBISPO QUESADA**, 3 dormitorios, cocina y baño reformados, 2 armarios empotrados, tarima, cocina amueblada con electrodomésticos Ref: PV-7.700

**SAN LORENZO**, Ctra/Soria, 85 m2, 2 dormitorios, 2 baños, todo amueblado, cocina equipada, parquet, gas natural, garaje y trastero, pocos años Ref: PV-7.699

**JUNTO SANTA EULALIA**, reformado como nuevo, 2 dormitorios, gran salón, 2 terrazas, cocina amueblada con electrodomésticos, parquet, buen precio Ref: PV-7.592

**SANTA EULALIA**, duplex en perfecto estado, 4 dormitorios, 2 baños, gran terrace 16 m2, chimenea ascensor, cocina amueblada, 3 trasteros, buen precio Ref: PV-7.707

**SAN LORENZO**, duplex pocos años, 106 m2, 2 dormitorios, 2 baños, 4 terrazas, cocina amueblada, 3 armarios empotrados, con garaje Ref: PV-7.600

**CARRETERA DE LA GRANJA**, 79 m2, 3 dormitorios, muy luminoso, exterior, doble ventana, calefacción gas natural, armarios empotrados Ref: PV-7.568

**PALAZUELOS**, 92 m2, 3 dormitorios, 2 baños, nuevo a estrenar, ascensor, calefacción individual, garaje y trastero Ref: PV-7.633



**PISOS ALQUILER**

**FERNANDEZ LADREDA**

dos dormitorios  
dos baños  
calef. Central  
amueblado  
**VEN A VERLO**

**LA LASTRILLA**

dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
amueblado  
**VEN A VERLO**

**EL CARMEN**

tres dormitorios  
un baño  
calef. Central  
cocina amueblada  
**VEN A VERLO**

**EL CARMEN**

tres dormitorios  
un baño  
calef. Central  
amueblado  
**VEN A VERLO**

**PALAZUELOS**

cuatro dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
garaje  
**VEN A VERLO**

**LA LOSA**

cuatro dormitorios  
un baño y aseo  
calef. Individual  
trastero y garaje  
cocina amueblada  
**VEN A VERLO**

**JTO. CONDE SEPULVEDA**

tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
cocina amueblada  
**VEN A VERLO**

**CONDE SEPULVEDA**

tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
cocina amueblada  
**VEN A VERLO**

921440313

info@cym-araguren.com  
www.cym-araguren.com

**Vende PISO junto**

**Vía Roma**

90 m<sup>2</sup>.  
3 dormitorios  
Dos terrazas  
iiGastos individuales!!

Ref. 7790

**Vende PISO en Bernuy**

3 dormitorios, 2 baños  
Garaje y trastero  
Cocina amueblada  
iiSEMINUEVO!!

Ref. 8330

**Vende PISO en construcción en Palazuelos**

99 m<sup>2</sup> con 3 dormitorios,  
2 baños. Garaje-Trastero  
iiExcelentes vistas!!

Ref. 8394

**Vende PISO en José Zorrilla**

3 dormitorios. 2 baños  
Cocina amueblada  
con garaje  
iiOCASIÓN!!

Ref. 8557



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

✓ **TIZNEROS**  
37 Viviendas, local,  
trastero, 30 garajes.

✓ **LA HIGUERA**  
16 Viviendas,  
1 y 2 dormitorios.

✓ **LA MATA DE QUINTANAR**  
12 Dúplex, trasteros  
y garajes.

✓ **TRESCASAS**  
18 Paredados estilo  
rústico.

✓ **PARCELAS**  
Gran variedad en  
fincas Rústicas,  
Urbanas y  
Urbanizables



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

**INMOBILIARIA**  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

☎ **921 44 30 31**

**Vende PISO en José Zorrilla**

3 dormitorios.  
Cocina amueblada  
Perfecto estado  
EXTERIOR

Ref. 8561

**Vende PISO junto Arco del Socorro**

seminuevo (2 años)

3 dormitorios  
Gran calidad  
Garaje

iiVISÍTELO!!

Ref. 8690

**Vende ÁTICO en construcción en ESPIRDO**

con 1 dormitorio  
1 baño

iiGaraje-trastero!

iiZonas comunes con piscina!!

Ref. 8380

**Vende apartamento en Espirido**

2 dormitorios, 1 baño

Trastero y garaje

iiA ESTRENAR!!

iiVENGA A VERLO!!

Ref. 8375

**Vende apartamento de 2 dormitorios en San Lorenzo**

Garaje y trastero  
Cocina amueblada

Ref. 8675

**Vende PISO en zona del Peñascal**

3 dormitorios. Exterior  
Garaje  
Excelente estado

Ref. 8697

**Vende PISO en Ctra. de Villacastín**

3 dormitorios, 2 baños  
Cocina amueblada

Garaje y trastero

iiCocina amueblada!!

Ref. 8744

**Vende PISO en San Lorenzo**

3 dormitorios,  
2 baños completos  
patio de 50 m<sup>2</sup>

Garaje para 2 coches y trastero

BUEN ESTADO.  
SEMINUEVO

Ref. 8765

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios

**ZONA JOSE ZORRILLA**

Piso de 5 dormitorios. 2  
baños. Garaje. Ascensor.  
Calefacción central. Ref. 2.212.

**EL SOTILLO**

Chalet individual. 100 m<sup>2</sup>  
construidos. 3 dormitorios.  
Parcela de 1.200 m<sup>2</sup>. Pisci-  
na. Ref. 2.202.

**ZONA SAN LORENZO**

Piso de 3 dormitorios. 2  
baños. Garaje. Calefacción  
central. Precio interesante.  
Ref. 2.200.

**ZONA EL SOTILLO**

Piso de 3 dormitorios. 2  
Baños. Garaje. Ascensor.  
Buenas calidades. Calefac-  
ción individual. Ref. 2.074

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

**Ceigrup**

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



**LA LASTRILLA**  
Amplio apartamento,  
como nuevo y  
amueblado. No lo dudes  
Infórmese.

Barrio del CARMEN.  
Casa de 80 m<sup>2</sup> con 40  
m<sup>2</sup> de patio.  
**PRECIO INTERESANTE.**



Finca cercana a TORRECABALLEROS.



Ideal para fines  
de semana.  
Muy bien cuidada.  
**VISITENLA  
LES GUSTARA.**



**SAUQUILLO**  
a 5 Km. de Turégano.  
Preciosa casa diáfana  
de 200 m<sup>2</sup>.

**IDISÉÑELA A SU GUSTO!**

ceigrup inmobiliaria

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS**  
iiPÍDENOS INFORMACIÓN!!

**TRESCASAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO**

parcelas de 300 y 400 mts

**PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO**

iiVISITANOS!!

**El 10 De Su GESTIÓN**

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**Inmobiliaria J.P.**

EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

**PALAZUELOS**

**PROMOCIONES  
LA REVERENCIA  
PEÑALARA  
CERCA GRANDE**



**Viviendas y  
Apartamentos**

**1-2 Y 3  
DORMITORIOS**

**1 DORMITORIO DESDE**

**98.000 €**

**2 DORMITORIOS DESDE**

**127.000 €**

**3 DORMITORIOS DESDE**

**168.000 €**

**PISOS BAJOS CON  
JARDINES - TERRAZA  
(Desde 40 m2 hasta 180m2)**

**GARAJE Y TRASTERO  
ASCENSOR DESDE GARAJE  
ZONAS COMUNES  
CON PISCINA**



**CONSTRUCCION  
EN  
VARIAS FASES**

**Inmobiliaria J.P.**

EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

**Atico**

PROMOCIONES

CTRA. LA GRANJA.  
Próxima construcción.  
Pareados.  
Vendida la 3ª fase.

HONTORIA.  
Pisos 1, 2 y 3 dorm.  
En construcción.  
Muy buena situación.

A 5 min del Acueducto.  
PARQUE ROBLEDO.  
Pisos de 1 y 2 dorm.  
Desde 140.491 €.

Torrecaballeros  
3 únicos chalés adosados  
3 dorm. y garaje  
desde 222.000 €  
muy interesante

Ultimas viviendas y  
despachos en edificio  
en construcción  
José Zorrilla  
¡ visitelos !

CASCO ANTIGUO.  
Plza/ San Sebastian  
2 últimas viviendas  
de lujo.  
2 y 3 dorm.  
Llave en mano.

CALLE REAL  
pisos y dúplex  
de 2 y 3 dorm.  
consúltenos

Coches 13. Tlf. 921 44 55 56  
nueva web: aticodesegovia.com

**MIGUEL TOVAR**

**IMT**

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

**CHALET VENTA**

SE VENDE chalet en los  
angeles de San Rafael, 4  
dormitorios con posibilidad de  
5, parcela de 3.000 m2,  
excelentes vistas, buhardilla.

SE VENDE precioso chalet  
individual en Otero de  
Herreros, muy bien  
comunicado con la autopista, 5  
dormitorios, parcela de mas de  
1.400 m2, con piscina,  
excelentes materiales.

SE VENDE casa en la zona de  
marazuela, ideal para turismo  
rural, informacion personal.

SE VENDE chalet adosado en  
villacastin, tres dormitorios,  
dos baños, 6 años de  
construcción, garaje para dos  
coches, 158 m2, parcela,

SE VENDE chalet individual  
en siete fuentes, maragan, 4  
dormitorios, baño y aseo, 188  
m2, parcela de 2.500 m2, 8  
años de construcción.

SE VENDE chalet  
de 120 m2 de  
parcela, interesante precio.

SE VENDE chalet adosado  
en Palazuelos, 4 dormitorios,  
precioso atico, jardin privado

SE VENDE chalet pareado en  
palazuelos, como nuevo, 4  
dormitorios, bodega, jardin  
con barbacoa.



**ULTIMAS  
VIVIENDAS  
EN  
URBANIZACIÓN  
PRIVADA  
EN  
TORRECABALLEROS**

**3 ÚLTIMOS  
PISOS DE  
2 Y 3  
DORMITORIOS**

**Y**

**3  
ÚLTIMOS  
PAREADOS  
CON PARCELA  
DE 250 m2**

**EXCELENTE  
CALIDADES**

**GESTIÓN  
10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA  
AVDA.  
CONSTITUCIÓN**

4 dormitorios. 2 baños

Calefacción central

Necesaria reforma

ASCENSOR

**GRAN PISO, NO DUDES  
EN VISITARLO**

**PISOS EN  
VENTA  
ESPIRDO**

1, 2 y 3 dormitorios

con garaje

ZONAS COMUNES

Y PISCINA

**PRÓXIMA  
ENTREGA**

**El 10  
De Su  
GESTIÓN**

**SAN ILDEFONSO**

a estrenar

**PISO de 108 metros**

3 dormitorios, 2 baños y

gran salón.

Calefacción individual

Trastero con ventana

y garaje. Seis balconadas

al exterior

Carpintería en roble

y cocina amueblada.

**CHALET EN  
ORTIGOSA  
DEL MONTE**

4 dormitorios, 2 baños

y aseo

Cocina amueblada

Jardín de 200 m²

Garaje

**Tan solo tiene un año  
de construcción**

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**ARCO**

921471474

**CHALET EN  
VENTA,  
Torrecaballeros,**

salón con chimenea

francesa,

4 dormitorios,

2 baños y aseo, en

perfecto estado. Garaje.

Jardín individual, piscina

y tenis común.

**OCASIÓN.**

**"UNICO"**

**PISO VENTA:**

**Segovia,**

C/ Valdeláguila,

2 dormitorios,

perfecto estado,

buenas calidades,

cocina amueblada.

**En La Granja,**

**PISO VENTA,**

*3 dormitorios, baño*

*y aseo, buen estado,*

*garaje.*

**PROMOCIÓN  
VENTA:**

**en La Granja,**

**"ATENCIÓN"**

**ULTIMA VIVIENDA**

**2 dormitorios,**

**EXCELENTE**

**CALIDADES,**

**en el centro.**

**Acceso individual.**

**ROBLEDO**

**ÚLTIMOS CHALET**

**ADOSADOS.**

**250 m² DE VIVIENDA,**

**350 m² DE PARCELA.**

**PISO VENTA:** En

*La Granja, muy amplio,*

*3 dormitorios, baño y aseo,*

*2 terrazas, buen estado,*

*garaje, además piscina*

*y tenis común..*

**FINCA VENTA,**

*Otero, Urbana, 800 m²,*

*para vivienda unifamiliar.*

**LOCAL ALQUILER,**

**en LA GRANJA,**

**MUY AMPLIO,**

**EXCELENTE ZONA**

**CALIDAD**

**C/ Galdria, 8**

**SAN ILDEFONSO**

**RAMIREZT**

SUDOKU

3				7				1
	6		1		9			8
		8				4		
	3			1				6
6			3	8	5			4
	4				6			7
		7					3	
	2			7		3		5
4	8			2				6

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

JEROGLÍFICO

W  
O  
O

Nombre de una bebida refrescante

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

R	I	M	A	S	E	3
S	U	E	L	T	A	2
C	O	R	V	A	N	4
P	E	L	A	D	O	2
M	E	N	T	A	R	4
L	I	M	A	R	E	3
R	M				O	

AUTODEFINIDO

Grid puzzle with clues:

- AFLUENTE DEL RÍO PARAGUAY. CERTO, PARIENTE.** (1,1)
- APROXIMARÁN, ACERCARÁN.** (1,9)
- VOCAL CONSONANTE. PINTURA MUY PEQUEÑA. MUN. ALICANTE.** (2,9)
- ADV. DE TIEMPO. TABALEO. ROTA MUSICAL. PROVINCIA ESPAÑOLA.** (3,6)
- JUEGO NAIPES. TROCALEGOS. PREPOSICIÓN. CONTRACCIÓN.** (3,7)
- FLOR HERÁLDICA. HOMBRE HALEOSO. HOMBRE MUY RICO.** (4,3)
- PIEZA DEL AJEDREZ.** (4,5)
- RECIPRO. DONDE SE PISA LA UVA. HEROE GRIEGO Y ROMANO.** (4,6)
- NEGACIÓN. EVALUAR.** (5,7)
- VOCAL. EMBROLLO (PL).** (5,9)
- COMENZAS. CAMPESÓN. FROTAR, RESTREGAR.** (6,3)
- REPROBASAN. CONSONANTE. PISOLETA. HOLLAR.** (6,6)
- POEMA ÉPICO DE ERICLLA. NEGACIÓN. MIL.** (6,7)
- SÍMBOLO DEL SODIO. PERSIGUE. SIN TREGUA.** (6,9)
- CONDIMENTO. PL. CINCUENTA. NITRÓGENO. FOSFORO.** (7,3)
- ANTIGUA CIUDAD DE SIRIA. COCINA BAJA.** (7,6)
- CABEZA DE GANADO. CANA. COMER. PRON. POSESI. VO (FEM).** (7,7)
- MIL. INDEFENSO. SÍMBOLO DEL CALCIO.** (8,3)
- PIEZA DE MÚSICA. TELA. MUNICIPIO DE CÁCERES.** (8,6)
- ADECENTAR. IR VARIANDO DE DIRECCIÓN. EL VIENTO.** (8,7)
- REGION AUTÓNOMA DEL SO DE CHINA. CEFALOPODO.** (9,1)
- DON JUAN. PREPOSICIÓN. ENFURECER.** (9,7)

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.**- 1: Niño o niña, y también el joven y la joven, que se distingue por su belleza, gallardía y donosura (PI).- 2: En el juego amoroso, dieran señales sin comprometerse.- 3: Municipio de Guipúzcoa. Furioso.- 4: Al revés, vaticina. Famoso guerrero de la reconquista hispana.- 5: Al revés, sublevación, rebelión. Sin adornos.- 6: En el taoísmo, principio y norma de orden del mundo y de la vida. Al revés, blando y fácil de partir o quebrantar.- 7: Municipio de Asturias. Pronombre personal (PI).- 8: Letra griega. Al revés, orificio del cuerpo. Cacumen.- 9: Provocais, incitais.- 10: Escritor español contemporáneo. Prestar atención. Al revés, matrícula de coche.- 11: Símbolo químico. Río del África occidental.

**VERTICALES.**- 1: Que se dedica a una o más ciencias.- 2: Dama romana casada en segundas nupcias con Marco Bruto, el asesino de César. Nombre de mujer.- 3: Ciudad peruana, sobre el Amazonas. Siglas comerciales.- 4: Afluente del río Segura. Letra griega (PI).- 5: Nombre de letra. Al revés, indefenso.- 6: Al revés, espacio corto de tiempo. Región española.- 7: Al revés, epitelio. Artículo. Vocales diferentes.- 8: Hogar. Letra repetida. Al revés, cierto color.- 9: Plegarias.- 10: Crueldad refinada, con placer de quien la ejecuta (PI).- 11: Cada uno de los puntos que permanecen fijos en un cuerpo vibrante. Grosero.

SOLUCIONES

**AUTODEFINIDO**

**CRUCIGRAMA**

**DEDUCCION**

**SUDOKU**

**JEROGLÍFICO:** RUMANO

**SIETE ERRORES**

HORÓSCOPO

**Aries 21 marzo a 19 abril.**  
Hoy tendrá molestias de carácter general. Su espíritu de lucha y su perseverancia le llevarán a rendir más en su trabajo. Jornada regular en el amor.

**TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
Salud buena. En el terreno laboral, sus ideas y proyectos empiezan a hacerse realidad. No sea tan pasivo y trate de ser más afectuoso con su pareja.

**Géminis 21 mayo a 20 julio.**  
Hoy se encontrará ligeramente indispuesto e irritable. Reunión profesional interesante. En el amor hoy se sentirá bastante inseguro.

**CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
Salud muy buena. Su creatividad le será hoy de gran ayuda en su trabajo. Hoy encontrará bastante sintonía con su pareja.

**LEO 23 julio a 22 agosto.**  
Intente llevar una vida más sana. Seguirán sin funcionar los asuntos pendientes. Se están fraguando acontecimientos decisivos en el amor.

**VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**  
Su salud no le dará hoy ningún problema. Hoy se encontrará con ganancias inesperadas. Acepte los consejos de un amigo/respecto del amor.

**LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
No se exceda con los dulces. Preste más atención al trabajo y no se distraiga hablando con los compañeros. Debería evitar cierta amistad que no le conviene.

**ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**  
Salud bastante buena. Consolide su posición laboral por todos los medios a su alcance. Sus relaciones sentimentales serán excelentes en la presente jornada.

**SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**  
Salud muy buena. Recibirá un encargo laboral muy interesante que requerirá de su imaginación. Su unión sentimental va por muy buen camino.

**CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**  
Malestar pasajero. En el ámbito laboral sus buenas intenciones serán mal interpretadas. Hoy se mostrará detallista con la persona amada.

**ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**  
Salud bastante buena. Su situación profesional tiende claramente a seguir mejorando. Se sentirá muy seguro de sí mismo en todo lo relacionado con el amor.

**PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
Salud sin problemas. Le pondrán un nuevo negocio o trabajo que podría reportarle beneficios importantes. Apatía en el campo sentimental.



**ACTIVIDADES NUEVAS**  
TAI-CHI  
CHI-KUNG  
CAPOEIRA  
DANZA DEL VIENTRE



GIMNASIO  
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

**OTRAS ACTIVIDADES**  
AEROBIC - FLAMENCO  
MEJORA CARDIO-VASCULAR  
JUDO - MUSCULACIÓN  
GIMNASIA MANTENIMIENTO  
SAUNAS



### 'Channel 4' recibe a Juan Alfonso Baptista

Juan Alfonso Baptista, conocido en su país, como *El Gato*, visita *Channel n° 4* para ser entrevistado por Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre. El actor venezolano ha trabajado en cine, teatro, y sobre todo en televisión, donde ha protagonizado varios de los *culebrones* de más éxito en Latinoamérica.



José Andrés en su cocina.

### José Andrés nos traslada a India

Esta tarde, a partir de las 19,20 horas, José Andrés preparará en los fogones de su cocina de *Vamos a cocinar* dos platos típicos de la gastronomía indú, gambas al curry, como entrante o tapa, y pollo al tandoori, como plato principal. El *chef* estará acompañado del periodista Surinder Oberoi.

### Aventuras desde el país de Lunalunera

En el primer capítulo de *Los Lunnis, La visita de Lulo*, el primer piloto de Lulo se instala en Lunalunera con el propósito de vender una nave galáctica estropeada. En el segundo, *El llamar a la romana gigante*, Lutecio ha inventado unas gafas que permiten viajar al mundo de la imaginación.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

### Las tardes de Telecinco

No existe mayor descaloque que el del hombre que acostumbró a estar en las alturas y bajó a ras de suelo. A Telecinco le ha sucedido algo similar en sus otrora maravillosas tardes: después de liderar con contundencia y autoridad la franja vespertina de toda la temporada pasada, ahora lucha por no caer incluso a la tercera posición con datos que rara vez pasan del 20% de cuota de pantalla.

Tal vez por eso, la cadena de Fuencarral anda loca-loquita en la búsqueda de un nuevo producto estrella, algo que le impida caer en la ignominia -y en televisión lo es- de estar por debajo de TVE. Así, desde este lunes el canal empezará sus tardes con la telenovela *Amor en custodia*, una producción argentina de 180 episodios que supone el regreso del culebrón a Telecinco. Al tiempo: la tarde continuará con los resúmenes diarios de *La cocina del infierno*, un *reality* VIP de temática culinaria y de éxito internacional (del que ya avanzamos en su día que Carolina Ferre puede ser su presentadora)...

Pero, ¿y qué sucede con la immaculada sonrisa de Emma García y su *A tu lado*? El programa sobrevive gracias a los maravillosos y culturales (nótese la ironía) debates entre *Grandes Hermanos*, y cuando termine la época del cotilleo en la casa de Guadalix, la cadena apostará por una versión reducida del programa. Nuevo tijeretazo para ajustar parilla... Y después de *A tu lado*, Telecinco tratará de ajustar, equilibrar y superar los denostados datos de *El Diario de Patricia con El buscador de historias*, un programa dirigido por Santiago Botello en el que se repasará la actualidad huyendo de contenidos políticos y del corazón (difícil, ¿verdad?). Así, se vuelve a cumplir la máxima televisiva: muchos nervios, muchos cambios.

## TELEVISIÓN 53

# El espacio '7 días, 7 noches' cumple hoy 100 programas

En esta edición especial, Teresa Viejo entrevista en exclusiva a Alba Romero, el agente transexual de la Guardia Civil que se ha incorporado recientemente al servicio como mujer

• Desde su estreno, el 11 de septiembre de 2003, el programa ha emitido reportajes sobre el mundo de ETA, el golpe de Tejero en 1981 y redes de prostitución y proxenetas.

#### SPC

*7 días, 7 noches*, el espacio que conduce Teresa Viejo, llega hoy a su edición número 100, desde su estreno en Antena 3 el 11 de septiembre de 2003.

La presentadora del espacio entrevistará, en exclusiva, en el plató a Alba Romero, el agente de la Guardia Civil que ingresó en el Instituto Armado como José Carlos Romero y tras ser expulsada por cambiarse de sexo ha sido readmitida como mujer. Alba explicará sus vivencias personales y profesionales.

Un equipo de reporteros del programa ha recogido testimonios de adolescentes en los que explican por qué agreden y graban con sus móviles a mendigos y compañeros de clase para después distribuir esas imágenes.

*7 días, 7 noches* se ha infiltrado en empresas de videncia para develar cómo engañan a quienes acuden a sus servicios para buscar una solución a sus problemas.

Durante sus 100 ediciones en directo, *7 días, 7 noches* ha realizado más de 1.000 reportajes a lo



La presentadora Teresa Viejo repasará esta noche los 100 programas de '7 días, 7 días'.

largo de la geografía nacional y fuera de España para investigar y denunciar los temas de actualidad que más interesan y afectan a la opinión pública.

Entre los reportajes de investigación, el espacio ha emitido en exclusiva las grabaciones telefónicas, hasta ese momento secretas, que mantuvo el entonces te-

niente coronel Antonio Tejero desde el Congreso de los Diputados con el resto de los implicados en el intento de golpe de Estado del 23-F; ha investigado la prostitución en Panamá, México, Paraguay, Tailandia, Marruecos, Senegal, Colombia y Costa Rica y ha destapado redes de proxenetas en España; se ha trasladado a An-

dorra y Gibraltar para mostrar las redes de blanqueo de diamantes y dinero; ha abierto debates sobre la eutanasia, el despilfarro del agua y los incendios; también ha analizado la gripe aviar en Rumanía, la seguridad de los aeropuertos en Europa y de Estados Unidos y ha investigado en profundidad el mundo de ETA.



**14.00H ACTUALIDAD SEGOVIA**  
**20.00H CANAL4 NOTICIAS**  
**21.00H EL REMATE**

HOY EN CANAL 4



LO MEJOR DEL DÍA



La 2 recupera los espacios musicales juveniles con 'iPop'

Un nuevo espacio diario pilotado por Jesús Ordovás, director y presentador de *Diario pop* en Radio 3, conducido por La China Patino, actriz, bailarina y segunda voz de *Cycle*, grupo revelación 2005, que mezcla los sonidos electrónicos con las guitarras distorsionadas. LA 2, 20.00 HORAS



Cuatro estrena 'Duelo de chefs', el primer campeonato de cocina

El programa *Duelo de chefs* es un campeonato abierto a todos los amantes de la gastronomía. Utilizará un sistema de eliminatorias para enfrentar entre sí a todos los cocineros y un jurado, formado por tres prestigiosos especialistas, evaluará a cada concursante. CUATRO, 17.50 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p><b>06:00 Canal 24 horas.</b>  <b>07:00 Telediario matinal.</b> Informativo presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador.  <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b>  <b>10:15 Saber vivir.</b> Consejos y remedios sobre <i>Tratamientos de la depresión</i>.  <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín con Inés Ballester.  <b>14:00 Informativo territorial</b>  <b>14:30 Corazón de invierno</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Ana Blanco y Jesús Álvarez.  <b>15:55 El tiempo</b>  <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Telenovela ambientada en la Guerra Civil española y protagonizada por Pilar Bardem y Rodolfo Sancho.  <b>17:40 Los Plateados.</b>  <b>18:00 España Directo.</b> Informativo presentado por Pilar García Muñiz que conecta con los reporteros repartidos por la geografía española.  <b>19:20 Vamos a cocinar...</b> con José Andrés. Cocina hindú. Gambas al curry y Pollo tandori.  <b>20:00 Gente.</b> Magazine presentado por Sonia Ferrer.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario en la sección de deportes.  <b>21:55 El tiempo</b>  <b>22:00 Mira quien baila.</b> Anne Igaritburu conduce una nueva entrega de este programa de baile en el que personajes famosos, formando parejas con profesionales de la danza, compiten en los más diversos géneros.  <b>00:15 59 segundos.</b>  <b>02:00 Telediario 3</b>  <b>02:30 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales.</b> Serie protagonizada por Chris Meloni.  <b>03:30 Canal 24 horas.</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b>  <b>07:15 That's english</b>  <b>07:30 Los Lunnis</b>  <b>09:30 Aquí hay trabajo.</b>  <b>10:00 La aventura del saber.</b>  <b>11:00 Las chicas de hoy en día.</b> Serie de oro.  <b>11:30 Anillos de oro</b>  <b>12:30 Padres en apuros.</b>  <b>13:00 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>14:30 Programación territorial.</b> América en España</p> <p><b>15:15 Saber y ganar</b>  <b>15:40 Grandes Documentales.</b> Tribus de Etiopía. R.  <b>16:50 Pueblo de Dios</b>  <b>17:50 Pirena</b>  <b>17:50 Los Lunnis.</b> Infantil que incluye Aventuras sobre ruedas, Los Lunnis y la nueva serie Moby Dick.  <b>18:30 Todo sobre los animales.</b> El dingo, primo del perro.  <b>19:00 Los problemas crecen</b>  <b>19:30 Lo que me gusta de tí</b>  <b>20:00 Ipop.</b> Nuevo magacín.  <b>20:30 Informativo territorial</b>  <b>20:55 Emprendedores</b>  <b>21:00 Deporte 2.</b> Zona ACB.  <b>21:35 Miradas 2</b>  <b>21:45 Sorteo de la bonoloto.</b></p> <p><b>21:50 La 2 noticias</b>  <b>22:25 El tiempo</b>  <b>22:30 Versión Española.</b> Espacio cinematográfico.  <b>22:45 Cine.</b> <i>You're the one.</i> España, 2000. Con Manuel Lozano y Lidia Bosh. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy)  <b>01:30 Metrópolis.</b> Magacín cultural que hoy versará sobre El ojo de Iberoamerica. Un festival publicitario que se celebró en Buenos Aires en noviembre.  <b>02:00 A ciencia cierta.</b> <i>Frenar la vejez.</i> Invitado: Jesús Tresgüeres, catédrico de Fisiología.  <b>02:45 Conciertos R-3.</b> Actuación de Sidonie.  <b>03:00 Tenis. Open de Australia</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo.  <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie.  <b>09:30 Rueda Ibérico.</b> Con Monserrat Domínguez.  <b>10:30 La mujer en el espejo.</b>  <b>12:00 Lo que interesa.</b> Magacín de debate que hoy recibe a la esposa de Félix Rodríguez de la Fuente, Marcela Parmentieren.  <b>14:00 Los Simpson.</b> Especial noche de Brujas y <i>El bañón</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional.  <b>16:00 El cuerpo del deseo.</b> Telenovela colombiana.  <b>18:00 Estoy por tí.</b> Con Michel Brown.  <b>19:00 El diario de Patricia.</b> Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga por el que desfilan los más variados personajes de la sociedad española, que comparten sus vivencias más íntimas.  <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Noticias 2.</b> Con Matías Prats y J. J. Santos. Incluye El tiempo, con Roberto Braseró y el sorteo del Cupón de la ONCE.  <b>22:00 El Peliculón.</b> <i>Diablo.</i> Policiaca. EEUU, 2003. Dirigida por F. Gari Gray y protagonizada por Vin Diesel. Un policía de Aduanas de California especializado en la lucha contra el narcotráfico ve cómo un capo de la zona asesina a su mujer.  <b>00:15 7 Días, 7 Noches.</b> Reportajes y entrevistas presentados por Teresa Viejo.  <b>02:00 South Park.</b> Serie.  <b>02:30 Antena 3 Noticias 3</b>  <b>03:00 Televenta</b>  <b>05:15 Sueños</b></p>	<p><b>08:00 La increíble Zona Menguante:</b> Cada mañana, los más pequeños tienen una cita con las mejores series de animación.  <b>08:30 La bolsa en directo</b>  <b>10:30 A tu salud</b>  <b>10:45 Aula 4</b>  <b>11:00 Castilla y León se mueve</b>  <b>11:30 En el punto de mira</b>  <b>12:00 Las mañanas con Cristina</b>  <b>13:25 Avance informativo</b>  <b>13:30 Descubre la pasta</b>  <b>14:00 Actualidad Segovia</b>  <b>14:30 Canal 4 noticias 1</b>  <b>15:00 Documental:</b> "Cota Cero".  <b>15:30 Serie:</b> El secuestro  <b>17:00 Telenovela:</b> Clase 406  <b>18:45 Kaos</b>  <b>20:00 Actualidad Segovia.</b> Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín y Luis Fiuza. Contiene información meteorológica.  <b>20:30 Canal 4 Noticias 2</b></p> <p><b>21:00 El Remate</b>  <b>22:30 Cine:</b> Clara La peripécia vital de una mujer enfrentada a una existencia sin pasado ni recuerdos. La amnesia ocasionada a raíz de un incidente escabroso oculta un pasado oscuro al servicio de su jefe, Omar Bogossian, un mafioso iraní sin escrúpulos.  <b>00:15 Actualidad Segovia.</b>  <b>00:45 Redifusión programación propia</b>  <b>02:45 Información bursátil:</b> La mejor información económica con Bloomberg televisión.</p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal.</b> Con Alvaro Rivas y Lucía Rodil.  <b>09:10 La mirada crítica.</b> Programa con Vicente Vallés.  <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Magazine presentado por Ana Rosa Quintana. Incluye <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>, con nuevas recetas, y otras secciones de análisis de la actualidad y de crónica social.  <b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino.  <b>15:30 Amor en custodia.</b> Nueva Telenovela. Estreno.  <b>16:00 Aquí hay tomate.</b> Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.  <b>17:00 Gran hermano.</b> Resumen diario de lo que acontece en la casa del concurso.  <b>17:30 A tu lado.</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de numerosos colaboradores.  <b>19:55 ¡Allá tú!</b> Concurso.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Juan Pedro Valentín, Ángeles Blanco y Alejandra Herranz.  <b>22:00 Cámara café.</b>  <b>22:00 C.S.I. Miami III.</b> Emisión del capítulo <i>Retroceso</i>.  <b>23:00 C.S.I. Nueva York I.</b> Capítulo <i>Lo que ves es lo que ves</i>.  <b>00:00 TNT.</b> Magazine presentado por Jordi González.  <b>02:15 Informativos Telecinco</b>  <b>02:45 Madrugada de cine.</b> <i>Cláusula de escape.</i> Comedia. EEUU, 1998. Dos estudiantes recurren a una solución desesperada para salvar el curso.  <b>04:30 Infocomerciales.</b></p>	<p><b>07:30 Cuatrofera.</b> Incluye las series infantiles: El show de la Pantera Rosa, Ulysses 31 y Colegas de clase.  <b>09:05 Surferos TV.</b> Zapping.  <b>09:30 ¡Equipo!</b> Reportajes.  <b>10:45 Oído cocina.</b> Concurso.  <b>12:05 Suárez y Mariscal, caso cerrado.</b> Nada es lo que parece.  <b>12:35 Melrose Place</b>  <b>13:30 Buffy, cazavampiros</b>  <b>14:25 Friends.</b> Serie.</p> <p><b>14:57 Noticias Cuatro</b>  <b>15:45 Channel nº 4.</b> Magacín.  <b>17:40 Resumen Oído cocina.</b>  <b>17:50 Duelo de chefs.</b>  <b>18:35 Suarez y Mariscal, caso cerrado.</b> <i>Accidente mortal.</i> Los investigadores deben resolver la muerte de Fernando Fernández, socio de una empresa constructora, muerto tras caer desde un edificio.  <b>19:00 Crossing Jordan.</b> El ex-cavador 2ª parte y <i>Navidades tristes.</i> Pese a su investigación, el FBI sigue molestando a la doctora Jordan en la investigación de un posible asesino en serie buscado en todo el país.</p> <p><b>20:57 Noticias Cuatro.</b> Informativo presentado por Inaki Gabilondo y Manu Carreño, en la sección de deportes.  <b>21:50 El quinió de Canal +</b>  <b>21:55 Maracanã 06.</b> Paco González y Carlos Latre hablan de la máxima tensión que se vive en Liga y Copa del Rey.  <b>00:00 Noche Hache.</b> <i>Late night</i> presentado por Eva Hache que hoy recibe a Rosa María Sardá.  <b>01:15 Cuatrofera.</b> Incluye <i>Antiestático</i> y las series <i>South Park</i>, <i>Paranoia Agent</i>, <i>Primos lejanos</i> y <i>Treinta y tantos</i>.  <b>03:40 Shopping.</b>  <b>05:45 ReCuatro</b></p>	<p><b>07:00 Kosmi club.</b> Presentado por David y Susan. Incluye las series infantiles de animación: Yat, Pokemon y Doraemon.  <b>09:20 Empleo Castilla-La Mancha</b>  <b>09:30 Embrujada.</b> Serie.  <b>10:30 Se ha escrito un crimen.</b> Serie.  <b>11:30 Médico de familia</b>  <b>13:30 Loco mundo loco</b></p> <p><b>14:00 CMT Noticias 1. Informativo.</b> Presentado por José Francisco Martínez y Ana Isabel Albares.  <b>15:05 El tiempo 1.</b> Presentado por Carlos Macías.  <b>15:15 Todo Deportes 1.</b> Espacio presentado por Julián Cano.  <b>15:30 Bonanza.</b> Serie.  <b>16:30 Irma de tarde.</b> Magacín presentado por Irma Soriano que incluye varias secciones de moda, arte y concursos.  <b>18:00 Castilla La Mancha en vivo.</b> Informativo.  <b>18:30 Cine del Oeste.</b> <i>Cabalgar en solitario.</i> Western. EEUU, 1959. Con R. Scott.</p> <p><b>20:30 CMT Noticias 2.</b> Informativo presentado por Mariño Leal y Álvaro Seguí.  <b>21:05 El tiempo 2</b>  <b>21:10 Todo Deportes 2</b>  <b>21:20 La hora de Bill Cosby.</b> Con la familia Huxtable.  <b>21:50 Cine de noche.</b> <i>El hombre que sabía demasiado.</i> Intriga. USA, 1956. Con J. Steward.  <b>00:00 Cine de noche 2.</b> <i>Asalta como puedas.</i> Drama. EEUU, 1998. Con Marlon Brando y C. Sheen.  <b>01:45 Cine de noche 3.</b> <i>Corrupción en la sombra.</i> Thriller. EEUU, 1992. Con Dirk Benedict.  <b>03:30 Cine de noche 4.</b> <i>Demasiado asustada para gritar.</i> Terror.  <b>05:00 Irma de tarde.</b> R.</p>
<p><b>00:15</b></p> <p><b>59 segundos</b> Mamen Mendizábal tendrá en el plató a Ramón Jauregui, diputado socialista por Álava.</p>	<p><b>22:30</b></p> <p><b>Versión Española</b> Premios Goya 2006. Con la emisión, a las 22:45 horas de la película <i>You are the one</i></p>	<p><b>18:00</b></p> <p><b>Estoy por tí</b> Michel Brown presenta este programa en el que tres chicos pasan varias pruebas para lograr novia.</p>	<p><b>14:00</b></p> <p><b>Actualidad local</b> Las últimas noticias de su ciudad y provincia, cada día en dos informativos, a las dos y a las ocho de la tarde.</p>	<p><b>16:00</b></p> <p><b>Aquí hay tomate</b> Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez, en nuevo horario, hurgan en lo más turbio del mundo del corazón.</p>	<p><b>13:30</b></p> <p><b>Buffy cazavampiros</b> Willow continúa con el corazón roto tras la ruptura con Oz. Como no lo supera lanza un hechizo.</p>	<p><b>09:30</b></p> <p><b>Buenos días Madrid</b> La información matinal de primera mano, en un magacín conducido por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.</p>

LO MEJOR DEL DÍA

Telecinco emite 'Retroceso', un nuevo capítulo de 'C.S.I Miami'

Tras una disputa legal de custodia hay un tiroteo a las afueras del juzgado y el objetivo es la madre de la niña. Horatio va tras el padre aunque sospecha que puede que no sea el padre biológico. Indagan en el pasado de la madre y descubren que tiene muchos enemigos. TELECINCO, 22.00 HORAS

Especial noche de Halloween con 'Los Simpson', en Antena 3

Bart y Lisa cuentan tres terroríficas historias: la casa de la pesadilla (la familia se traslada a una casa encantada), los condenados están hambrientos (*Los Simpson* son abducidos por unos extraterrestres) y el cuervo, una adaptación del clásico de Edgar Allan Poe. ANTENA 3, 14.00 HORAS

Premiados Campaña: Este año los Reyes son

**Atalaya y ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

- 5730 :-: Juego Sortija y pendientes oro ley brillantes y esmeraldas JARAMEY
- 2888 :-: Reloj oro ley brillantes de señora YACARÉ
- 7586 :-: Juego sortija y pendientes oro ley y brillantes JARAMEY
- 9181 :-: Colgante oro ley brillantes con cadena A. SALGADO
- 8260 :-: Dos candelabros plata ley P. DURAN
- 1953 :-: Sarta perlas cultivadas con broche oro ley SUMIPERLA
- 7859 :-: Pulsera oro ley blanco y brillantes REJOY
- 6862 :-: Dos gafas solares, dos colgantes, diario ROBERTO CAVALLI
- 1818 :-: Colgante de oro ley esmalte y brillantes A. DE NO
- 2219 :-: Juego gargantilla, pulsera y pendientes oro ley onix AKROS

- 0351 :-: Dos gafas solares MONTBLANC y regla de despacho
- 3526 :-: Juego gargantilla, pendientes oro ley blanco AKROS
- 9906 :-: Dos gafas solares, dos colgantes y perfume ROBERTO CAVALLI
- 8566 :-: Dos relojes SANDOZ ( Fernando Alonso ) señora y caballero
- 8916 :-: Centro de cristal y plata bilaminada HIOR
- 0667 :-: Juego de collar y pendientes plata ley nacar y marquesitas S.LUIS
- 2831 :-: Juego colgante , pendientes sortija y pulsera D' ARGENT
- 1555 :-: Juego gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley D' ARGENT
- 3060 :-: Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR
- 7300 :-: Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR

- 3330 :-: Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS
- 3377 :-: Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS
- 5662 :-: Cuadro girasoles, marco plata ley ZETA STUDIO
- 8537 :-: Gafas solares, dos colgantes ROBERTO CAVALLI
- 3932 :-: Reloj y marco plata bilaminada ECLIPSE
- 1662 :-: Dos relojes LOTUS señora y caballero
- 3570 :-: Gargantilla y pulsera plata ley Z.R.C.
- 5551 :-: Juego colgante y pulsera acero LOTUS Style
- 1182 :-: Gafas solares y dos corbatas VICTORIO Y LUCCINO

Entrega de premios, en Atalaya, el martes día 31 de enero de 2006

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu Videoclip	08:00 Popular Tv Noticias
8:00 Dibujos Animados	09:10 Cine: "Lluvia"
9:00 La Semana en Segovia	11:00 Popular Tv Noticias (R)
9:30 Teledeportes Segovia	12:00 El Angelus
10:30 Documental	12:05 Santa Misa
11:00 Cocina para dos	13:00 Esta noche Mariasela
11:30 Punto Zapping	
12:00 Telenovela "El amor no es como lo pintan"	
13:00 Cocina para dos	
14:00 Telenoticias Segovia	14:00 Popular Tv Noticias 1
14:30 Telenoticias Castilla y León	14:30 Pueblo en camino
15:05 Fútbol Sala	15:00 Concursar con Popular
15:30 Telenoticias Segovia	16:05 Cine: "Pasión salvaje"
16:00 Cine "Vivos o preferidos muertos"	18:00 Hasta 10
17:30 Punto Zapping	18:50 Dibujos Animados: Los Fruitis
18:00 Dibujos animados	19:24 El Chapulín colorado
19:00 Teleserie "Rebelde"	20:00 Popular Tv Noticias 2
20:00 Telenoticias Segovia	20:30 Popular Tv Noticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León	
21:05 El Tiempo	20:40 Camino a Segunda: Programa sobre la actualidad de la G. Segoviana, éste, lunes entrevista con Anfrés Peiro.
21:15 Estudio 9	21:11 Fútbol de 3ª: G. Segoviana - C.D Leonesa (R)
22:00 Que no falte nadie	23:00 Popular Tv Noticias Segovia
22:20 Teledeportes Segovia	23:03 Todo Deporte
22:50 Plaza Mayor	23:57 Popular Tv Noticias Segovia
0:05 Telenoticias Segovia	00:00 Popular Tv Noticias 3
0:35 Telenoticias Castilla y León	00:30 Camino a Segunda (R)
1:10 El Tiempo	01:10 Club popular
1:30 Reportaje "Turismo"	
2:00 Infocomercial	

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

HOY EN ANTENA

TELECINCO 15:30  
**AMOR EN CUSTODIA**



**Telecinco estrena una nueva telenovela avalada por el público argentino**

Telecinco inicia la emisión de *Amor en custodia*, una telenovela que en Argentina ha sido uno de los fenómenos televisivos de 2005. Este melodrama relata la historia de Juan Manuel Aguirre (interpretado por Osvaldo Laport), descendiente de madre mexicana y padre cubano. Se convierte en guardaespaldas por accidente cuando evita el secuestro de una prestigiosa empresaria, Paz Achaval Urien (Soledad Sylveira), cuya familia es propietaria de la empresa Vía Láctea. La lealtad que siente Juan Manuel por Paz, la mujer a la que protege, y la admiración de ésta hacia su protector, se convertirá en un amor prohibido.

LA PRIMERA 22:00  
**¡MIRA QUIÉN BAILA!**

**Anne Igartiburu se atreve a bailar un chachachá**



Anne Igartiburu le hará la competencia a los famosos concursantes y sorprenderá a los espectadores bailando un chachachá. Le acompañará el bailarín profesional Toni Acosta.

Tras la expulsión de Carmen Sevilla la pasada semana, tan sólo quedan ya seis concursantes. Esta semana Belinda Washington bailará la canción *Bombo* a ritmo de hip hop; Gema Ruiz llenará la pista con *If I had a hammer*; María José Suárez se moverá a ritmo de *La Lola*; a Óscar Ladoire le tocará la rumba *You've got a friend*; a Pablo Martín la salsa de *Oye* y David Civera interpretará un tangó.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 22:00

**DIABLO**

★

**Vin Diesel acaba a tortas con todos**

Sean Vetter creció en las duras calles de Los Ángeles, pero ahora trabaja como agente de la DEA, librando una guerra que dura ya siete años para detener al famoso capo del cartel de Baja California, Memo Lucero. Pero tras el arresto de Lucero, un hombre misterioso, conocido como Diabolo, aparece para reclamar el liderazgo en el cartel de Baja. Y cuando Vetter se propone identificar y detener a este peligroso y escudriñado nuevo adversario, Diabolo convierte la lucha en algo personal.

LA 2 22:45

**YOU ARE THE ONE**

★★

**La depresión la lleva a la tierra de su niñez**

Julia, interpretada por Lydia Bosch, de familia acomodada pasa un mal momento por la pérdida de su pareja. Para intentar aplacar esa fase depresiva que amenaza su existencia viajará a la tierra de su niñez, Asturias, donde establecerá contacto con otro grupo de seres atormentados por el recuerdo y la soledad. Ninguno de ellos pierde la esperanza que buscan en una mirada hacia el horizonte de una playa desierta o en el vuelo de una simple cometa.

CANAL4 22:30

**CLARA**

★★

**Una mujer se enfrenta a una vida sin recuerdos**

A modo de una novela de serie negra, esta producción relata la peripecia vital de Clara, una mujer enfrentada a una existencia sin pasado ni recuerdos.

La amnesia ocasionada a raíz de un accidente escabroso oculta un pasado oscuro y deleznable al servicio de su jefe, un mafioso iraní sin escrúpulos.

Maru Valdivieso, Joseba Apaolaza y Txema Blasco protagonizan esta película española que dirigió el realizador Antonio Cuadro en 1999.

**Residencias EL FONTAN**  
902 41 01 01 [www.elfontan.com](http://www.elfontan.com)

**GMS 921 41 32 32**  
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 **GMS 920 35 29 79**  
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

**EN REVENGA** Superficies 182 m<sup>2</sup> a 305 m<sup>2</sup> **19 Viviendas Unifamiliares con parcela**  
Emplazamiento inmejorable **60% VENDIDO** **Construcciones Cardiel, s.a.**  
**Urbanización CampoGrande** **¡¡ No lo piense más e INFORMESE !!**  
INFORMACION: 921 42 75 19 609 70 77 06



Miles de personas contemplaron ayer el espectáculo en la estación invernal. Más de 100 'invencibles' lucharon por la victoria. EL ADELANTADO

## La Pinilla, aventura y acción

La estación invernal acogió ayer la primera de las veinte sedes del circuito mundial Kelme Eternal Running Buff Internacional Series

MARÍA COCO / CEREZO DE ARRIBA

La estación de La Pinilla acogió ayer la primera de las veinte sedes del circuito mundial Kelme Eternal Running Buff Internacional Series.

Los corredores iniciaron el recorrido por un sendero fuera de pista, subieron a un rocódromo, y después bajaron por el bosque para llegar al pie de la estación, donde tras subir en telesilla hasta la zona de Gran Plató pasaron por un puente tibetano de 120 metros de largo a 1800 metros de altura y una tirolina de más de 140 metros de largo y más de 60 de alto.

Una vez completado esto volvieron a bajar al bosque y sobrepasaron los clásicos obstáculos de neumáticos, bolas de paja, zona de cuerdas o las alambradas antes de llegar a meta.

La carrera fue diferente a lo

**Los 'invencibles' Daniel Bueno y Yolanda Fernández se alzaron con la victoria**

que es una ETERNAL RUNNING® convencional ya que los participantes salieron de uno en uno, controlando su tiempo de salida y de meta. La diferencia entre cada uno de ellos fue de 1 minuto.

En la categoría masculina se alzó con la victoria el malagueño Daniel Bueno Pearson que realizó un tiempo de 1 hora, 9 minutos y 14 segundos. Después cruzaron la línea de meta Mario Llorens Zafra e Ignacio Cardona Torres. En la categoría femenina el mejor tiempo lo realizó Yolanda Fernández, con 1 hora 28 minutos y 50 segundos. Tras ella, el segundo y tercer puesto fue

ocupado por Aranzazu Macon Ruiz y Luisa Rodríguez Rodríguez, respectivamente.

El director de Calidad, Josechu Garay, detalló que los cien 'invencibles' participantes se habían clasificado previamente sumando lo puntos del circuito anterior. Así, los ganadores de esta edición además de un cheque de quinientos euros cuentan ya con los diez primeros puntos para el circuito mundial.

Países como México, Argentina, Australia y España hasta alcanzar 14 sedes celebrarán este tipo de carreras que repartirán más de 50.000 euros en premios.

## Una burla, pero, "legal"



SIN MÁS BANDERAS A LA VISTA que la ikurriña y tras una única pancarta que rezaba "por los derechos civiles y políticos", miles de ciudadanos secundaron el sábado el acto que nueve de ellos convocaron a título individual en Baracaldo, a la misma hora y frente al mismo edificio que el congreso de Batasuna prohibido por el juez Grande-Marlaska. La perplejidad que en muchos ciudadanos ha causado el hecho de que la Ertzantza ni siquiera tratase de impedir este acto, es explicable. En el mundo de sobreentendidos que es la política, la presencia en primera fila de los más destacados dirigentes de la coalición ilegalizada y la actuación de Arnaldo Otegi como orador estrella, bastan, en mi opinión, para concluir con el portavoz del PP vasco, Leopoldo Barreda, que ese acto ha supuesto una "auténtica burla (de Batasuna) a la justicia". Doctores tiene esta "iglesia". Pero, aunque roce la esquizofrenia, me temo que, legalmente, no hay forma de evitar algo así.

La ilegalización de un partido político, como es el caso de Batasuna, no priva automáticamente de derecho civil o político alguno a sus miembros o a sus simpatizantes a título individual. Y, mi impresión es que, cuando Barreda asegura que ese acto ha "violado" el auto del juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska porque "incurre exactamente en el supuesto de cesión de los micrófonos a un grupo terrorista, como es Batasuna", y que espera que los organizadores "respondan ante la justicia"; olvida que, formalmente: legalmente, no es a la ilegalizada Batasuna a quien los organizadores cedieron los micrófonos, sino al ciudadano Otegi. Lo mismo, en mi opinión, cabe objetar, a la acusación de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) de que esta "burla al Estado de Derecho se ha producido ante la más absoluta inacción del Gobierno central y vasco". Su frustración resulta especialmente comprensible. Pero, la burla de la que hablan, además de real, es "legal". Y, las leyes hay que cumplirlas enteras: lo que de ellas nos gusta, y lo que no. La misma ley que obligaba al Gobierno a impulsar la prohibición del congreso de Batasuna, le obliga a garantizar los derechos de reunión y de manifestación de los ciudadanos y la libertad de expresión de cada uno de ellos. En el caso del congreso de Batasuna, al Gobierno se le puede reprochar que haya actuado "arrastrando los pies". Pero, creo que difícilmente se le puede acusar de no haber nada por impedir actos, como el de Baracaldo, que legalmente está obligado a garantizar.

**segovialnmobiliaria.com**

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solarés
- Oficinas
- Fincas
- Naves
- Promociones

OFICINA SEGOVIA: Plaza de Santa Eulalia, 10. Tel: 921 41 32 32

OFICINA AVILA: Plaza de Santa Ana, 4. Tel: 920 35 29 79

**GMS**

**ORTIGOSA DEL MONTE: PROMOCIÓN DE CHALES ADOSADOS.**

PARCELAS DESDE 278 m<sup>2</sup>.  
 VIVIENDAS DESDE 183 m<sup>2</sup> CONSTRUIDOS.  
 4 DORMITORIOS, 2 BANOS, 1 ASEO,  
 PORCHE, TERRAZA Y GARAJE.

**INMEJORABLE MEMORIA DE CALIDADES**

INFORMA Y VENDE:  
 GMS INMOBILIARIA. TEL: 921 413232  
 PLAZA SANTA EULALIA, 10 SEGOVIA.